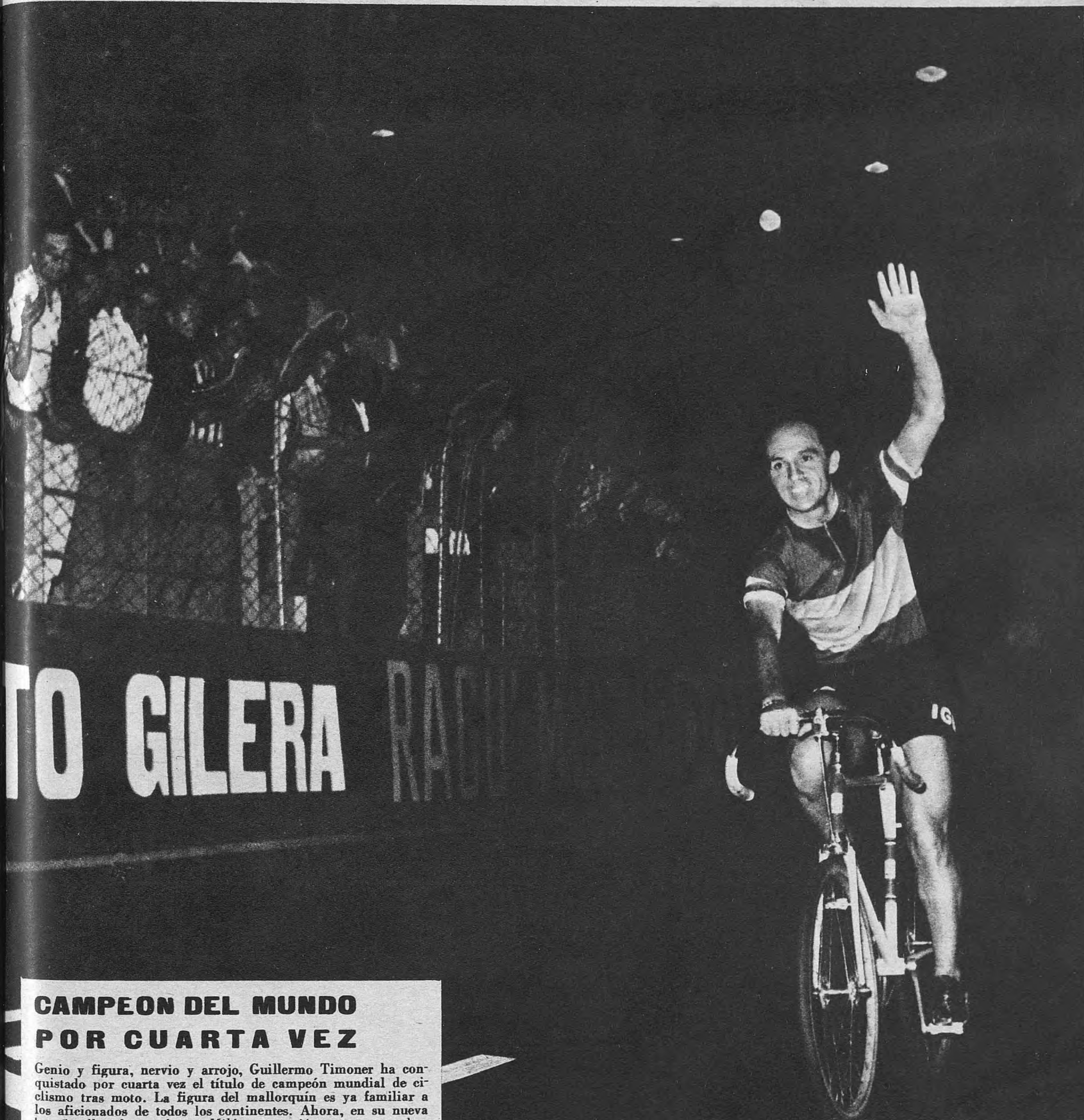


# Arriba

Madrid, jueves 30 agosto de 1962

## NAPOLLES BAJO EL TERROR

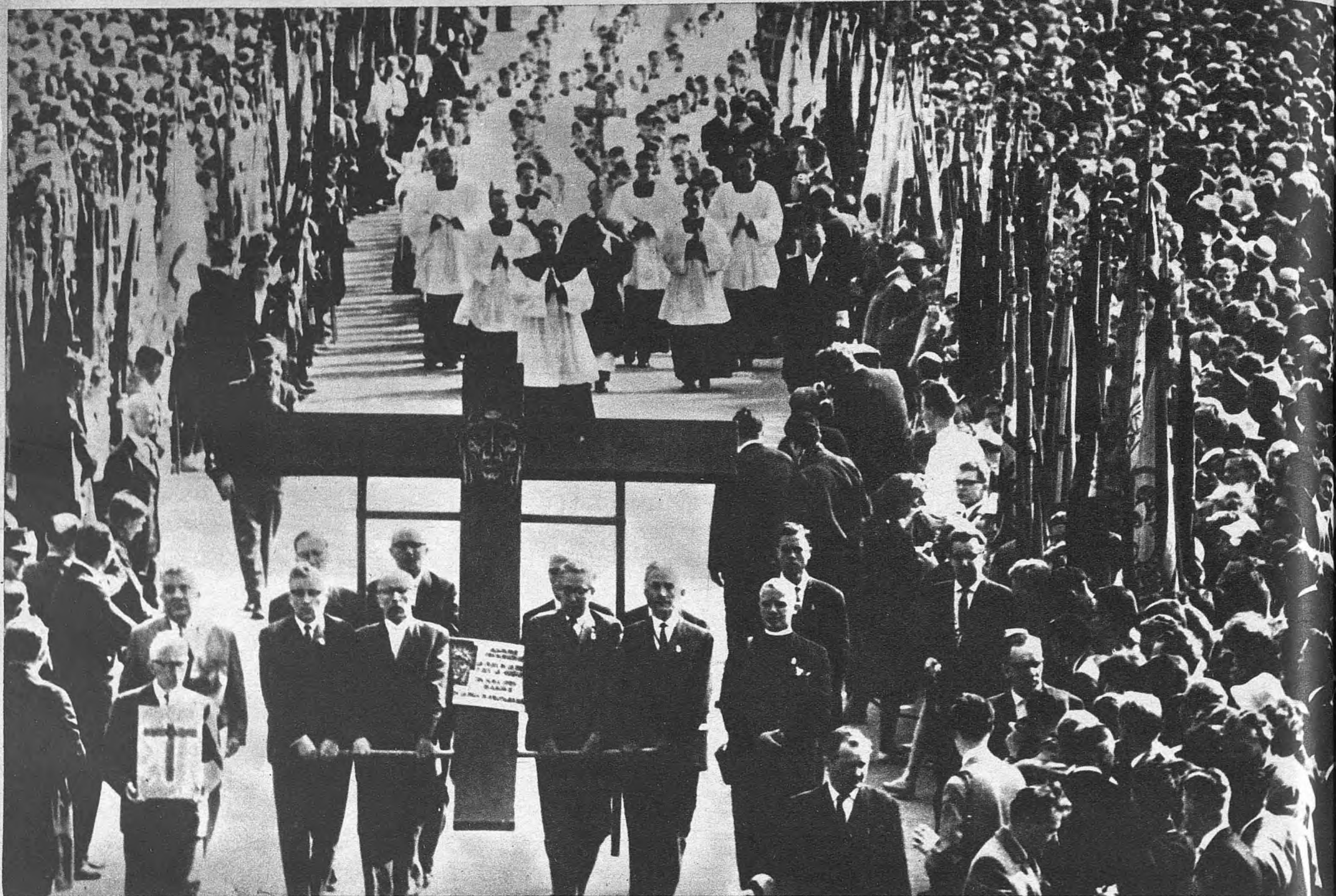
Unas cien mil personas del millón con que cuenta la población de Nápoles pasaron la noche a cielo descubierto después de los terremotos que se produjeron anteayer en el sur de Italia. Los presidiarios de la Penitenciaría de Poggioreale durmieron en un patio interior bajo la vigilante mirada de los guardianes



## CAMPEON DEL MUNDO POR CUARTA VEZ

Genio y figura, nervio y arrojo, Guillermo Timoner ha conquistado por cuarta vez el título de campeón mundial de ciclismo tras moto. La figura del mallorquín es ya familiar a los aficionados de todos los continentes. Ahora, en su nueva hazaña, llevada a cabo en Milán, aventajó en cuatro vueltas a su inmediato seguidor, el belga De Paeppe. Aquí la alegría del campeón es manifiesta. Los miles de aficionados que llenaban por completo los graderíos del velódromo milanés le ovacionaron con gran entusiasmo. — (Fotografía de Cifra.)





### LA «CRUZ DE LA PAZ»

Hannóver ha celebrado el 79 Día Nacional Católico de Alemania. La «Cruz de la Paz», de la ciudad de Aachen, llegó al Hannóver Stadium escoltada por una doble fila de banderas y seguida por numerosos sacerdotes. La foto constituye prueba suficiente del fervor alemán. Después, a la misa que se ofició al aire libre asistieron miles de personas. Los alemanes han caído de rodillas pidiendo una paz que todavía no han alcanzado plenamente



### DE MENOR CUANTIA

Entre las calles Doctor Esquerdo y Cavanillas chocaron una camioneta cargada de arena y una furgoneta. La camioneta se subió a la acera y quedó recostada contra una casa. Sólo el ayudante del conductor resultó con heridas



### CHOQUE DE TRENES

El uno, de viajeros, marchaba a cien kilómetros por hora y fue a chocar con un mercancías en la estación suiza de Zug. En la violenta colisión, que refleja la foto, hay que lamentar dos muertos y treinta y dos heridos. (Europa.)





## JEFE DE LA REGION AEREA CENTRAL

Pilotando un avión «Heinkel» llegó a la base de Getafe, para tomar posesión de su cargo de jefe de la Región Aérea Central, el teniente general González Gallarza, que en la foto de la izquierda aparece conversando con el segundo jefe, general Grima, y con el jefe del Estado Mayor de dicha región, general López de Haro. En la segunda fotografía, el nuevo jefe de la Región cambia impresiones con los jefes, oficiales y suboficiales de la base. (Fotos Pastor.)

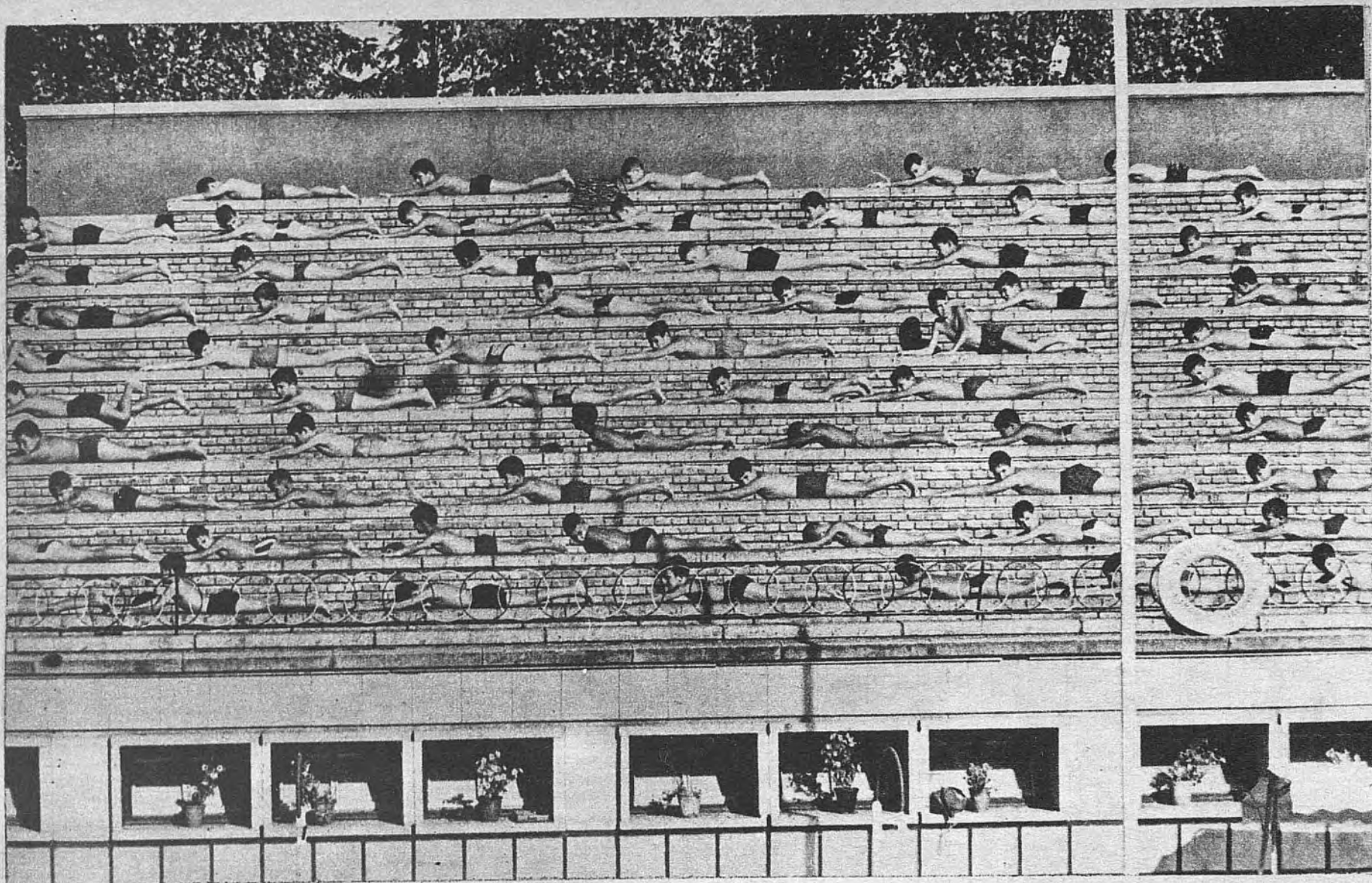


## MAS DIFICIL TODAVIA

En sucesos, cada día se halla lo difícil y sorprendente. Como este autobús que fue robado por un borracho. Al ser perseguido por la Policía, el conductor, que no debía andar bien de reflejos, al hacer una maniobra para huir más rápidamente de sus perseguidores, fue a chocar contra un barco que estaba descansando al amparo del malecón del puerto. De no ser por la embarcación, el autobús hubiese ido al agua. El hecho ocurrió en Helsinki (Europa)

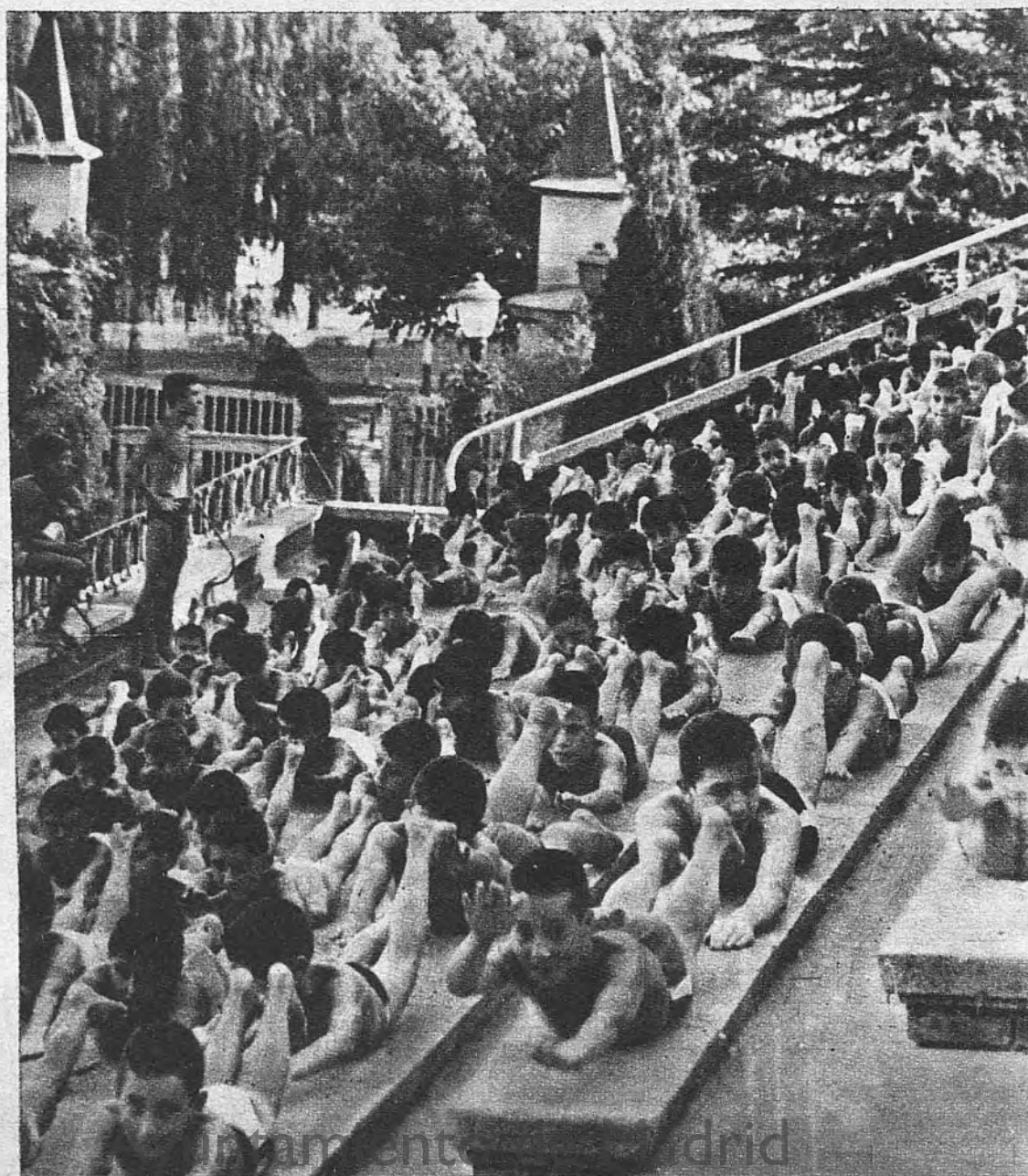
Ayuntamiento de Madrid





## SOLO PARA NIÑOS

En la Piscina Municipal, en la Casa de Campo, unos mil quinientos niños acuden a diario para recibir las enseñanzas necesarias para aprender a nadar. Los que no tienen ni idea de la natación siguen las órdenes del preparador tumbados ordenadamente en las gradas de la piscina: «Derecho, izquierdo; hundir la cabeza, respirar; derecho, izquierdo». Hay otros que se atreven ya con el agua, y agarrados a un flotador hacen sus pinitos; los más atrevidos hasta se preparan para intentar nadar solos. Entre los aprendices hay además niñas que se arriesgan a cruzar la piscina bien sujetas también al flotador. Los chicos ponen singular atención y todos sueñan en poder llegar a ser los futuros Miguel Torres del deporte español. Para conseguirlo no les importa empezar a hacer que «nadan», en seco, sobre el granito de las gradas, aunque resulte un poco ridículo. Ellos sueñan con ser grandes nadadores el día de mañana. (Reportaje gráfico Antonio Alcoba.)



## CAZORLA: UN SE

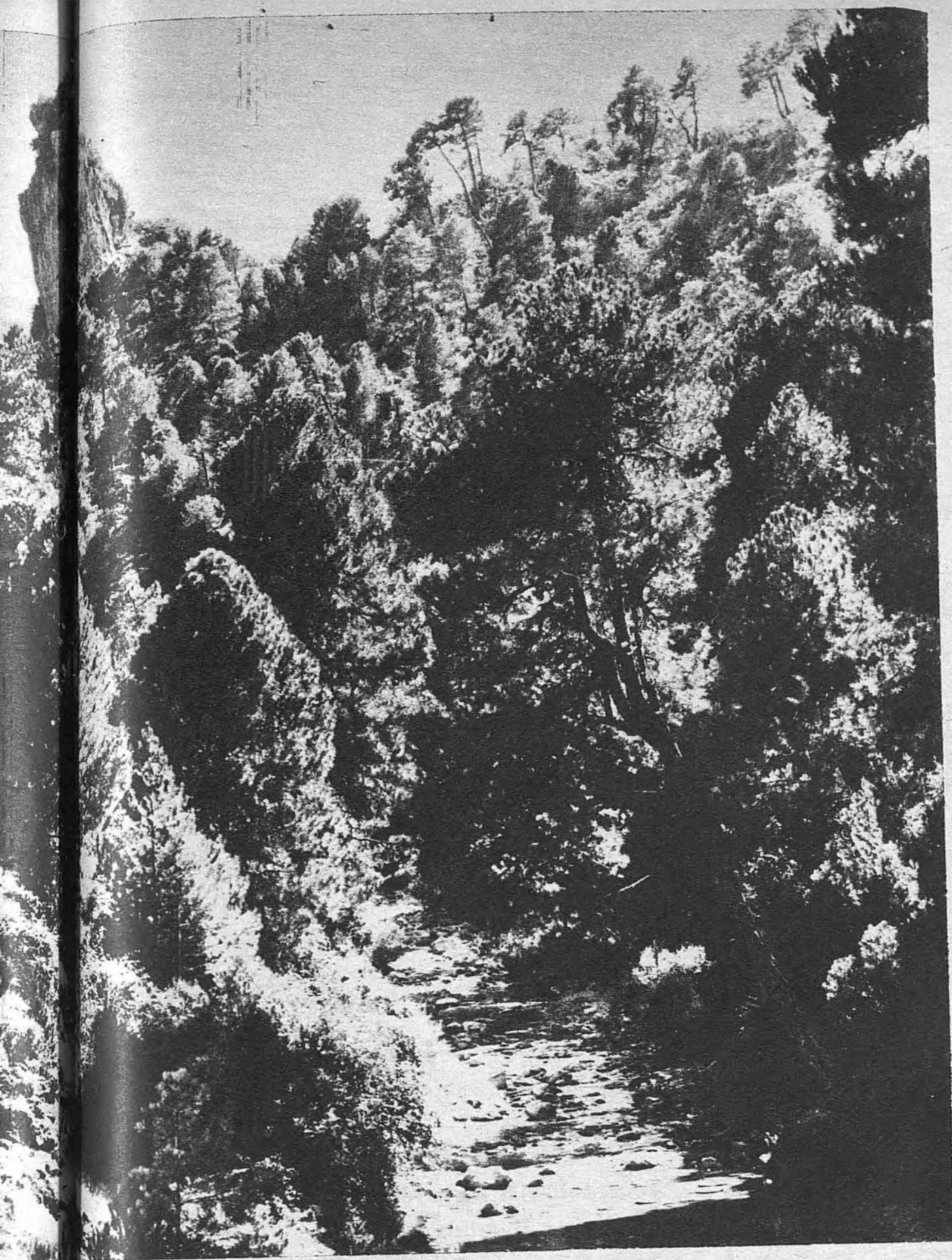
En el moderno "Baedeker" el turista encuentra unas leves líneas sobre Cazorla. Así se le dicen así: "Se halla situada en la península septentrional de la escarpada sierra que lleva su nombre, en el centro de fértil campiña, muy abundante en aguas". Y dice esto, aunque apunta algo, la "escarpada sierra". Y esa escarpada sierra es, pero no escarpada. Porque la de Cazorla es una emoliente y poblada realidad de hectáreas, todas plantadas de pino. Es lógico aquel que cantaba, con la fuente nacida del Guadalquivir, el poeta Antonio Machado:

*Guadalquivir,  
te vi en Cazorla nacer,  
ahora en Sanlúcar morir.*

*Un borbollón de agua clara  
debajo de un pino verde...*

Esta es la sierra hermosa y fresca, rina de aguas de sus mil fuentes que lugar al nacimiento de cuatro cuencas gráficas en su rededor: la del Guadalquivir, la del Guadiana Menor, la del Segura y la del Almanzora. Esta es la gran sierra de España desde hace muchos siglos que ya en los siglos XVII y XVIII se usó para la construcción de maderas, hasta el punto de que estuvo bajo la jurisdicción de la Marina de Guerra. Cazorla es la tradición de Cazorla que las laduras de las tres naves colombinas





## UN SELVA» EN EL SUR DE ESPAÑA

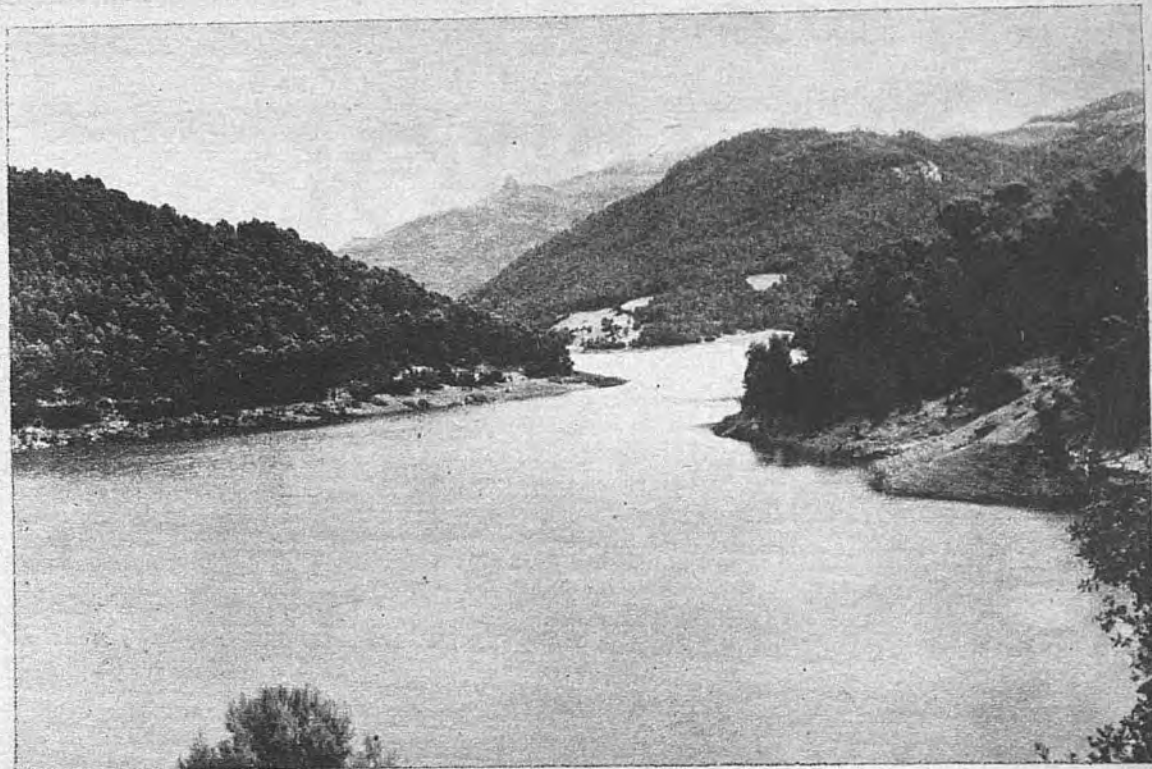
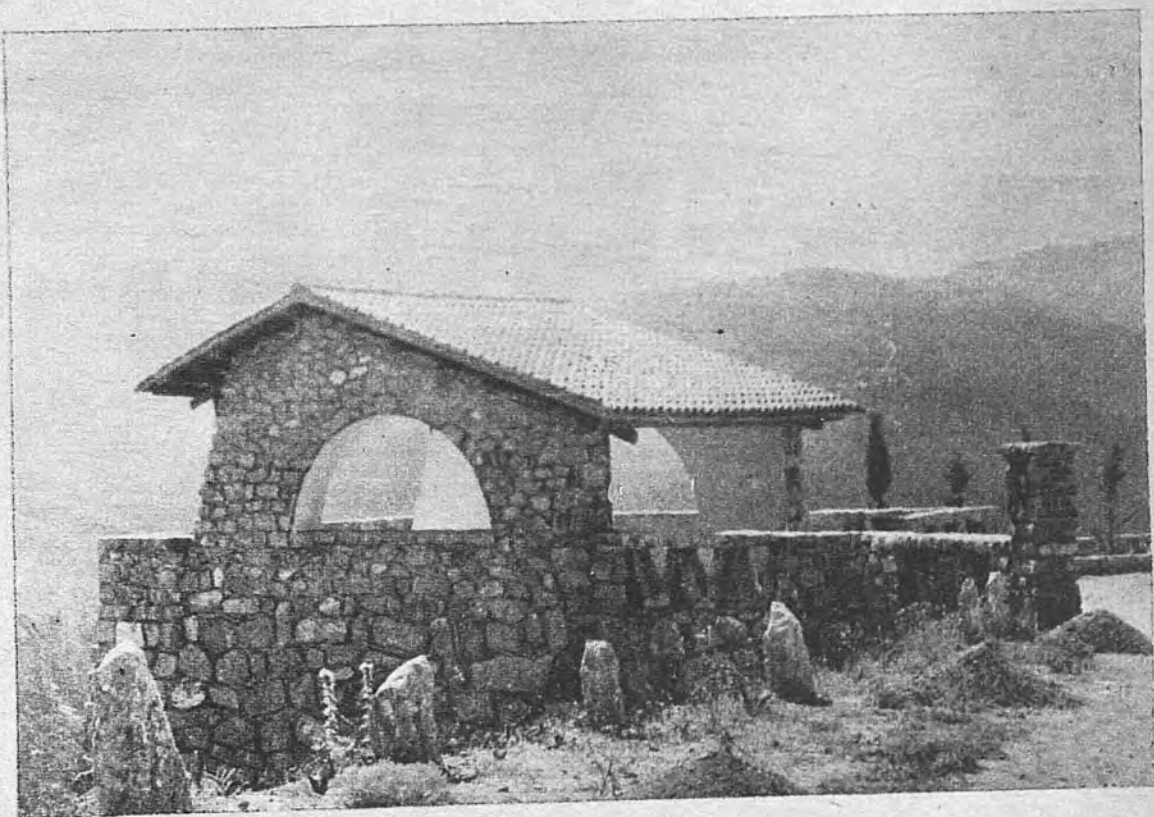
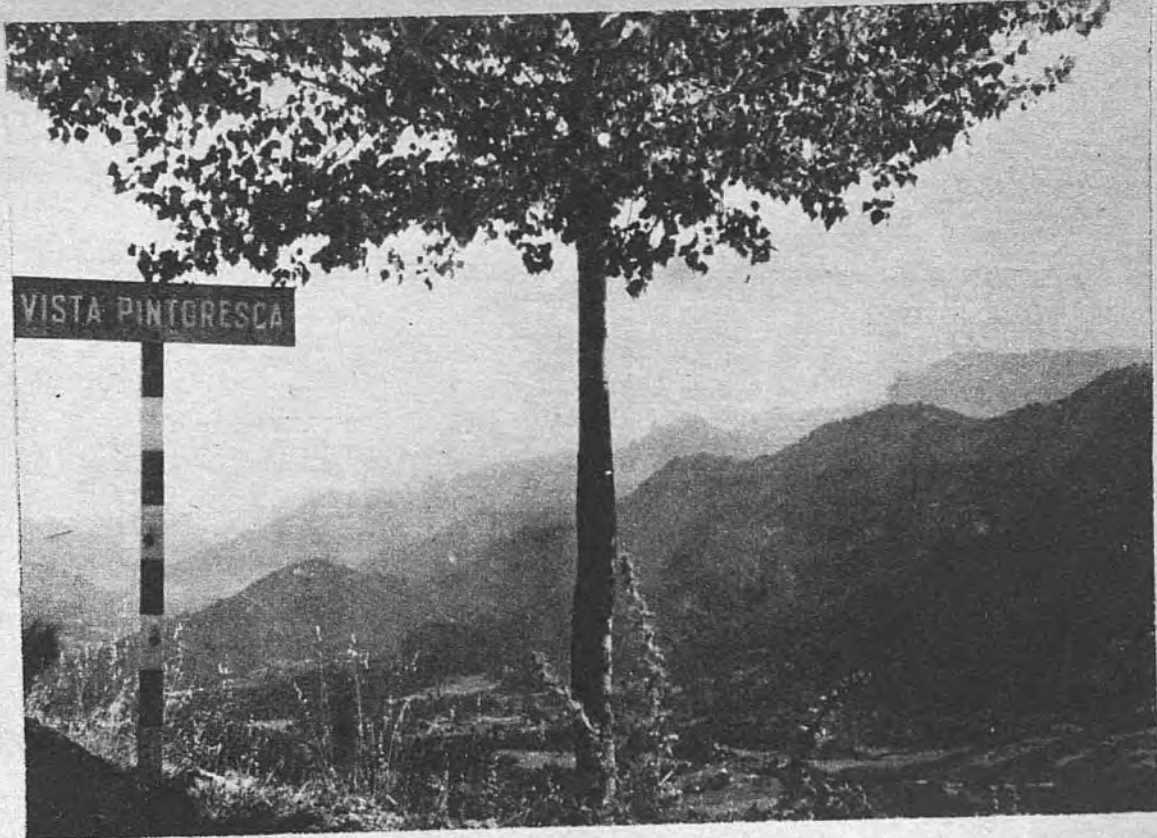
el turista construidas con las maderas erectas y duras de los pinos de la sierra. Por eso queremos traer hoy aquí una estancia en la península de la sierra. De la sierra de Cazorla, que es asombro y estupor cuando se la contempla, yo la he recorrido de punta a punta en la red extraordinaria de caminos forestales, conservados por el Patrimonio del Estado, que allí hace una labor extraordinaria en todos los aspectos del fomento de cultivo y en la repoblación de especies animales. Es lógico, por tanto, que esa parcela del sur de España, apretada de millones de pinos, que constituyen una auténtica "selva verde", haya sido declarada Coto Nacional. Porque buen aliciente es ya el hecho solo de estar allí, de gozar en este largo verano de temperaturas inverosímiles para Andalucía; de dormir abrigado con mantas; de tener necesidad de abrigo ligero para el cuerpo a mediodía. Así es la sierra, que no sólo ofrece el descanso tonificante de la temperatura, sino la belleza inmensa de sus panorámicas. Porque la sierra tiene picos y valles. Y desde éstos, junto a los nacientes riachuelos, es grata la estancia; pero de las alturas, pateando el dilatado horizonte, el ánimo se esponja con un gozo inédito de sus aires purísimos, de sus fuentes gélidas y de sus enormes "mesas", que son como terrazas abiertas a todas las orientaciones de la rosa de los vientos. En el Puerto de las Palomas, a casi 2.000 metros de altura, existe un mirador, construido por el Patrimonio, que tanto embellece la sierra, donde se domina ca-

si todo el valle del Guadalquivir, al menos hasta la Loma de Ubéda. Y desde el Cerro de las Cabañas, donde nace el histórico y literario Betis, a 2.027 metros de altura, la gran vertiente de las dos sierras hermanas, la de Cazorla y la de Segura. Y allá abajo, las aguas quietas y tranquilas del Pantano del Tranco, una inmensa laguna de una veintena larga de kilómetros. Y también las lagunas naturales, como la de Valdeazores, con sus patos salvajes y su fauna piscícola interesantísima.

Pronto comenzará un tiempo ajetreado en la sierra. Pronto comenzará la caza, el atractivo más fascinante de ella. Hay abundancia de caza mayor. El Patrimonio ha repoblado bien aquellos contornos y ha salvado una riqueza que estuvo a punto de desaparecer. En el recuento realizado en 1958 se anotaron 3.000 ejemplares de "capra hispánica", 150 gamos, 150 ciervos, 35 corzos, 30 mutiños y 300 jabalíes. Hoy son muchos más. Hoy los ciervos y los gamos se le acercan a uno, confiados, y hay que apartarlos de la carretera. Y con la caza, la pesca de ciertas variedades de exquisito valor culinario, sobre todo la trucha, que abunda en las claras aguas de los riachuelos.

Esta sierra tiene mucho que decir y que contar. Por hoy basta el esbozo o apuntamiento de los atractivos poderosos de una de las comarcas turísticas de más valor de esta vieja y bella tierra de Jaén.

José CHAMORRO







## II TROFEO «COSTA DEL SOL»

En el estadio malagueño se ha jugado la segunda edición del Trofeo «Costa del Sol», que este año ha sido conquistado por el A. S. de Roma. Los italianos, entusiasmados, dan escolta a la gran copa conseguida con todo merecimiento, mientras un público imparcial ovaciona a los vencedores. (Cifra.)

**CAPITOL**

HOY, ESTRENO

UNA PELÍCULA DE  
AS PRODUCCION-TARFE FILMS

# el grano de MOSTAZA

ESCRITA Y DIRIGIDA POR  
**JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA**

FOTOGRAFIA: JOSE F. AGUAYO MUSICA: JUAN QUINTERO

El director de "Historias de la radio",  
¡en una película más divertida todavía!

**MANOLO GOMEZ BUR**  
**RAFAEL ALONSO**  
**AMPARO SOLER LEAL**  
**GRACITA MORALES**  
Y  
**JOSE BODALO**



AUTORIZADA PARA MAYORES  
Ayuntamiento de Madrid





## UN TAXI PARA MIL

Los últimos días de agosto son también en París fechas de retorno. El veraneo empieza a quedar atrás y las gentes vuelven a sus ocupaciones. Apenas se pisa la gran urbe surgen las dificultades. Como estos pacientes viajeros que en la estación de Lyon hacen cola para tomar un taxi. (Keystone.)

## LA VOLUNTAD DE LOS MENOS

El primer ministro sueco, Tage Erlander, ha dado comienzo a su batalla electoral. El Parque Skansenn presentaba durante su disertación este «consolador» aspecto. En este primer «round» la victoria no sonrió al «premier» sueco. — (Europa-Press.)



## CUIDADO, GUAPA

Si es inofensiva y refrescante gaseosa, de verdad que no hay cuidado. Pero como el porrón contenga un buen vinillo, la guapa muchacha va a sentir pronto los efectos de una «fuerte intoxicación etílica». Pese a la simpatía de la foto que publicamos, creemos que un porrón en la mano es casi siempre peligroso

## UNA SONRISA POR FAVOR



# Hallará el PISO deseado

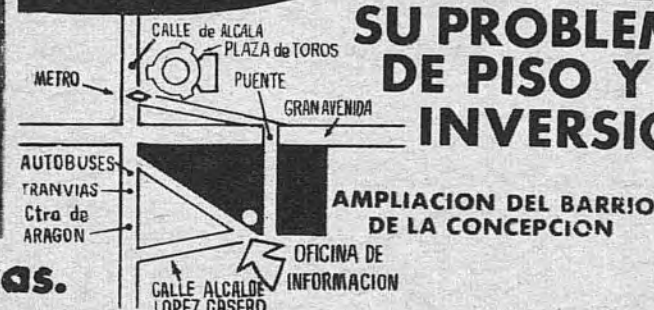
## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

(EL BARRIO DE NUEVA  
CONSTRUCCION MEJOR  
SITUADO DE MADRID)



RESOLVERA  
SU PROBLEMA  
DE PISO Y DE  
INVERSION



**PISOS** magníficos, todos exteriores con amplias terrazas.

**37.000** Pts. DE ENTRADA UNICA + **29.000** Pts. aplazadas RESTO del PRECIO: **946** Pts. al mes DURANTE **10 AÑOS**

**TIENDAS** DESEMBOLSO: desde **77.000** y **52.000** Pts. MENSUALIDAD **1.200** Pts. DURANTE **10 AÑOS**

- Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.
- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro. ● **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nervión-Felipe II). ● **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo). ● **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS. ● **METRO:** metro de VENTAS.

Fontán

## BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

PISOS MAGNIFICOS  
3-4-5-6 HABITACIONES  
MAS SERVICIO

### PISOS

\* **10.000** pts. de ENTRADA UNICA

+ **9.000** pts. aplazadas. RESTO A  
PAGAR **676** pts. al mes durante 10  
años.

\* **TIENDAS** de todas superficies desde  
46.000 pts. desembolso.

\* **COMUNICACIONES RAPIDAS Y  
CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS.**  
**AUTOBUSES** desde salidas Metro  
Tetuán y Valdeacederas, al BARRIO  
del PILAR.



EL BARRIO DISTA 700 MTS  
DEL METRO DE VALDEACEDERAS

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.

EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás, de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.

EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde.

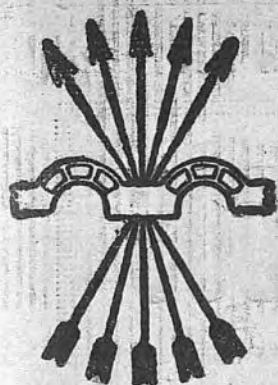
Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 10 mañana a 8 tarde

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.290.—II época.—Madrid, jueves 30 de agosto de 1962

¿Quiere ver bien?

**ULLOA**

**OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 19.—DEP. L.: M. 17-1958.— 1,50 PTAS.

## LOS SUMINISTROS SOVIETICOS A CUBA SE HACEN CON BARCOS DE LA OTAN

KENNEDY LO HA DENUNCIADO ASI EN SU CONFERENCIA DE PRENSA

**Agregó que Estados Unidos han celebrado consultas sobre el asunto con los países propietarios de los barcos**

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha manifestado en su conferencia de Prensa que los Estados Unidos estaban llevando a cabo una serie de consultas con sus aliados de la OTAN con re-

lación a la utilización de sus propios buques para el transporte de suministros militares soviéticos y de técnicos rusos a Cuba.

El Presidente no ha mencionado de qué aliados se trataba, pero confirmó que la expansión soviética en Cuba era tan importante que los rusos estaban utilizando buques de los países miembros de la OTAN para transportar los referidos suministros.

Kennedy señaló que esperaba que «aquellos que están asociados con nosotros» deberían considerar el asunto con mucho cuidado, y agregó que los Estados Unidos habían efectuado consultas con ellos sobre el asunto.

El Presidente norteamericano rechazó enfáticamente el llamamiento a invadiera Cuba, y comentó: «Una acción semejante podría llevarnos a muy graves consecuencias.»

También repitió una declaración que hizo la semana pasada en el sentido de que no había recibido información alguna sobre el posible desembarco de tropas rusas en Cuba.

«Sin embargo—añadió—, Rusia ha tenido una Misión militar y técnica en Cuba durante algún tiempo, y por ello es posible que los rusos hayan aumentado su influencia en la isla.»

El Presidente Kennedy dijo también que los cuatro ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias occidentales celebrarán una Conferencia antes de la apertura de la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en el mes de septiembre próximo.

Afirmó que tal reunión había sido acordada en principio, pero que todavía no se habían fijado la fecha exacta y otros detalles.

Kennedy no señaló específicamente que los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y Alemania occidental discutirían la cuestión de Berlín.

Al preguntársele si le gustaría reunirse personalmente con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, en las Naciones Unidas, Kennedy dijo que no tenía que añadir nada a la declaración que hizo en la conferencia de Prensa de la pasada semana cuando dijo que esperaba que podría reunirse con el dirigente soviético si venía a Nueva York; pero señaló que no sabía si Krustchev proyectaba asistir a la sesión de la Asamblea General.

Manifestó después que no sabía tampoco nada acerca de un interés soviético en las discusiones sobre Berlín de las cuatro potencias occidentales con la Unión Soviética, como se había sugerido

(Continúa en la página 10.)

## El ministro francés del Interior, directamente responsable de la protección de De Gaulle

**El "activismo" francés prepara al parecer una ofensiva general para comienzos de otoño**

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Ayer tarde se reunió el Consejo de ministros francés, y ante la perplejidad general, el Presidente de la República habló a sus más inmediatos colaboradores en el Ejecutivo de la nación de la conveniencia de establecer las bases para que quede garantizada en el futuro la continuidad republicana. El eufemismo de la explicación no permite que escape a nadie su verdadero sentido: el general De Gaulle, como Francia entera, como los responsables del orden público, como los observadores internacionales, cree conveniente tomar medidas para con-

trarrestar los efectos que pudiera producir el acto de un desaforado o el éxito de un enloquecido.

Hoy el problema de la inmunidad del jefe del Estado es un tema álgido. Según los especialistas encargados de contrarrestar la acción de las organizaciones clandestinas, el "activismo" francés prepara su gran ofensiva de otoño, una operación de tipo gigantesco engendrada al calor de la vuelta de las vacaciones de las multitudes. Todos los detalles, todos los síntomas, todas las informaciones coinciden en advertir que algo se prepara.

### Medidas contra los sospechosos

cio, se quiebra en cuanto algo tiene que reclamarla.

### Rigurosa vigilancia armada en el Tribunal de Troyes

TROYES (Francia). — Policías armados con metralletas vigilan el edificio del Tribunal de Justicia en esta ciudad, ante el que son juzga-

dos cinco individuos acusados de haber atentado contra la vida del Presidente De Gaulle en el pasado mes de septiembre.

Los acusados fueron llevados ante el Tribunal bajo fuerte vigilancia desde la cárcel en la que se encontraban, cuatro horas antes de iniciarse la vista.

La Policía escuchó con todo detenimiento los documentos de los corresponsales de Prensa franceses y extranjeros que asisten al proceso.

Los cinco acusados son: Armand Belvisi, de treinta y siete años, vendedor de automóviles; Jean-Marc Rouviere, de veinticinco años, técnico electricista; Bernard Barbance, de veintiséis años, vendedor de coches, y Henri Manoury, de cuarenta años, agente de Seguros. La acusación mantiene que todos ellos proyectaron y dirigieron el intento de asesinato.

En el momento de comenzar el juicio, la Policía de toda Francia continúa buscando a los culpables del atentado contra el Presidente De Gaulle, llevado a cabo cuando éste se dirigía, hace una semana, a un aeropuerto militar situado en las afueras de la capital francesa. (Efe.)

### CARTA DE ADENAUER A KRUSTCHEV

**Le pide que cesen los sangrientos incidentes en el "muro de la vergüenza"**

ESTOCOLMO. — Noticias procedentes de Moscú dan cuenta de que el embajador de Alemania occidental en la Unión Soviética, Hans Kroll, entregó ayer al viceministro de Asuntos Exteriores ruso, Sergei Lapin, un llamamiento personal del canciller Adenauer a Nikita Krustchev en petición de que cesen los incidentes sangrientos en la muralla de Berlín. (Efe.)

## LA SITUACION

Los dirigentes militares que controlan la región de Argel, desafiando abiertamente la autoridad del "Bureau" Político de Ben Bella, han convocado a la población para que esta noche se concentre en masa en el estadio de la ciudad. Cada día que transcurre se hace más evidente que la Oficina benbellista —amputada con la dimisión de Budiaf— no está en situación de desempeñar el cometido de paz y reconstrucción para el que fue creada. Las "willayas" III y IV ignoran su autoridad y el pueblo argelino, pasada la euforia de la independencia a tan alto precio adquirida, se desinteresa cada día más de las rivalidades políticas y sólo pide paz y trabajo. Ahora bien, esta incesante lucha de rivalidades entre los dirigentes militares y civiles del nuevo Estado no es, ciertamente, el medio más adecuado para dar satisfacción a esas aspiraciones. Por otra parte, la cooperación franco-argelina prevista en los acuerdos de Evian quedará por fuerza en suspenso, mientras el caos reina en el territorio. Francia, que se mostró generosa en todo momento, tiene perfecto derecho a interrumpir su ayuda hasta que la nueva nación haya resuelto sus actuales problemas internos.

### ULTIMA HORA

### CHOQUE ARMADO EN ARGEL

**Se sabe de cinco muertos y más de veinte heridos**

ARGEL. — Facciones rivales han librado una verdadera batalla de cuarenta y cinco minutos de duración en la casbah, y los primeros informes dicen que 24 personas han resultado heridas a consecuencia de los disparos.

Fuentes autorizadas del Frente de Liberación Nacional dicen que el incidente se produjo cuando patrullas armadas de la IV "willaya" realizaban una redada por las casas radicadas en la casbah, y poco después de que el jefe del Gobierno provisional, Yussef Ben Jedda, intentase mediar entre la Oficina Política y los dirigentes de la región de Argel.

Por su parte, el representante de la IV "willaya", teniente Al Uache, informa que ha sido ordenado el toque de queda, que estaría en vigor hasta las cinco de la madrugada, hora local.

Asimismo, dijo a los informadores que no se podían dar todavía listas finales de las bajas, pero que "por lo menos cinco hombre de la "willaya" resultaron muertos".

"También he oído que un policía ha sido muerto; pero los que más han sufrido han sido los transeúntes", añadió. (Efe.)

**Millares de argelinos se manifiestan rompiendo el toque de queda**

ARGEL. — Millares de argelinos rompieron anoche el toque de queda impuesto por el mando de la IV "willaya" y se han echado a la calle en el barrio árabe, donde pocas horas antes habían luchado argelinos contra argelinos.

Un grupo de unas 500 personas, portadoras de banderas, se concentraron ante el hotel Valetti y la Prefectura, con gritos en árabe de "¡Siete años es bastante!".

Fuerzas de las guerrillas se alinearon en las calles, apuntando sus fusiles contra los manifestantes, pero no llegaron a disparar. (Efe.)



## MADRID, SEDE DE LA ASAMBLEA DE LA CONFEDERACION EUROPEA DE AGRICULTURA

En el próximo mes de octubre se celebrará en Madrid la Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura, organismo técnico al que España pertenece y cuyo cometido consiste en estudiar y ofrecer soluciones a los problemas de orden agrario a escala internacional y concretamente europea. La reunión en nuestra capital de esta Asamblea, cuyos actos se celebrarán en la Casa Sindical, reviste para nosotros excepcional interés, dado que en ella se expondrán criterios que pueden servir de pauta para las transformaciones del sector que en España se están operando.

Es indudable que incluso en los países más desarrollados y en los que la distribución de la renta ha alcanzado una mayor equidad no sólo en lo referido a las atribuciones individuales, sino también a las sectoriales, la agricultura aparece como una actividad deprimida. En España esta depresión ha sido en diversas ocasiones enunciada por nosotros y puede concretarse en estas dos cifras: la agricultura absorbe el 42 por 100 de la población activa del país y sólo genera el 27 por 100 de la renta nacional.

Ateniéndose a este innegable hecho, demasiado sensible para que pueda ser ignorado, la agricultura ha podido ser denominada "la gran enferma del mundo". Al conocimiento del mal debe seguir la acción dirigida a eliminarlo.

El aspecto inicial del problema consiste en conocer cuáles son las causas de esta situación. Un somero análisis de las circunstancias generales permite señalar que la depresión que la agricultura padece tiene causas que deben atribuirse a la agricultura misma, al paso que otras se encuentran radicadas fuera del sector.

Como causa intrínseca, el menor nivel comparativo de renta que la actividad agraria posee debe atribuirse a la noción compleja que conocemos con el nombre de "escasa capitalización". Las explotaciones agrícolas se encuentran, por lo común, mucho menos capitalizadas que las de las restantes actividades y de tal hecho deriva, en primer término, una menor agregación de técnica, con una lógica menor incidencia de la misma en los niveles de productividad. En relación con este aspecto no debe olvidarse que mientras las técnicas en la industria son, por lo general, físicas o químicas, en agricultura y ganadería se utilizan predominantemente técnicas biológicas, las cuales son más complejas y de más inciertos resultados.

La escasa capitalización da lugar, asimismo, a un utillaje deficiente. En España, y tras el sólido avance conseguido sobre todo a partir de 1955, existe un tractor por cada 400 hectáreas labradas y una cosechadora por cada 2.000 hectáreas de cultivos cerealistas, cifras muy alejadas de las que existen en muchos países europeos, que, no obstante, tienden a una mayor mecanización agraria. Asimismo, la falta de capitales da lugar a deficiencia en las labores, escasez de abonado, falta de racionalización en las explotaciones y, sobre todo, a un exceso de mano de obra de la que se deriva una escasa productividad unitaria.

En España, las inversiones en agricultura no alcanzan anualmente ni el 15 por 100 de la inversión total, porcentaje excesivamente corto si tenemos en cuenta que el sector original, como ya hemos indicado, el 27 por 100 de la renta nacional.

Es cierto que no cabe pensar que toda la renta agraria producida y no consumida, esto es, el ahorro campesino, se reinvierta en su integridad en las explotaciones, dado que la agricultura es, sobre todo en los países en vías de desarrollo, una fuente esencialísima de capitales que vivifican los demás sectores. De todos modos, un mayor porcentaje de inversión agraria se hace absolutamente imprescindible para perfeccionar "desde dentro" la estructura del sector.

Junto a esta causa intrínseca de la capitalización escasa, la agricultura se halla también afectada por otra exterior a ella y que consiste en la gran disparidad que existe entre los precios que el agricultor cobra por sus productos y los que el consumidor paga por los mismos. Refiriéndonos exclusivamente a los artículos no transformados, en los que lógicamente no existe coste de transformación, las cotizaciones del campo y las del mercado consumidor suelen estar en la proporción de una a dos, es decir, del precio que el público paga por los artículos agrarios, sólo el 50 por 100 llega al campesino, quedando absorbido el resto por los transportes y servicios comerciales.

La escasa capitalización y la disparidad de cotizaciones son los dos males fundamentales que aquejan al sector agrario y, sin duda, tendrán amplia cabida en la Asamblea de la Confederación Europea de Agricultura, próximamente a celebrar en Madrid.



## Criterios :-- Puntos de vista EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

La Fundación de la Santa Cruz del Valle de los Caídos es un lugar de oración y de estudio «donde, a la vez que se ofrezcan sufragios por las almas de los que dieron su vida por su Fe y por su Patria, se estudie y se difunda la doctrina social católica, inspiradora de las realizaciones sociales del Régimen». Monumento a todos los Caídos bajo los brazos pacificadores de la Cruz, no es un rincón consagrado al puro recuerdo doloroso del pasado, sino un lugar donde, al lado del recuerdo del sacrificio, se trabaja y estudia con la más alta preocupación moral, buscando caminos de perfección social y claras fórmulas de armonía entre las gentes.

El decreto-ley de 23 de abril de 1957 por el que se establece la Fundación determina en su artículo quinto, apartado c), que una de las misiones fundamentales de la abadía consiste en mantener y dirigir un Centro de Estudios Sociales, con su biblioteca, publicaciones, becarios y pensionados; eficaz instrumento de proyección cultural y formativa que debe seguir al día la evolución del pensamiento social en el mundo, su legislación y realizaciones. Misión

que se está cumpliendo a lo largo de varios años y que en cada nuevo curso alcanza tonos de perfección más elevados, atrayendo a sus cursos y ciclos a estudiosos nacionales y extranjeros que, en el silencio del rincón serrano y en la paz laboriosa de la abadía benedictina, intercambian ideas, proyectan labores y tienden puentes de comprensión al pie del simbólico monumento a la verdadera reconciliación nacional.

Ahora, dentro de muy pocos días, exactamente del 3 al 8 de septiembre, el Centro de Estudios Sociales celebrará tres reuniones de mesa redonda, a las que acudirán gran número de especialistas nacionales y extranjeros en materia de moral social y socio-economía del desarrollo, los cuales debatirán temas tan interesantes y de nuestro tiempo como son las ponencias «La economía y el hombre», «La Empresa artesana» y «Problemas morales de la Empresa en relación con el trabajo», en cuyas discusiones doctrinales y morales estarán presentes, en primer lugar, las enseñanzas y normas de la Encíclica «Mater et Magistra». Las personalidades que actuarán en

este curso garantizan el alto nivel de las sesiones de trabajo, la bondad de sus frutos intelectuales y morales y la prestigiosa continuidad de esta misión docente que en la abadía, y por mandato fundacional, vivifica este símbolo de la unidad nacional nacida del dolor y del heroísmo.

En este Valle de los Caídos, que la voluntad de Franco hizo el más alto monumento nacional, está patente nuestra decisión de que jamás «dos mundos opuestos se enfrenten a vida o muerte sobre las tierras de España», lugar donde cada uno debe examinar su conciencia para limpiarla de egoísmos, lugar de paz y al servicio de la paz. ¿Qué mejor lugar para que, por el trabajo y el estudio sistemático, se busquen y encuentren las necesarias instrumentaciones sociales y las fórmulas de convivencia entre las tierras y los hombres de España?

He aquí otra expresión del Valle de los Caídos, tal vez la menos conocida por los millares de visitantes que desde todos los rincones del mundo llegan hasta allí. Lugar de oración y de recuerdo heroico, pero también centro de estudios y de trabajo hacia la armonía social y la paz entre los hombres.

## Y LAS EMPRESAS

Ante la abundancia de informaciones y comentarios publicados en torno a la situación laboral de determinadas cuencas mineras de Asturias parece oportuno subrayar —precisamente en el momento en que aquellas perturbaciones ceden considerablemente— algunos aspectos que sólo han quedado discretamente sugeridos. Nos referimos a la actitud de las Empresas en cuanto comunidades de trabajo en las cuales no sólo participa el factor manual, sino también el técnico y el económico. Un juicio sereno aconseja el estudio de la actitud que cada una de estas partes de la comunidad de la Empresa haya podido adoptar en aquellas perturbaciones laborales. Es lícito indagar concretamente la actitud del factor económico de las Empresas mineras en las características y responsabilidades del conflicto laboral asturiano.

Según datos publicados —y que merecen la más escrutadora comprobación—, un minero asturiano produce 560 kilos de carbón por día, en tanto que un minero francés, en el mismo tiempo, produce 1.161 kilos, y un minero alemán, 1.433. Por otra parte, las previsiones de los expertos no son muy optimistas en cuanto al acercamiento de estas cifras, ya que se considera que la productividad máxima de las minas de Asturias se alcanzará en 1965 con un rendimiento de 700 kilos por hombre y día. No es un disparate, pues, pen-

sar que seguramente en estas estadísticas y en otros factores de carácter económico —que merecen ser considerados con igual atención— encuentran explicación buena parte de las tensiones actuales en las cuencas mineras de Asturias.

La estadística es tan reveladora y sugerente, que a la vista de ella y de los índices que ofrece nacen muchas preguntas respecto al comportamiento de las Empresas en orden a la dotación y al régimen de sus explotaciones. Si éstas se mantienen en los niveles actuales, desembocarán en la conclusión de que las deficiencias de rendimientos sean suplidas por sobrepagos que, en definitiva, paga el consumidor. Por este sistema las Empresas navegan fácilmente sobre cualquier evolución justa en el régimen de trabajo y retribución. Esto es: cualquier medida de carácter social que se establezca no gravita sobre el factor económico de la Empresa, sino, en última instancia, sobre el consumidor. Lo cual, por supuesto, no es justo.

La idea del "salario europeo", tan en circulación, debe ir inexcusablemente acompañada de la idea de "rendimientos europeos" y de condiciones de trabajo también europeos. Puede haber Empresa a la que por comodidad o por interés no le apetezca entrar en este sistema, que naturalmente implica un régimen de competencia.



## CONTRAPUNTO

## HERMANO DE VINO

Bueno será que en la estación de los refrescos templemos la péñola y cantemos en prosa las excelencias del simple vino.

Por ahí andará el hombre con la bota de vino por las alturas, con ojos sólo para el oficio y la devoción que las manos estrujen, músculos en tensión, brazos al aire, profundos los surcos en la frente, pelo revuelto, oreja y nariz bien recortados, barba de una noche, anillo y reloj a la izquierda, desembarazada la derecha por mor del trabajo, cambiando el aliento, que a borbotones se marcha, por el chorrote de tinto con presión que, retorcido el cuello del cuero empujado, del brocal de la bota sale con prisa.

Yo no sé por qué sólo se habla de hermanos de leche, y no se da este íntimo parentesco a los que de la misma bota y del mismo vino beben. Me explico que el agua no cree vínculos, fuera del bautismo; el beberla no da carácter, ni aunque se haga en vaso de plata. Sin embargo, el vino, a poco que se empine —y nadie puede negarlo—, hace al hombre pronto a la hermandad con ambiente y circunstantes. El pisar fuerte y el brazo por detrás vienen prestos, al primer trago. No me explico todavía por qué los compadres de chupitaina no se dan tratamiento de hermanos, sin más ni más.

Porque dicen los "doctos" que tres deben ser los tragos: el primero, para la sed; el segundo, para la alegría; el tercero, para el deleite. Quede el consejo para principiantes y refinados, que no puede rezar para los profesionales del beber por beber. De Carlos V se cuenta que era de los que no pasaban del tercer sorbo, y esto en las comidas, que entre horas no libaba. Claro que a un Emperador se le puede perdonar la exquisitez por ser Emperador, primero, y, segundo, porque era muy aficionado a los relojes (cosa que con detalle cuentan sus biógrafos). Y el reloj, ya se sabe, está reñido con el chateo, devoción que requiere tiempo libre y bolsa generosa. Lo demás, cuentos. Ni el mal hígado, ni el peor estómago, son excusas, con fundamento, para no beber, porque, de hacer caso al padre Feijoo —que tanto y tan bien sabía de tantas cosas—, hay que creer lo que decía: "No hay cordial tan activo como el vino generoso".

Otra cosa que tampoco camelará al hermano de la bota arrugada será esa moda del "gas" y del "seltz", que ha cuajado en estos tiempos raros. Mal está que el tabernero "bautice" a escondidas y sin previo consentimiento del tabernario. Pero prestarse al crimen es delito que debía castigarse con sed de años. El vino, como las mujeres, gustan más en pureza.

Luis SASTRE

## LOS ENCANTOS DEL ALGARBE

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

Desde mucho tiempo atrás mi espíritu se sentía espoleado por el deseo de conocer uno de los lugares más evocadores de la gran historia marítima de la Península Ibérica: el famoso promontorio de Sagres, maravilloso paraje atlántico que —como nuestro monasterio onubense de La Rábida— tuvo a finales del siglo XV y principios del XVI una importancia idéntica a la que hoy tienen para el mundo las instalaciones de Cabo Cañaveral. (Si sólo cito la base astronómica norteamericana no es por regatear méritos a los progresos de los pilotos espaciales rusos, sino porque el hermetismo soviético al guardar celosamente el secreto de las suyas les da más carácter de empresa bélica que científica.) Sagres fue, en efecto, el gran laboratorio en donde todos los sueños de aventuras náuticas que durante centurias cruzaron las mentes de los marinos lusitanos se depuraron con el examen y la observación de cielo y mar, con el acarreo de técnicas científicas y experiencias empíricas hasta convertirse en la realidad de los periplos más prodigiosos; en la plataforma desde donde se lanzaron al misterio los más audaces navegantes; en el gran pentagrama sobre el que orquestaría Luis de Camões las octavas reales de sus "Lusiadas", todo, bajo la dirección prudente y sabia de aquel hombre de inspiración y fe, de voluntad y estudio que fue el Infante Don Enrique el Navegante.

Hace muy pocos días pude satisfacer ese antiguo afán y recorrer desde el Guadiana hasta el Cabo de San Vicente la bellísima provincia del Algarbe, a la que Sagres pertenece. Precisamente porque Portugal tiene abierta y sangrante todavía la herida de Goa y siente apoyadas sobre los costados de sus provincias africanas las afiladas puntas de los puñales con que se quiere desgarrar sus carnes, hice la visita a Sagres para sentir como propios el orgullo y el dolor lusitanos, más con emocionada devoción de peregrino que con simple curiosidad de turista. Durante mi estancia en el Algarbe he podido ver un Portugal dolido y hostigado que frente a los embates del odio y la incomprensión sabe mantener una magnífica serenidad sin arrogancias vanas, pero también sin cobardías humillantes. El Portugal de hoy me ha parecido simbolizado en ese acantilado inmovible en que se alza la modestísima casa del Infante, contra el que baten las olas sin desgastar la verticalidad de su rocosa proa.

El Algarbe tiene el mismo cielo purísimo, la misma luz deslumbradora, la misma nítida blancura de sal y cal que nuestra Andalucía. Sus doradas playas anchurosas, en las que se adormecen suavemente las bravías olas del Atlántico, están llenas de veraneantes, en su mayor parte nativos. A diferencia de las nuestras del Mediterráneo, no se oye una algarabía de lenguas, que hace al visitante no poder precisar dónde se encuentra, sino que impera la armoniosa lengua nacional. No sé si en otras playas más turísticas o esnobizadas del norte del país ocurrirá otra cosa, pero en Montegordo, en Cacela, en Faro, en Portimao o en Lagos sólo se oye portugués. (Y, cosa curiosa y rara en estos tiempos, ni se bebe coca-cola ni se ve un "blue-jean" o un "bikini".) El Algarbe es una tierra ubérrima de almendros, olivos, higueras y algarrobos mediterráneos, entremezclados con maizales nortños. A veces, los esteros de las salinas están rodeados de bosquecillos de naranjos o palmeras y entre los pinos se retuercen las chumberas y las pitas. Las casitas de campo y las estaciones del ferrocarril tienen jardines con plantas tropicales, gigantes plátanos, flores de todos colores, con predominio del azul-violeta de las campanillas y el malva-carmin de las buganvillas. En la carretera de Lagos a Sagres, con los alcornoques coronados de molinos de viento, como la Maneha de Gregorio Prieto, los bordes están cuajados de geraneos rojos.

Todos los pueblos y ciudades "algarvinos", encalados, limpios, pulidos, tienen sus casas empenachadas por las elegantes torrecillas de las típicas chimeneas, esbeltas y graciosamente decoradas, unas con silueta de minarete árabe, otras con línea de pagoda budista, pero todas con gracia netamente ibérica. La limpieza y pulcritud de los pueblecitos se multiplica por ciento en las ricas ciudades —Villa Real de San Antonio, Tavira, Olhao, Faro, Portimao, Lagos—, en las que el reformismo pombalino barroquizado, afrancesado y ensanchó unas arquitecturas urbanas morunas todavía. Las iglesias del Algarbe son muy variadas: las hay góticas, manuelinas, renacentistas y

barrocas. Entre estas últimas destacan la «do Carmo» de Faro, en la que hay una macabra capilla —la «Capela dos Ossos»— con las paredes y altares totalmente revestidos de calaveras y huesos humanos, y la abrumadora de salomónicas y oros de San Antonio de Lagos. En el claustro renacentista del convento de la Asunción de Faro —capital del Algarbe— se celebraba durante mi estancia un concurso nacional de teatro de aficionados en el que dos grupos sindicales representaron excelentemente "El enfermo de aprensión", de Molière, y "Frey Luis de Sousa", de Almeida Garret. El orden, el buen tono, los modales amables imperan en el Algarbe, y en estos momentos dramáticos que vive Portugal no se advierte un gesto de indisciplina o desaliento en las gentes que llenan los trenes, los autocares, los cafés, los cines y las playas. (Esto no quiere decir que la actividad de los enemigos del régimen no exista. Sería pueril juzgar sólo por las apariencias en una breve estancia. Pero sólo en una ocasión he oído hablar de política, por cierto en la lujosa "Posada del Infante", de Sagres, y a una encofetada dama lisboeta, quien se lamentaba de que el Gobierno de Salazar no hubiera tenido el "talento abandonista" de los de la Gran Bretaña, "nuestra vieja aliada, que nada nos ha enseñado".)

El descubrimiento de la hermosura del Algarbe me proporcionó de pronto la clave de un misterio humano español con el que siempre me había enfrentado desde el balancín de la duda. Con frecuencia suele ocurrir que más que la prosa escueta de cien documentos o el ácido run-run de mil cotillas desflorando sarcasmos, son un nombre, un lugar o un objeto los que nos sirven para descender el telón de la incertidumbre y fijar definitivamente una sospecha con el alfiler de la evidencia.

Desde las lejanas y sumarias lecciones de Historia del bachillerato hasta las últimas lecturas sobre el vodevillico triángulo Carlos IV-Maria Luisa-Godoy, nunca me había decidido a aceptar como cierta o rechazar por insegura la entrega de los ajetos encantos de la Reina al favorito, afirmada con tan insólita unanimidad por las sueltas lenguas de majas y duquesas como por las ágiles plumas de embajadores y libelistas. Nunca pude dar crédito absoluto a la chismosa lady Holland, descubridora del "indecente parecido" del hijo menor de los Reyes, ni considerar completamente inocuo el constante intercambio de caritas entre Reina y favorito —descubiertas y publicadas por Carlos Pereyra—, en las que parece insinuarse cierto leve matiz de cómplice ternura cuando ambos corresponsales se refieren al infante Francisco de Paula. Tanto el minucioso estudio hecho por François Piétri del protocolo de la Corte española, a fin de mostrar la imposibilidad material de tiempo y ocasión para que la Reina fuese adúltera, como el ejemplar recato con que Godoy se refiere en sus "Memorias" a su amistad con los Reyes, sin dejar el más mínimo resquicio a la suspicacia, eran contrarrestadas por las aseveraciones de quienes, como Villaurrutia o Galdós, habían bebido en las austeras fuentes de los documentos o en las jácara entonadas por la voz del pueblo, que cuando enronquece de ira justa o injusta, no puede ser la "voz de Dios", como afirma el democrático y demagógico aforismo latino.

La clave de este misterio histórico y humano me la ha dado de pronto la belleza del Algarbe. En verdad, sólo una Reina locamente enamorada pudo soñar hacer de esa provincia lusitana un principado ideal para regalárselo a su amado. Aunque para ello tuviera que entregar su alma al Mefistófeles corso que habilidosamente manejara el señuelo y despojar de uno de los mejores florones de su corona a su hija, la Reina de Portugal.

Por fortuna para España y Portugal, ese sueño de amor de Maria Luisa y de ambición de Godoy fracasó porque las miras de Napoleón eran de mucho más alcance que el de satisfacer los delirios eróticos de una otónal apasionada. Pero ese sueño fracasado de una Reina enamorada hasta la traición de su hija, constituye, sin duda, el mayor elogio para la encantadora tierra "algarvina". Venus no hubiera podido querer un regalo mejor para Adonis que ese jardín mágico extendido desde la sierra de Monchique hasta la salada y azul inmensidad del océano.

## Presencia de TERESA BERGANZA



En Mozart, en los clásicos italianos, los románticos alemanes o los españoles —Falla o Granados—, Teresa Berganza, en viaje por los grandes Festivales de Europa, triunfa y conmueve. La última razón de gozo, por la que viene a esta columna, se llama Edimburgo. Allí, nuestra Teresa encendió el ánimo, tradicionalmente frío, del público británico con las mejores músicas de la historia europea y con los pentagramas de "Atlántida" llevados por la batuta de Igor Markevitch y expresados en su rica polifonía por el Orfeón de San Sebastián. Misterio primero y hondo de Berganza: su voz. Como en el "slogan" del turismo podría decirse de esta voz española que "es diferente". Como diferentes son el corazón, el talento y el coraje que la gobiernan. El público ante Teresa Berganza no aplaude. Se rinde sin condiciones.

## EN EL MUNDO

## KAISHNA MENON



El ministro de Defensa de la India ha tenido que reconocer, mal que le pese, que China roba ha establecido 30 nuevos puestos militares en territorio indio desde el pasado mes de mayo.

Menon fue el realizador de la cobarde aprehensión de Goa, pequeña, pacífica y casi desarmada provincia portuguesa. Aquella operación le salió bien. Pero ese mismo Menon deja pasar impune una invasión de su patria y no mueve un solo dedo de la mano para rechazar a los asaltantes. Tal vez la "justificación" esté en la sinuosa trayectoria política del señor Menon, a quien Rusia debe tantas buenas bazas en la ONU. Y otro detalle más: tanto él como Nehru se pasearon por las trincheras rojas durante la guerra española.



# INFORMACION NACIONAL

## La esposa del Caudillo asistió al festival de Mariemma

SAN SEBASTIAN.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, asistió ayer tarde, en el teatro Victoria Eugenia, a la representación del ballet de Mariemma, dentro del ciclo de la Gran Quincena Musical. La ilustre dama fue acogida con vivas demostraciones de afecto y simpatía, tanto al entrar como al salir del teatro. (Cifra.)

El Ministro de Industria, en Bilbao

Por la línea aérea regular, y con destino a Bilbao, ha salido en la tarde de ayer miércoles el Ministro

de Industria, don Gregorio López Bravo y de Castro.

En este viaje se propone el señor Ministro visitar la Feria de Muestras de Bilbao y varias factorías vizcainas, así como celebrar reuniones con industriales y ejecutivos de las industrias establecidas en la región.

El Subsecretario de Información y Turismo, en Orense

ORENSE.—El Subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, llegó procedente de Pontevedra, donde ha pasado unos días de vacaciones. Le acompañaban su esposa e hijos. (Cifra.)

## El Ministro Secretario visitó el nuevo edificio de "Pueblo"

LE ACOMPAÑABA EL SECRETARIO GENERAL DE SINDICATOS

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, ha visitado el nuevo edificio de "Pueblo". Le acompañaban en su visita el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata, y otras jerarquías sindicales.

Fueron recibidos por el director del periódico, Emilio Romero; el administrador, señor García de Mateos; el Secretario General de la Obra Sindical del Hogar, Doz de Valenzuela; el arquitecto, señor Aburto, y otros funcionarios de dicho diario.

El Ministro, en unión de sus acompañantes, recorrió las diver-

sas dependencias de la nueva casa de "Pueblo", y se detuvo en especial en la gran sala de máquinas, donde ya se encuentra instalada la nueva rotativa, así como en la sala de estereotipia.

Quedará terminado el nuevo edificio en la primavera próxima, aunque se espera poder poner en funcionamiento la maquinaria algunos meses antes.

El Ministro, en su diálogo con el director y funcionarios del periódico que le acompañaban, expresó su deseo de que las obras se realicen con la mayor celeridad y animó a todos a hacerlo así.

## LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES CONSTRUIRAN ONCE BUQUES PARA ARGENTINA

ADEMAS, ESPAÑA SUMINISTRARA MATERIALES PARA OTROS TRES BUQUES QUE SE CONSTRUIRAN EN ARGENTINA

Los astilleros españoles acaban de conseguir otro gran éxito, esta vez de resonancia internacional. La propuesta presentada por ellos el pasado mes de abril, por medio del Servicio Técnico-Comercial de Constructores Navales, a un concurso convocado por la Empresa Líneas Marítimas Argentinas para la construcción de once buques de carga y financiación de otros tres ha sido escogida como la mejor de entre las 15 presentadas por astilleros de todo el mundo.

El presidente de ELMA ha entregado al embajador de España en Buenos Aires la resolución oficial de adjudicación del concurso a favor de España.

El valor de los once barcos que serán construidos en astilleros españoles ascienden a 43.700.000 dólares, y el de los materiales y equipo que España suministrará para los otros tres a construir en astilleros argentinos suponen otros siete millones de dólares. En total, 50 millones de dólares.

Los once buques serán entregados en plazos que oscilan entre veintitrés y veintisiete meses, a partir de la firma de los contratos.

Las características principales de los buques son las siguientes: 8.250 toneladas de peso muerto, 6.300 de

registro bruto, irán equipados con motores de 9.600 BHP, fabricados también en España y capaces de dar a los buques una velocidad en servicio y a plena carga de 17 nudos.

Se trata de una de las operaciones más importantes cerradas hasta ahora en el mundo de la construcción naval y que pone de manifiesto, una vez más, el prestigio internacional de nuestros astilleros.

Estos nuevos once buques se unirán a los nueve que se están ya construyendo en España para otras flotas argentinas; de ellas, cuatro de pasaje fluviales, tres petroleros y dos cargueros a un cardíaco con este procedi-

## Boletín meteorológico

Durante el día de ayer ha habido abundante nubosidad en la costa norte de la Península, registrándose lloviznas aisladas de escasa importancia. En el resto del tiempo ha sido bueno, con nubes de evolución diurna y temperaturas elevadas.

Temperaturas extremas de España: 42 grados en Badajoz y 43 en el bajo Guadalquivir, y 13 en Salamanca.

## ALBACETE

### La Organización Sindical resuelve un problema de vivienda

CONSTITUYO UNA COOPERATIVA PARA TRABAJADORES QUE IBAN A SER DESALOJADOS DE SUS HOGARES

ALBACETE. (De nuestro correspondiente.)—La ciudad será enriquecida en su urbanización con la ejecución de un nuevo polígono (Polígono de San Antón).

La realización de esta obra creó un problema motivado por la expropiación de los terrenos que ocupará el polígono, y donde en la actualidad existen viviendas habitadas en su mayoría por trabajadores.

A su debido tiempo la Organización Sindical afrontó la cuestión, preocupándose de buscar solución al problema planteado a las gentes humildes.

A todos los afectados, la Organización Sindical propuso la creación de una Cooperativa de Viviendas. La idea fue acogida con simpatía, inscribiéndose más de 350 obreros como socios cooperadores.

Una vez en marcha la nueva Cooperativa, se establecieron proyectos de viviendas a construir, de tres tipos: todas con vestíbulo, cocina, cuarto de aseo, despensa y comedor-estar. Además, según el tipo de las mismas, dos, tres, cuatro dormitorios, respectivamente. Como es natural, las viviendas se hallarán dotadas de todos los servicios que exigen la vida moderna, incluso la instalación para gas butano.

El costo material de cada vivienda está calculado en 1.000 pesetas el metro cuadrado, y a tenor de su extensión costará 50.000, 60.000 ó 90.000 pesetas. El 10 por 100 inicial que aporta el futuro propietario supondrá una inversión inmediata de cinco, seis o nueve mil pesetas, por tanto.

Los solares elegidos están ubicados dentro de las calles del Doctor Ferrán, Belén y Hermanos Giménez, sector muy moderno de la ciudad.

Estos solares totalizan 6.248 metros cuadrados para el precio de 125 pesetas el metro cuadrado, uno, y 166,80, otro. Las obras de conexión con la red de alcantarillado, a las que seguirán las de pavimentación, ya dieron comienzo.

Muy en breve se iniciarán las obras de los inmuebles, que constarán de cuadro plantas, destinándose algunos bajos a locales comerciales.

El resto de la financiación—se nos dice en la Casa Sindical—está previsto y en vías de consecución rápida, mediante los préstamos de complementarios y las subvenciones a fondo perdido que concede el Ministerio de la Vivienda, más otra pequeña cantidad a cargo del beneficiario, que, entre tanto, la ahorra en cortos y pequeños plazos.

La acción de referencia tiene un significado eminentemente social. Es una realidad de protección al hombre del trabajo por la Organización Sindical de Albacete.

José ESPINOSA

## EL VERANO CON NOSOTROS

### Albarracín, pueb'o y ambiente medievales

UNA GEOGRAFIA VERDE, VERTICAL Y DESCONOCIDA, QUE SE VA PONIENDO DE MODA

Entre las regiones y comarcas que en Teruel son, quizá ninguna tan vertical, abrupta y sorprendente como la que forma y conforma la sierra de Albarracín. En localización primigenia, el camino no tiene pierda. Hay carretera desde la propia capital de provincia. Uno atraviesa lugares que en otro tiempo pertenecieron a las huestes de Azagra, dueño y señor de estos pagos, y que hoy son pueblos llanos, de labrantes acomodados, donde las tierras de pan llevar alternan con los viñedos y las huertas. Campos lisos, ahitos de polvaredas y de soles. La carretera se siente escaladora y vas notando las subidas. Cada curva es un quiebro al paisaje. La geografía, poco a poco, va poniéndose de pie. De pronto aparece un río, el Guadalaviar, que lleva camino inverso al viajero. El baja, triscando por roquedales y veredas, desde el pie mismo de los Montes Universales. Dentro de la toponimia turolense, quizá este discurrir de sus rios constituya, aunque nadie lo abordó todavía, un capítulo interesante de la biografía provincial.

Cuando desde la carretera contemplamos la corriente escasa, sentimos una especie de piadosa predilección hacia la humildad de sus aguas. Luego, ya en conversación amigable, te cuentan y no acaban de la abundancia de truchas y cangrejos, de los rincones bellísimos que baña, de sus andanzas épicas y guerreras. No cabe duda de que este río configura la más acabada lección de geopolítica de la comarca.

Desde Geta de Albarracín hasta Orihuela del Tremedal, el camino es un continuo disfrute de panorámicas y de abruptas geografías. Río, rocas, caminos, pueblos y gentes forman un todo compacto, único y sorprendente. Es difícil precisar dónde acaba la leyenda y dónde comienza la historia. No cabe duda que la geografía fue primero, como antes fue el Génesis y luego el Éxodo. Al amparo de este ambiente y de estos riscos vive una gente distinta, aupada sobre sus propios quehaceres, que a diario hila su existencia en la rueda prodigiosa que sin cesar hacen girar todas las soledades y todos los silencios.

Y de pronto, Albarracín. Está allí, sobre los pedregales que le sirven de peana. Es como un grito viril y esforzado, como un clarín a lo medievale y vulgar, como el épico pregón de mil gestas todavía no escritas. Abajo el Guadalaviar, su río. Arriba, los amputados muñones de su castillo y de sus murallas. En el centro, gateando por el cerro, resquebrajando inquietudes y buscando el punto vulnerable de su propia pervivencia, el casco urbano. Albarracín es una muestra exacta y metódica de un pueblo medieval. Sus calles, estrechas y en cuesta, con saledizos por los que nunca penetra el sol, con rincones ahitos de claroscuros y nostalgias, tiene un cielo de color netamente serrano y se advina en su ambiente el flechazo del aire montañés.

Por aquí, por la calle del Chorro o el Portal de Molina anduvo un día Zuloaga, que se enamoró del lugar. Y otro día apareció el valenciano Salvador Tuset. Y es que la luz y el paisaje de Albarracín la convierten en preferida de todos los pintores.

Arriba, dominando las murallas,

el pueblo, los caminos y el río, está la catedral, que encierra un rico tesoro artístico que va desde sus afamados tapices flamencos al curioso pez tallado en cristal de roca. Y es interesante saber que es ejemplar único en el mundo. Había otro en la Rusia de los Zares, pero cualquiera sabe.

La madera y la piedra son elementos básicos de su arquitectura. Las plazas y las calles tienen una extraña altivez, una impronta de verticales arrestos. Cuando de atardecer, al pie del túnel que da paso a la carretera—teníamos ante nosotros valle, río y pueblo—nos imaginábamos el gigantesco escenario para una representación épica. Y es que Albarracín es un pueblo para ser cantado en versos dodecasílabos, mientras en alguna esquina—buena voz y mejor estilo—algún mozo de estos pagos lanzaba a los cuatro vientos de la noche, su jota tradicional.

Hoy, Albarracín posee un parador que facilita la estancia. Y en su torno, motivos suficientes para convertirlo en sitio obligado de visita. Muy cerca del casco urbano, las Cuevas del Navazo y La Losilla, con pinturas rupestres representativas del arte prehistórico mediterráneo.

Camino adelante, la carretera se estrecha hasta límites insospechados, para dejar paso al río. Las rocas invaden todos los espacios. Y surge el pinar frondoso y espectacular. Desde cualquier cerro, sólo se divisa la inmensa extensión forestal. Ya, más de doscientos kilómetros de monte siempre verde: Al Este, la Sierra de Albarracín; al Oeste, la sierra de Cuenca; al Norte, Sierra Molina.

Hay aquí tres provincias que se dan la mano cada mañana y que juntas crean una fuente de riqueza: la explotación maderera. Surgen una industria: la resinera. Y se baruntan unas posibilidades incalculables: el turismo. Más arriba, a treinta kilómetros escasos, camino de separación y ruta de todas las sorpresas, la Selva Negra Española. En un extremo, Orihuela del Tremedal, que hoy cuenta con una buena residencia de Educación y Descanso. Al otro lado, Bronchales, que en invierno reúne con tribu bajo unos 800 habitantes, y ahora en esta época supera los 6.000. Valencia, Cataluña y Zaragoza se unen y confunden en sus pinares y en sus calles. Las viejas y polvorrientas carreteras se ven concurrenciadas. Este trozo de la Sierra de Albarracín se ha descubierto ya. Al amparo de los pinares han surgido fuentes y merenderos. Todo es tranquilidad y sosiego. Te dicen la altura y te sorprendes: 1.800 metros. Escuchas la radio y sientes una extraña sensación de alivio. Aquí el termómetro es difícil que pase de los veintitrés grados. Desde Sierra Alta se contemplan paisajes extraños y de una seca y adusta belleza. Cuentas las tierras y te salen siete provincias. En días de cielo claro dicen que se ve el mar. En la cumbre, junto a rutas bandoleras y pastoriles, hay un hito y una cifra: Altitud, 1.835 metros.

No muy lejos, cuarenta kilómetros nada más, todo es adustez y calor. Teruel reserva estas sorpresas. Y puede llegar a ser, de eso no cabe duda, cita futura del mismo interior. Y si no, al tiempo.

GARCÍA JIMÉNEZ



## EL JURADO DE EMPRESA DE "HULLERAS DE TURON" PIDE AL GOBERNADOR CIVIL LA APERTURA DE LOS POZOS

Los obreros de esta Empresa manifiestan el deseo de que el conflicto termine cuanto antes

OVIEDO. (Crónica de nuestro corresponsal.) — No ha habido novedad. La situación es la misma de días anteriores. Pero ayer por la tarde una representación del Jurado de Empresa de "Hulleras de Turón" se ha entrevistado con el Gobernador Civil de la provincia, en presencia del director general de Ordenación del Trabajo, Posada Cacho, y del Delegado Provincial de Sindicatos, Eliseo Sastre. Esta Comisión ha pedido al Gobernador Civil que levante la clausura de pozos de "Hulleras de Turón", pues los productores de esta Empresa tienen deseos de terminar el conflicto cuanto antes. No sabemos qué acuerdo se habrá tomado.

A mi despacho han llegado más de doscientas cartas. En la mayoría los obreros me piden que haga campaña la

Prensa para que cuanto antes se vuelva al trabajo, "pues no es razonable—dicen—que paguen justos por pecadores". Podría copiar aquí, en la crónica, algunos escritos de mano de minero que ponen de manifiesto el espíritu de trabajo que reina en ellos y el deseo de que aparten de la sociedad trabajadora a aquellos que son culpables de todos los conflictos. Pero quiero mejor recoger lo que me ha dicho un picador de la mina "Mosquitera I".

—No me importa—dijo—que dé mi nombre. Me llamo Celso Rodríguez García y soy picador de "Mosquitera".

—¿Y qué es lo que usted tiene que decir?

—Yo venía a preguntarle al periodista por qué motivo se cerró "Mosquitera".

—¿Pero no estaba usted allí?

—Sí. A mí me tocaba entrar al trabajo en el relevo de las once de la mañana. Estábamos todos dispuestos para bajar al pozo cuando llegó don León. No estábamos acostumbrados a que un ingeniero de esa categoría llegara hasta la misma explotación. Y pensamos: "Aquí hay algo gordo". Don León reunió a los capataces y habló con ellos aparte. Luego éstos se dirigieron a nosotros, preguntándonos quiénes eran los que no habían trabajado el día anterior en determinadas capas. Confieso que era la primera noticia que teníamos sobre esto.

—¿Y qué pasó después?

—Con mis compañeros bajé a la planta. Allí estuve en mi capa, con otros tres picadores. Uno daba carbón. Yo me fui a la piedra, porque estaba preparando un pozo. Los otros dos no tenían trabajo que hacer allí y se fueron a otro sitio. Poco después nos avisan de que el pozo está clausurado y precintado. Aún es el día de hoy que no sé por qué motivo. Pero esta huelga no ha sido como las otras. Tiene otro color.

—¿En qué se diferencia?

—Yo he pasado varias en la misma "Mosquitera". En las otras, a lo mejor dejábamos de trabajar. Venía el capataz y nos preguntaba: "¿Por qué no trabajáis?" Y la contestación era: "Porque no trabajan en otras minas; por ejemplo, en "María Luisa", y hay que solidarizarse con ellos." Entonces el capataz nos hablaba: "Sí; pero en la capa de "La Argañosa" están dando carbón." Entonces reanudábamos la tarea. De otras plantas oían el ruido de nuestros martillos y terminaban también por hacer lo mismo. Pero esta vez, no. La conducta ha sido contraria, y los capataces no nos animaron nunca para que fuéramos a trabajar. Y yo puedo decir cuántos picadores no traba-

jaron en esos días por habérselo impedido la Empresa.

—¿Así que usted cree que hay cosas raras en este conflicto?

—Sí, muy raras, y yo no soy sospechoso. Yo no soy de los "pagados", sino de los otros. Además es fácil coger a los revoltosos y eliminarlos. Los conocemos todos y los conocemos también los demás, y estamos cansados de ellos. Pero yo me pregunto todavía hoy por qué se ha cerrado "Mosquitera".

—¿No estaba presente en aquellos momentos un inspector de Trabajo?

—No; nadie. Los capataces por la Empresa, don León, como jefe, y nosotros. Yo deseo volver al trabajo; yo no he perdido un solo momento de rendir mientras me dejaron. ¿Por qué he de estar yo parado en contra de mi voluntad?

Aquí queda la explicación de un minero. Es un hombre. Es un falangista. Y, como se ve, no tiene pelos en la lengua. Por si hace falta repetiré que se llama Celso Rodríguez García, picador de "Mosquitera", y recojo estas manifestaciones porque hay que oír a quien dice la verdad y a quien da la cara.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

## Dos mineros de Cartagena enlazaban sus ocho horas de trabajo con otras ocho en un Curso de Formación Profesional

DESPUES DE DOS MESES, SE HAN CONVERTIDO EN ESPECIALISTAS DE SOLDADURA

CARTAGENA (De nuestro corresponsal.) — Dos mineros, Luis Tomás Palomares, con siete hijos, y Francisco Martínez Alarcos, con cuatro, que trabajaban en la misma mina, en Llano del Beal, en idéntico turno, de noche, han enlazado sus ocho horas de mina con otras ocho en el Taller-Escuela "Almirante Bastarache" durante dos meses, sin faltar un solo día, para crearse un porvenir mejor y alcanzar el título de soldados en el Curso de Formación Profesional Acelerada, que, por cierto, ha sido el primero de tan corta duración que se celebra en España.

Su turno en la mina comenzaba a las doce de la noche y finalizaba a las ocho de la mañana. A esa hora tomaban el tren y llegaban a Cartagena para acudir al Taller-Escuela "Bastarache" a las nueve y media. Asistían a las clases prácticas de soldadura hasta la una de la tarde. Comían gratuitamente, como el resto de los 74 cursillistas, becarios, y descabezaban un corto sueño hasta las cuatro de la tarde. Entonces empezaban las clases teóricas hasta las siete. A las ocho y media cogían el tren de regreso a Llano del Beal, cenaban en sus hogares y a las doce de la noche ya se encontraban en la mina.

Así un día y otro durante dos meses. Y los domingos trabaja-

ban en un turno de la mina hasta las dos de la tarde. Y el resto del día y de la noche, a dormir completamente rendidos.

Pero Luis y Francisco han dejado de ser peones y son soldados. Es lo que querían. Ya se encuentran capacitados para desempeñar su cometido mejor que muchos profesionales de la calle. Así lo ha manifestado el ingeniero industrial director del Taller-Escuela "Almirante Bastarache", don Ginés Albacete Zamora.

Admirable preocupación de nuestro Estado, el de transformar peones en obreros cualificados, brindándoles becas por el Patronato Nacional de Protección al Trabajo y percibiendo 40 pesetas diarias y la comida durante la duración del curso. De ello les hablamos recientemente. Y hoy hemos traído a estas columnas a estos dos mineros ejemplares que brindan con su trabajo, con su labor callada, laborando 16 horas diarias, el forjarse un porvenir mejor para ellos y sus hijos. Uno, con siete, y el otro, con cuatro.

¿Qué sentirán Francisco y Luis al conocer la actitud de esos mineros, amigos del alboroto, que pretendían entorpecer la marcha ascendente del bienestar social? ¿Lástima, desprecio, risa, o asco a la vez?

Luis PENAFIEL

## EL SUBSECRETARIO DE EDUCACION, EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. — Llegó ayer noche, en viaje particular, el Subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, señor Legaz Lacambra. Fue cumplimentado por las autoridades y personalidades dependientes de su Departamento. También se hallaba presente para cumplimentarla el rector de la Universidad de Santiago de Compostela, don Angel Jorge Echeverri. (Cifra.)

El general Del Amo Peris, en Montserrat

BARCELONA. — El Capitán General de la región, teniente general don Luis del Amo Peris, acompañado de su esposa, estuvo en el real monasterio de Nuestra Señora de Montserrat, siendo recibido por el abad mitrado, don Aurelio María Escarré, y otros miembros de la Comunidad.

En el camarín de la Virgen el Capitán General y su esposa oyeron misa, oficiada por el abad, adorando luego a la Virgen Mariana.

Después les fue ofrecido un almuerzo, y por la tarde visitaron la pinacoteca del monasterio y firmaron en el libro de honor. Seguidamente emprendieron regreso a Barcelona. (Cifra.)

## Toma posesión el nuevo secretario general de Prensa

En la mañana de ayer, y en un acto íntimo, tomó posesión de su cargo el nuevo secretario general de la Dirección General de Prensa, don Manuel Camacho. El director general de Prensa pronunció unas palabras en las que dedicó frases de afecto para el secretario general saliente, señor García Rubio, y dio la bienvenida en las tareas de la Dirección al señor Camacho, destacando sus méritos.

## HUELVA

## LA ORGANIZACION SINDICAL INFORMA A LOS MINEROS SOBRE EL ALCANCE DE SU CONVENIO COLECTIVO SINDICAL

SUS MEJORAS SON CONSIDERADAS COMO LA MAYOR CONQUISTA LABORAL DEL AÑO EN ESTA PROVINCIA

HUELVA. (De nuestro corresponsal.) — Nos hicimos eco en anterior crónica de la intensa satisfacción con que, naturalmente, ha sido acogida en las poblaciones mineras de la provincia de Huelva la orden ministerial por la que quedó aprobado y vigente el Convenio Colectivo Sindical de Empresas y productores de las mismas, culminante en una mejora de sueldos cifrada en el 30 por 100 para los obreros del exterior y 40 para los del interior de las minas.

La Organización Sindical, después de dicha justa conquista por cuya consecución puso tanto empeño, ha querido llevar a todos los centros mineros la cabal interpretación del citado Convenio, como así conocer cuantas nuevas aspiraciones y metas vayan perfilándose y que, por razonables, merezcan ser elevadas a las altas jerarquías competentes y Gobierno de la nación para su resolución, justa también. El Convenio Colectivo Sindical fue llevado en dos ocasiones al conocimiento del Consejo de Ministros, y resuelto en última instancia por el Ministro de Trabajo.

Con el propósito apuntado, el Delegado Provincial de Sindicatos, al frente de una Comisión de mandos de su departamento, vie-

ne desplazándose a los pueblos mineros onubenses, habiendo visitado, cuando estas líneas escribimos, los de Silos de Calañas, Calañas, Valdelamusa y San Telmo, con cuyos trabajadores ha celebrado amplias reuniones en las que, expuestos los motivos de las mismas, se abrieron los diálogos pertinentes y se formularon cuantas objeciones fueron precisas sobre el alcance y aplicación de las cláusulas del repetido Convenio, cuya información pública, por demás, se hizo a plena satisfacción de los reunidos.

Los mandos sindicales alentaron a sus hombres para que expusieran cuantas aspiraciones entendieran a su favor en todos los nobles aspectos de la vida: laborales, culturales y de bienestar familiar. Y los productores hablaron con toda confianza, con sincera franqueza y afanes reivindicatorios, siendo sus palabras acogidas con el debido aprecio para darles forma y encauzarlas por vías del éxito, que no se hará esperar.

Se ha tratado de la construcción de una residencia veraniega en las playas onubenses de Mazagón—bello rincón marítimo de nuestra provincia—para que, al alcance de las posibilidades económicas de los mineros, puedan

éstos disfrutar sus vacaciones anuales retribuidas en las mismas; se ha convenido en la urgente necesidad del funcionamiento de Ambulatorios del SOE; de las construcciones de viviendas sanas y confortables para las familias mineras y del mayor aprovechamiento de la Escuela Sindical, con la celebración de cursillos preparatorios para los productores, cual corresponde a los afanes de mayor capacitación laboral y cultural que caracterizan a los mineros onubenses.

En todas las reuniones de referencia los miembros de las mismas, integrados, como decimos, por obreros y empleados de los respectivos centros mineros, han vibrado de entusiasmo y se han exaltado los vivos deseos de todos por ver realizada la prometida visita del Ministro de Trabajo a la cuenca minera de Riotinto, insinuándose en que también sea hecha otra por el Ministro Secretario General del Movimiento, artífices ambos de las recientes mejoras obtenidas, para, juntos unos y otros, en fraternal camaradería, celebrar las conquistas laborales de los mineros onubenses, al par que hacerles un nuevo exponente de aquellas otras mejoras que completan sus aspiraciones.

Domingo FLERY



## La Organización Sindical apoya la construcción del puente sobre la bahía de Cádiz

DE LAS 257 ACTAS PRESENTADAS A INFORMACION PUBLICA, SOLO NUEVE HAN SIDO DESFAVORABLES

CADIZ.—En el Ayuntamiento se ha celebrado un acto importante para el futuro de la ciudad, en relación con la proyectada construcción de un puente sobre la bahía gaditana que acortará en ocho kilómetros la distancia entre Cádiz y Jerez de la Frontera.

El Alcalde recibió al Delegado Sindical Provincial y a todos los Jefes de Sindicatos de la provincia, quienes le hicieron entrega de las 257 actas, de otros tantos Sindicatos provinciales, comarcales y locales, que han acudido a la información pública recientemente abierta para la construcción del citado puente. De estas 257 actas tan sólo han sido desfavorables para el proyecto nueve, y las demás lo han sido en sentido francamente favorable, sin la menor objeción, lo que prueba la adhesión del sindicalismo gaditano a la proyectada obra, que tanto habrá de significar para Cádiz y para las poblaciones de su ribera, e incluso Jerez de la Frontera.

Pronunciaron discursos el Alcalde y el Delegado Provincial Sindical. (Cifra.)

### Estudios del plan Canarias

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—La Comisión para el estudio económico del llamado Plan Canario, que preside don José García Hernández, ha celebrado

reuniones con los grupos de Ordenación turística, Comunicaciones marítimas y aéreas, Radiotelefonía, Televisión, Ordenación pesquera, Construcción naval e industrias derivadas del transporte y de Ordenación agrícola y forestal. También se ha reunido con los grupos de trabajo de comercio interior y exterior y con representantes de la isla de Tenerife. (Cifra.)

### Viaducto sobre el Duero

SORIA.—A unos cuatro millones de pesetas se elevará el efectivo para la construcción de un viaducto sobre el río Duero, en las proximidades de la villa de Vinuesa. (Cifra.)

### Falsos agentes de la I Exposición Internacional de la Construcción

Ha llegado a conocimiento de la Secretaría General de la I Exposición Internacional de la Construcción que en Barcelona, unos supuestos agentes, que se dicen enviados del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, solicitan donativos de las Empresas de aquella capital.

Para prevenir hechos semejantes, tanto en la capital barcelonesa, como en otras españolas, se advierte que nadie está autorizado para solicitar cantidades para el certamen, y que de tales actuaciones se debe dar cuenta inmediata a las autoridades gubernativas correspondientes.

### Apertura de cupos globales

La Dirección General de Comercio Exterior, en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la orden de fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir la admisión de solicitudes para los siguientes cupos globales:

Cupo número 18.—Papeles y cartones, sus manufacturas y productos artes gráficas. Por cantidad no inferior a 2.000.000 de dólares (dos millones de dólares).

Cupo número 19.—Papel prensa. Por cantidad no inferior a 1.000.000 de dólares (un millón).

Cupo número 24.—Yute.—Por cantidad no inferior a 3.000.000 de dólares (tres millones).

Cupo número 26.—Tejidos especiales y otras manufacturas textiles para usos técnicos. Por cantidad no inferior a 100.000 dólares (cien mil).

Cupo número 48.—Manufacturas de madera no liberalizadas. Por cantidad no inferior a 50.000 dólares (cincuenta mil).

Los cupos se abren por las cantidades arriba indicadas.

Las peticiones se formularán en los impresos reglamentarios que serán facilitados en el Registro General de este Ministerio de Comercio y en los de sus Delegaciones Regionales.

Las solicitudes de importación se admitirán en los citados Registros hasta el día 30 de septiembre de 1962 inclusive.

## Elda prepara su III FERIA del Calzado

EL MINISTERIO DE COMERCIO HA INVITADO A FABRICANTES EXTRANJEROS

ELDA (Alicante).—La ciudad levantina de Elda prepara su III FERIA Internacional del Calzado e Industrias Afines, que se celebrará del 1 al 9 de septiembre.

El Ministerio de Comercio, en colaboración con la FERIA, ha invitado gentilmente a un buen número de extranjeros vinculados a la industria del calzado, y cerca de dos millares de comerciantes nacionales han anunciado su deseo de visitar también la Exposición.

Sesenta expositores de maquinaria, la mayor parte extranjeros, abrirán sus "stands", donde exhibirán los modernos elementos utilizados para la confección del calzado. Todos los artículos que se relacionan con la industria del calzado estarán representados, como curtidos, tacones, hornos, plásticos, etc.

Las relaciones comerciales que se mantienen con América imponen la renovación de los actuales medios de fabricación, haciéndose necesario un nuevo utillaje para aumentar el volumen de fabricación, pues con los 20.000 pares de zapatos diarios que actualmente se fabrican en Elda no es posible atender las demandas, cada vez más crecientes, del extranjero. (Cifra.)

## Fallece en Barcelona don Carlos Lavín Acevedo

EL COMPOSITOR Y MUSICOGRAFO CHILENO MURIO, SIN QUE SE SEPAN LAS CAUSAS, EN EL HOTEL "DONDE SE HOSPEDABA"

BARCELONA.—En un hotel de la calle Junta de Comercio, donde se hospedaba, ha fallecido don Carlos Lavín Acevedo, gran compositor y musicógrafo chileno, autor de dos importantes obras de musicología universalmente famosas: "Cantos indígenas de América" y "Danzas y cantos africanos en América".

El señor Lavín Acevedo nació el 10 de agosto de 1883 en Santiago de Chile, y, como tantos otros iberoamericanos, se sintió atraído por el París de comienzos de siglo, trasladándose allí para cursar sus estudios musicales superiores. Vivió en la capital de Francia muchos años y en los mismos barrios y lugares habitados y frecuentados por Rubén Darío y Amado Nervo. En París figuró como una personalidad destacada en los centros musicales más importantes y colaboró en las principales publicaciones de Francia.

En su ciudad natal también llegó a desempeñar cargos importantes e incluso ocupó una cátedra. Fue presidente de la Sociedad de Compositores Chilenos y redactor de "El Mercurio", el "Pacific Magazine" y "Juventud", de Santiago. Llevado por el amor entrañable a su tierra compuso los "Mitos araucanos", los "Cantos de la mahuida", el "ballet" "Jirao", las "Lamentaciones huilliches", "Cadenas tehuelches", etc.

En 1929, Carlos Lavín estrenó algunas de sus obras en los Festivales de Música Hispanoamericana, celebrados en el Palacio Nacional de Montjuich, con motivo de la Exposición Internacional de Barcelona, y desde entonces frecuentó esta ciudad en sus viajes, hasta que la adoptó como residencia después de la segunda guerra mundial.

Don Carlos Lavín fue hallado muerto en su habitación del hotel, y por desconocerse las causas de su muerte, su cadáver ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia. (Cifra.)

## EL "AJILLO" HA AFECTADO AL TRIGO EN PALENCIA

LA CAMARA SINDICAL AGRARIA HA PRESENTADO UN INFORME EXPONIENTE LOS PROBLEMAS DE LA PROVINCIA

PALENCIA.—Ha regresado de Madrid el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en esta provincia, Frago del Toro, acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos y del Jefe del Servicio Nacional del Trigo.

Su viaje estaba relacionado con la entrega a la superioridad de un escrito de la Cámara Sindical Agraria de esta provincia, en el que se exponen algunos problemas que siguen gravitando sobre el agro. Por ejemplo, la cosecha ha sido desesperanzadora, y la aparición de la planta llamada "ajillo" ha afectado al trigo en algunas partes, anomalía que al sobreparar de seis granos por kilo, trae como consecuencia un descuento en el precio normal, a cargo de los cultivadores, ya sumamente afectados por tres malas cosechas. Se pide además el fraccionamiento en los pagos de las deudas que los agricultores tienen contraídas con el Servicio Nacional del Trigo por la recepción de simientes que les fueron facilitadas en 1961 y abonos. Las peticiones se fundan en que la existencia del "ajillo" quedará compensada en el aspecto fabril por la excelente calidad del trigo. (Cifra.)

### Buenas cosechas en Guadalupe y Tarrasa

GUADALAJARA.—Se han confirmado las excelentes impresiones que se tenían de la cosecha cerealista desde la primavera.

Han terminado ya las faenas de la siega y casi totalmente las de la trilla. El grano es de excelente calidad por haberse efectuado la granazón con temperaturas suaves. En general, aparece limpio, aunque en algunas zonas tiene hasta un veinte por ciento de arveja. No obstante, la media viene a ser un cinco por ciento de arveja.

Se calcula que la cosecha de tri-

go es de unos once mil vagones—unos 1.100.000 quintales métricos—, lo que supone unos dos mil vagones más que el año pasado.

Las faenas de la siega han estado llenas de dificultades, a causa de la falta de segadores, que este año han acudido en menor número y han pedido jornales elevadísimos. En el partido de Sigüenza se llegaron a pagar jornales de cincuenta duros, más cinco comidas a base de conserva de cerdo, dos horas de siesta y la exigencia de que al ser contratados tenían que ser llevados en coche desde Sigüenza a la localidad en que iban a trabajar.

TARRASA.—Desde hace unos dos meses no han dejado de funcionar las máquinas trilladoras de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, lo que demuestra la ubérrima cosecha de cereales de este año, fertilidad que no se había producido en esta comarca desde hace muchísimo tiempo. (Cifra.)

### Recolección del espiago

SORIA.—Los tallos del espiago y las florecitas de esta planta no han tenido el desarrollo normal debido a la sequía registrada este verano. La recolección, que ya ha comenzado en varias zonas de la provincia, será, por ello, menor que en años anteriores. Sin embargo, la calidad es mejor, porque no ha sido lavado el cáliz de las flores del que se extrae la esencia por destilación a vapor. Son ya bastantes las calderas de extracción que han comenzado a funcionar en la provincia. Goza de estima especial la esencia que se extrae en los pueblos de Sagides, Jues, Chaorna, Laina y Velilla de Medinaceli, parte alta de la provincia, donde el espiago crece en una extensa paramera.



EL SEÑOR

**Don José Luis Rodríguez-Pomatta Menéndez**

LICENCIADO EN CIENCIAS ECONOMICAS

**Falleció en Salou (Tarragona) el día 27 de agosto de 1962**

a los treinta y dos años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña María Begoña Moya Ramírez; hijos, José Luis, María Begoña y María Teresa; padres, excelentes señores don José Luis Rodríguez-Pomatta Martínez y doña María Teresa Menéndez Chamorro; madre política, doña Nemesia Ramírez, viuda de Moya; tíos, primos y demás familia

RUEGAN la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Concepción (Goya, número 26) hoy jueves, día 30, a las doce y media de la mañana.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## LA ARGENTINA TIENE YA MINISTRO DE DEFENSA

ADOLFO LANUS, EL MAS DESTACADO PERIODISTA POR SU ANTIPERONISMO, ES EL DESIGNADO

Con este nombramiento se afirma que queda definitivamente superada la crisis

Por FELIX CENTENO  
(Corresponsal de ARRIBA)

BUENOS AIRES.—Adolfo Lanús, viejo periodista, que fue secretario de Prensa en la Presidencia del general Aramburu y acaso el periodista más destacado como antiperonista por su máxima función directiva en el periódico «La Prensa», ha sido designado ayer ministro de Defensa Nacional. Hoy jueves jurará el cargo.

Con este nombramiento se anunciaba ayer por la mañana que quedaba superada definitivamente la crisis que ha tenido a la Argentina en el caos y la anarquía.

Se ha dicho oficialmente que las tres Armas habían llegado la semana pasada a un acuerdo pleno sobre la necesidad de mantener el régimen, pero los militares, que parecían dispuestos a asumir directamente el Poder, rectificaron esa actitud extrema en tan trascendental conferencia. En ella estuvieron reunidos durante cinco horas los doce hombres que dirigen los destinos de las Fuerzas Armadas: los tres secretarios, los tres subsecretarios, los tres comandantes en jefe y los tres jefes de los Estados Mayores. Y en esa reunión llevó la voz cantante un hombre civil, hasta cierto punto apolítico: el embajador de Argentina en los Estados Unidos, doctor Alemann, que cuarenta y ocho horas antes había llegado de Washington precisamente para prevenir al Gobierno de la alarma que en aquel país existía en las esferas oficiales por las consecuencias que depararía una salida violenta de la situación.

El informe del embajador surtió un efecto profundo, pero no cambió la opinión militar, que encontró una fórmula intermedia, salvadora de apariencias, que es la que ayer culminó con la designación de Adolfo Lanús. Se mantiene el Gobierno presidido por Guido, pero con nuevo ministro de Defensa Nacional, con cuyo título, y no el de primer ministro que realmente va a ejercer, se evita quede malparada la Constitución, según la cual el Poder ejecutivo lo ejerce el Presidente, que además es comandante en jefe de las Fuerzas Armadas y sólo tiene asistentes ministeriales o secretarios a sus órdenes. Lanús será ahora el representante, la voz y el intérprete de las Fuerzas Armadas.

Pero apenas ha durado un momento, porque nuevamente se reproduce en el seno del Ejército la desavenencia con las mismas características que le llevó al reciente enfrentamiento. El secretario del Ejército relevó de su cargo al general Onganía y nombró para sustituirle al general Pistarini, que debía asumir el mando ayer, a las diez. Pero el general Onganía, jefe de la Caballería argentina, que en los tiempos presentes equivale a decir jefe de las divisiones de tanques que han sustituido a los caballos, se reunió inmediatamente con los restantes generales que mandan las divisiones blindadas, que fueron las que se enfrentaron a la rebelión del general Toranzo

Montero, y con ellos se reunieron más de setenta altos jefes de su sector. Consecuencia: hasta ahora el general Pistarini no ha podido hacerse cargo ayer por la mañana del mando, y se anuncia lo hará más tarde, mientras en la Secretaría de Guerra está buscándose una solución al conflicto.

El general Onganía, en escrito dirigido al secretario del Arma, señala su disconformidad con los oficiales legalistas y que está viéndose que su actitud legal tiene ahora como consecuencia la entrega de los mandos a los que se sublevaron. El escrito de Onganía es una severa censura para los sublevados, a los que señala como «aliados a la Marina para imponer su voluntad», llegando a plantear en el documento la necesidad de «reaccionar con toda energía contra las ingerencias sin precedentes de la Marina de guerra en un problema interno, ingerencia que, en definitiva, aparece como imponiendo su criterio al Ejército».

A esta nueva crisis castrense se suma el vigoroso recrudecimiento de la cuestión social. En cuarenta y ocho horas han sido privados de personalidad jurídica cuatro de los más poderosos Sindicatos, y la Confederación del Trabajo hará hoy, jueves, una hora de paro general en señal de protesta, como primera medida, y ante los rumores de disolución de la C. G. T., se anuncia que ésta declararía la huelga general indefinida. A todo esto la huelga de Correos tiene a Argentina incomunicada postalmente desde hace una semana, y en la Central de Correos se acumulan ya más de un millón de cartas llegadas del exterior sin distribuir.

En conjunto, el país acentúa su estado confuso y no encuentra la consolidación.

Félix CENTENO

## CONTRAPROPUESTA SOVIETICA EN LA CONFERENCIA DEL DESARME

Después de rechazar la fórmula sugerida por los occidentales, Rusia propone la total suspensión de las pruebas nucleares desde el 1 de noviembre

PRECISAMENTE EN ESA FECHA HABRA TERMINADO LA ACTUAL SERIE DE EXPERIMENTOS QUE VIENE REALIZANDO LA URSS

GINEBRA.—La Unión Soviética ha propuesto que las potencias nucleares mundiales suspendan todas las pruebas el 1 de noviembre, hasta que sea concluido un tratado de prohibición de pruebas.

El adjunto del Exterior soviético, Vassili Kuznetsov, hizo esta sugerencia en el curso de la sesión matutina de la Conferencia de Desarme de las 17 naciones. No obstante, la sugerencia no fue planteada como una propuesta formal.

No ha habido inmediata reacción occidental; pero fuentes occidentales han puesto de relieve que probablemente la actual serie de pruebas nucleares soviéticas habrá terminado para el día 1 de noviembre. Previamente Méjico había sugerido la fecha de 1 de enero de 1963 como posible día de suspensión de todas las pruebas.

Al propio tiempo, Kuznetsov reiteró que la Unión Soviética rechaza los dos proyectos alternativos de tratados presentados con juntamente el lunes por los Estados Unidos e Inglaterra. «Estos son simplemente las mismas viejas propuestas occidentales, que ya han sido rechazadas por la Unión Soviética», dijo el delegado soviético, que añadió que Rusia está dispuesta a firmar un tratado de suspensión de pruebas ahora, prohibiendo las pruebas, sin controles, de las pruebas en los altos espacios, en la atmósfera y bajo tierra.

Inmediatamente las fuentes occidentales reaccionaron diciendo que ésta es realmente la ya antigua propuesta soviética de una moratoria incontrolada de las pruebas, y que es completamente inaceptable.

Revisando las posturas antagónicas norteamericana y soviética para la reducción de armamentos convencionales, el delegado norteamericano criticó a los rusos por

seguir insistiendo en la abolición de un cien por cien de los vehículos de transportes nucleares, en la primera etapa del propuesto tratado.

Stelle dijo que parece que las dos posiciones, la soviética y la norteamericana, parecen ahora más cercanas en cuanto a que las limitaciones deben ser puestas, por lo que se refiere a la producción de armas convencionales, en la etapa primera. Pero todavía se difiere en el «tamaño» de estas limitaciones, así como por lo que se refiere a la verificación de la cesación de producción de armas convencionales.

Finalmente dijo que el plan soviético falla lamentablemente cuando dice que las armas convencionales y los transportes convencionales, tales como aviones civiles no pueden ser fácilmente adaptados al transporte de espoletas nucleares.

Arthur Dean expone en la OTAN el plan conjunto anglo-norteamericano

PARIS.—El jefe de la Delegación norteamericana en la Conferencia de Desarme, que se celebra en Ginebra, Arthur Dean ha explicado ayer el alcance de las nuevas proposiciones occidentales para la prohibición de las pruebas atómicas, en el curso de una reunión que ha celebrado en la capital francesa el Consejo Permanente de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). (Efe.)

Rusia se desdice

GINEBRA.—Un portavoz soviético desmintió a última hora de la mañana de ayer que el delegado soviético en la Conferencia de Desarme de las diecisiete naciones hubiese mencionado la fecha de primero de noviembre para suspender las pruebas nucleares, y

dijo que se había referido a la propuesta mejicana. Pero varios delegados occidentales han declarado que oyeron a Kuznetsov emplear clara y distintamente la frase «quizá en primero de noviembre». (Efe.)

Energico ataque occidental a la URSS

GINEBRA.—Estados Unidos y Gran Bretaña han atacado hoy duramente a la Unión Soviética por haber rechazado tan rápidamente la última tentativa occidental de salir del punto muerto en que se encuentran las negociaciones para llegar a un tratado de prohibición nuclear.

El embajador norteamericano, Charles C. Stelle, y el ministro británico de Estado, Joseph B. Godber, han comunicado al vicesecretario de Asuntos Exteriores soviético, Vassili Kuznetsov, que el repentino rechazamiento de las nuevas proposiciones occidentales no puede considerarse como definitivo.

Godber dijo a Kuznetsov que el rechazamiento soviético «no es otra cosa que un insulto a la Conferencia de Desarme». Esta observación provocó una airada protesta de la Delegación soviética, que acusó al representante británico de haber empleado «palabras immoderadas».

El ministro británico dijo que era «una increíble experiencia llegar a la sala de las deliberaciones y escuchar un tan brusco rechazamiento soviético a las proposiciones occidentales». Añadió que estas proposiciones «merecen una consideración más precisa y detallada por parte del Gobierno de la URSS, puesto que representan un sustancial progreso».

Siguió diciendo Godber que el comentario de Kuznetsov de que lo que Occidente pretende con ellas es «legitimizar» las pruebas nucleares subterráneas constituye un «consumado disparate», y agregó que espera que «la posición soviética en las negociaciones no llegará a poder calificarse de gigantesca ficción».

Por su parte, el embajador norteamericano Stelle, que ostenta la jefatura de su Delegación en ausencia de Arthur H. Dean, dijo que encuentra la posición rusa en cuanto a las ofertas occidentales «muy desesperanzadora e inquietante». «Existe un notable contraste—siguió diciendo Stelle—entre los retrógrados movimientos de la Delegación soviética y los movimientos constructivos de las Delegaciones de los Estados Unidos y Gran Bretaña. Y este contraste está aquí, a la vista de todo el mundo».

«En resumen—declaró finalmente—, la Unión Soviética tiene a su alcance la elección si verdaderamente desea llegar a una completa prohibición nuclear. Y esta prohibición puede entrar en vigor inmediatamente si Rusia está dispuesta a pagar un pequeño precio: que se verifiquen unas pocas inspecciones «in situ» todos los años». (Efe.)

## 1961: RECUPERACION INDUSTRIAL ESPAÑOLA

ASI LO AFIRMA DOMENICO SASSOLI EN UN ARTICULO PUBLICADO EN "IL POPOLO" DE ROMA

ROMA.—En la serie de artículos que está publicando el diario democristiano «Il Popolo» sobre diversos aspectos de la vida española, Domenico Sassoli escribe uno sobre el proceso de industrialización de España. «En realidad—dice—, hasta 1929 el desarrollo industrial de España fue lento. Después, la situación internacional desempeñó un papel negativo en este proceso de industrialización. Terminada la guerra civil española, estalló la segunda guerra mundial, que impidió a España dedicarse a la reconstrucción. De 1940 a 1945 España vivió en el aislamiento económico que habían decretado las Naciones Unidas. Por lo tanto, durante todos estos años el ritmo de desarrollo industrial ha sido casi insignificante, pero

de 1951 a 1961, acabado el ostracismo de España, empieza a desarrollarse la cooperación internacional: Francia, Inglaterra, Bélgica, Suiza y Suecia firman acuerdos de cooperación industrial; en 1953, Estados Unidos concede ayudas económicas y militares y se crean las bases aeronavales americanas en España. Se acentúa la política que tiende a insertar a España en el mundo económico internacional. España entra a formar parte del Fondo Monetario, de la Banca Internacional para la Reconstrucción y, en 1959, en la OCED. En febrero de 1962, en fin, España pide entrar en el Mercado Común.

El período de 1951-60—sigue diciendo—se caracteriza por una rápida elevación de los índices de producción industrial y por un aumento siempre creciente de la de-

manda. En 1959, el Gobierno presenta su Plan de Estabilización, destinado a transformar radicalmente la estructura económica nacional. Por todo este conjunto de circunstancias el proceso de industrialización no podía desarrollarse en forma ordenada».

A continuación, el articulista analiza las diversas alternativas del proceso económico de España, para terminar diciendo que el 1961 ha sido el año de la recuperación industrial en diversos sectores, como en los del cemento, de los productos químicos, utillaje, metalurgia, producción de automóviles, tractores, motocicletas y bicicletas y, sobre todo, en el de producción de energía eléctrica, que ha pasado de casi siete millones de kilovatios-hora en 1950 a 18 millones en 1960. (Efe.)



# COINCIDENCIA Y DESACUERDO ENTRE WASHINGTON Y PARIS ANTE EL PROBLEMA BERLINES

Unidos en su política hacia la URSS, discrepan en cuanto a la conveniencia de negociar con Moscú

WASHINGTON. — El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha declarado, en un testimonio hecho público ayer, que los Estados Unidos y Francia se muestran unidos en su política hacia la Unión Soviética en torno a Berlín, pero que existe desacuerdo en cuanto a las tácticas.

Declarando ante el Subcomité de Adjudicaciones de la Cámara el 7 de junio, Rusk dijo que «en la política fundamental, nosotros y Francia estamos de completo acuerdo, pero el general De Gaulle no cree que debamos emprender conversaciones exploratorias con la Unión Soviética».

«Nosotros, por nuestra parte, creemos que como la situación es tan peligrosa y tan importante, debemos mantener un contacto efectivo y responsable con la otra parte, de forma que podamos saber que la crisis no ha sido por defecto diplomático.» «El general De Gaulle no objeta a que nosotros emprendamos estas discusiones con la Unión Soviética, pero no desea asociarse con ellas. Nosotros no hablamos por él. Se encuentra en una posición de ver y esperar.» (Efe.)

**Los ministros de Exteriores de los cuatro "grandes" se reunirán para hablar de Berlín**

WASHINGTON. — Las cuatro grandes potencias occidentales han acordado celebrar el mes próximo una Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores para tratar de la tensa situación de Berlín, según se asegura en círculos autorizados.

No han sido fijados todavía detalles sobre el lugar y la fecha en que se celebrará la Conferencia, pero se especula con la posibilidad de que los ministros de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania occidental se reúnan en Washington poco después de la inauguración de la decimoquinta sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Se tiene entendido que las cuatro potencias tratarán de coordinar una estrategia aliada con vistas a la probable continuación de las hostilidades por parte de Rusia en relación con Berlín, sobre todo ante la posibilidad de que Moscú plantee la cuestión en la sesión de la ONU. (Efe.)

**Ulbricht no quiere testigos presenciales de sus crímenes**

BERLIN. — La Policía comunista ha obligado hoy a evacuar a las tres últimas familias que vivían en una casa fronteriza, cerca del lugar donde cayó mortalmente herido por los disparos comunistas el joven de dieciocho años Peter Fechter y a quien los «vopos» dejaron impasiblemente que se desgarrase hasta la muerte.

Esta casa, situada en la semi-destruida Zimmerstrasse, entre el punto de control Charlie y el punto de cruce de Friedrichstrasse, se encuentra a pocos metros del lugar donde cayó Fechter. Los residentes en esta casa, que presenciaron el brutal hecho, pero no pudieron prestar ayuda al muchacho, han sido hoy desalojados con sus enseres. (Efe.)

**Ayer fueron cortados los cables telefónicos de un puesto militar británico**

BERLIN. — Los cables telefónicos que conectan con un pequeño destacamento militar británico en Fiskeller, a 365 metros de distancia del sector occidental de Berlín, dentro del territorio oriental de Alemania, han sido cortados por

elementos desconocidos en las últimas cuarenta y ocho horas, según ha revelado un portavoz militar británico.

El portavoz en cuestión dijo: «No disponemos de pruebas para demostrar que los responsables del acto han sido los guardias orientales alemanes, pero es difícil imaginar que nadie más tuviese motivos para cortarlos.»

El puesto militar británico se halla rodeado por territorio oriental alemán, en el que patrullan guardias alemanes, situados tras alambradas.

En el puesto residen cuatro familias de Berlín occidental, con un total de nueve personas. (Efe.)

**Proceso en Berlín oriental contra tres supuestos espías**

BERLIN. — Los comunistas del Berlín oriental han acusado hoy a tres jóvenes estudiantes del Berlín

occidental de haber construido un túnel y asimismo han inculcado a dos berlineses de su zona Este de llevar a cabo labores de espionaje en beneficio del Occidente.

El proceso incoado contra estos inculcados por los comunistas ha dado comienzo hoy en el Berlín Este.

Estos tres muchachos fueron capturados por los guardias de la Policía comunista cuando trataban de escaparse, a través del túnel en cuestión, a la Alemania occidental.

Los otros dos berlineses del sector Este fueron acusados también, en el mismo juicio, de haber estado espionando las instalaciones militares soviéticas y de la Alemania occidental, particularmente concentrándose su observación en el muro de la línea de demarcación entre las dos zonas de Berlín. (Efe.)

## ESPAÑA, EN LA FERIA BRITÁNICA DE LA ALIMENTACIÓN

LONDRES. — El presidente del Board of Trade, Frederick Erroll, visitó ayer los "stands" de España y Portugal en la Feria Británica de la Alimentación, que se celebra anualmente y que fue inaugurada ayer para los representantes de la Prensa y los de las casas comerciales.

El público londinense podrá visitar el recinto de la Exposición a partir de hoy, día 30. La Feria estará abierta al público hasta el día 12 de septiembre.

Doce Gobiernos están representados en el certamen comercial e industrial, en el que se exhiben

muestras de fabricantes individuales de numerosos países. El mayor volumen de productos expuestos corresponde a los Estados Unidos, aunque los países europeos también están representados con un considerable número de muestras. Asisten también algunos países del "telón de acero", entre ellos, Polonia.

En su visita al "stand" español Mr. Erroll estuvo examinando detenidamente los productos exhibidos por nuestra Delegación y departiendo cordialmente con los representantes de nuestro país. (Efe.)

El secretario general (interino) de las Naciones Unidas, el birmano U Thant, se ha entrevistado con Nikita Krushchev en Yalta, nombre que por sí solo suscita los peores recuerdos. Visita de cortesía, se dice. Ambos se han bañado juntos, pero todo el agua del mar Negro no podrá hacer desaparecer de las manos de Krushchev la sangre de esos berlineses asesinados en estos días, precisamente, junto al «muro» construido por orden del amo del Kremlin. ¿Se habrá hablado de esos pobres muertos, estudiantes, albañiles, adolescentes, en esta visita de cortesía? ¿Se habrá hablado del destino de esos pobres papúes de Nueva Guinea, cuya suerte ha sido decidida, sin tener en cuenta su opinión, en virtud del acuerdo impuesto a Holanda por Indonesia, bajo los auspicios de U Thant, que lo declaró satisfactorio?

Menos de quince días después de las felicitaciones y abrazos con que se rubricó ese acuerdo, U Thant realiza una visita a Moscú, que puede sospecharse que es algo más que de cortesía. En primer término no se olvide que el actual secretario de las Naciones Unidas verá concluido su mandato provisional dentro de siete meses y para sus aspiraciones a continuar en su puesto le interesa el visto bueno y el apoyo del Kremlin. De momento, para obtenerlo es particularmente propicio, porque si a alguien ha complacido el acuerdo sobre Nueva Guinea es a Krushchev. La victoria —porque victoria es, aunque sea amargo decirlo— de Sukarno beneficia a uno de los protegidos del Kremlin en Asia. Significa además —y esto hay que decirlo también— una derrota para los principios morales de Occidente. No es que el «infierno del hombre blanco», como se llama a Nueva Guinea, tuviera valor alguno material para Holanda, sino todo lo contrario. Pero Holanda se había comprometido a que fueran los papúes los que decidieran su suerte, en virtud del principio de autodeterminación, y en este sentido defendía el «plan Luns». Sukarno, por el contrario, lanzó ataques militares y amenazó con una guerra generalizada para imponer sus exigencias: ni plebiscito, ni autodeterminación, ni etapa transitoria: la bandera indonesia en la isla antes de concluir el año. «Con el corazón contraído, el Gobierno holandés fue obligado a firmar, a consecuencia de la amenaza de guerra de Indonesia y del cambio de actitud política de los Estados Unidos». Con estas palabras del jefe del Gobierno de La Haya

J. L. Gómez Tello comenta:

## EN LAS AGUAS DE YALTA

chev. La victoria —porque victoria es, aunque sea amargo decirlo— de Sukarno beneficia a uno de los protegidos del Kremlin en Asia. Significa además —y esto hay que decirlo también— una derrota para los principios morales de Occidente. No es que el «infierno del hombre blanco», como se llama a Nueva Guinea, tuviera valor alguno material para Holanda, sino todo lo contrario. Pero Holanda se había comprometido a que fueran los papúes los que decidieran su suerte, en virtud del principio de autodeterminación, y en este sentido defendía el «plan Luns». Sukarno, por el contrario, lanzó ataques militares y amenazó con una guerra generalizada para imponer sus exigencias: ni plebiscito, ni autodeterminación, ni etapa transitoria: la bandera indonesia en la isla antes de concluir el año. «Con el corazón contraído, el Gobierno holandés fue obligado a firmar, a consecuencia de la amenaza de guerra de Indonesia y del cambio de actitud política de los Estados Unidos». Con estas palabras del jefe del Gobierno de La Haya

## Homenaje del embajador de España al nuevo Nuncio Apostólico en Lisboa

IBÁÑEZ MARTIN HIZO UN ENCENDIDO ELOGIO DE LA TRASCENDENTAL OBRA REALIZADA POR SU SANTIDAD JUAN XXIII

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA. — En su residencia del palacio de Palhava, los embajadores de España, condes de Marín, han ofrecido un banquete en honor del nuevo Nuncio Apostólico en Lisboa, monseñor Maximiliano Fuerstenberg. Asistieron al acto los ministros del Interior, Justicia y Finanzas; embajadores de Alemania, Suiza, Japón y Chile; antiguo embajador en Madrid don José Nossolini; diversos jefes de Misión y otras personalidades de la política y la sociedad lisboeta.

Al finalizar el almuerzo, el embajador de España dedicó el homenaje al Nuncio Apostólico con palabras impregnadas de respeto y admiración, dedicando unas sentidas frases a la inolvidable labor apostólica realizada en Portugal por sus antecesores, eminentísimos cardenales Cento y Panico. Diseñó un encendido elogio de la trascendental obra llevada a cabo por Su Santidad Juan XXIII, quien, pese a su breve pontificado, ya incorporó a la historia universal páginas de admirable contenido y amplia fecundidad cristiana. El Concilio Ecuménico Vaticano, su obra gigante —puntualizó el embajador—, es en este momento la más firme esperanza, no sólo del mundo cristiano, sino de todos los hombres de buena voluntad. Glosó también los principales aspectos de la vida diplomática del nuevo Nuncio en Lisboa, al que auguró los mayores éxitos durante su misión en Portugal, tierra tan especialmente favorecida por la protección de Nuestra Señora de Fátima, Patrona de la Paz, esa paz que es sueño y anhelo del mundo hodierno. Refiriéndose a Portugal

trazó asimismo un fervoroso elogio de la gran tarea cristianizadora de este pueblo admirable, y terminó brindando por la salud del Santo Padre, el triunfo en el mundo de la verdad lusitana y el nuevo Nuncio Apostólico en Lisboa, al que en su cotidiana actividad como representante de la Santa Sede desea los más felices aciertos.

En su respuesta, el Nuncio, al expresar su gratitud al embajador de España por tan cálido homenaje, exaltó la ingente obra realizada por Su Santidad, y deseó para Portugal y España las más altas empresas que acrecienten, si ello es posible, y particularmente en el orden espiritual, el gran prestigio alcanzado por los dos pueblos ibéricos en su misión civilizadora cristiana.

«A ella —dijo— han consagrado lo más bello y florido de su historia.»

## Explosión de una bomba en Tolón

TOLON. — Una bomba hizo explosión ayer en un café de esta ciudad, produciendo la muerte de una persona e hiriendo a otras tres, según ha anunciado la Policía.

El explosivo, envuelto en un paquete, fue dirigido a uno de los heridos, Andrien Vincentelli, antiguo policía en Argelia. Al abrir el pequeño fardo que contenía la bomba, ésta hizo explosión arrancándole las dos manos.

En el café se han producido daños de importancia. (Efe.)

sor directo de U Thant. Este antiguo lancero bengalí, pakistaní por nacimiento, iras haber servido en el Ejército de Pakistán al llegar la independencia, se puso al servicio de la India. Después fue el organizador de los «casos azules» de la ONU en el Congo y no es necesario recordarles ni a los europeos ni a los congoleños lo que allí sucedió ni el desprestigio que recayó sobre los onusianos. Durante largo tiempo mandó estas tropas y después no ha dejado de mostrar un interés muy particular por las cuestiones de Katanga y contra Tshombe. «No habrá un segundo Congo», ha dicho Sukarno. Eso dijeron también de Argelia, y basta leer las noticias cotidianas para saber lo que valen las palabras. Por lo pronto, el «alto el fuego» ha comenzado a ser violado por los indonesios en Nueva Guinea, y no se ve que haya grandes prisas en sancionar a Sukarno. ¿Por qué razón el general Jit Rikhye va a preocuparse por estas cosas, cuando los «vopos» comunistas de Berlín matan a hombres y mujeres sin que se perturban los dulces baños en Yalta? Se nos olvidaba decir que Jit Rikhye fue el primero que «liberó» Venecia —la de los Dux, Marco Polo, los grandes piosos y los grandes navegantes—, al frente de sus montañeses asiáticos durante la segunda guerra mundial. Ahí empezó toda la siniestra lógica de la época que nos ha tocado vivir.



## Otro satélite secreto norteamericano

INTENTARA CONSEGUIR UNA ORBITA POLAR

El "Mariner II" lleva recorridos 645.000 kilómetros

BASE DE LAS FUERZAS AEREA EN VANDENBERG (California).—Un satélite secreto, probablemente de la serie «Discoverer», fue lanzado ayer con el propósito de conseguir una órbita polar, ha sido anunciado por las Fuerzas Aéreas.

No han sido revelados detalles, pero se sabe que se empleó un proyectil-cohete «Thor-Gem B» para lanzar el satélite. (Efe.)

### Noticias del "Mariner II"

PASADENA (California, Estados Unidos).—El proyectil-satélite norteamericano «Mariner II» sigue ahora su ruta espacial hacia el lado planeta Venus a la velocidad de 11,265 kilómetros por hora.

Un portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos (NASA) ha manifestado que serían enviadas señales al ingenio que ahora va en plena carrera hacia el especificado planeta para que cerrase sus contactos aéreos con la Tierra.

El portavoz en cuestión añadió que el proyectil-satélite «Mariner II» se encontraba en el momento de la declaración a unos 645.000 kilómetros sobre la superficie de nuestro globo terráqueo. (Efe.)

### Congreso Internacional de Astronáutica

TRIESTE.—La agencia yugoslava Tanjug informa desde Belgrado que seis de los siete cosmonautas que existen actualmente en el mundo participarán en el Congreso Internacional de Astronáutica que se celebrará en una localidad búlgara situada junto al mar Negro el próximo mes.

Según la citada agencia, asistirán al referido Congreso los cosmonautas soviéticos Gagarin, Titov, Nikolayev y Popovich, y los norteamericanos Shephard y Gleen.

Esta conferencia, que tendrá lugar en Varna desde el 23 al 29 de septiembre, escuchará informes en torno a los últimos avances en el campo de la astronáutica, así como de cuestiones relativas a los proyectiles cósmicos, medicina cósmica y energía atómica. (Efe.)

### Los colores de la Tierra

ESTOCOLMO.—Cada uno de los continentes y océanos de la Tierra tiene un color distinto cuando es contemplado desde el espacio. África se presenta amarilla y Sudamérica verde, según anuncian los cosmonautas soviéticos Andrian Nikolayev y Pavel Popovich.

Un artículo aparecido en el diario comunista «Pravda» afirma que los citados cosmonautas declararon también que el Atlántico tiene un color más azul que el Pacífico. (Efe.)

### El programa "Nimbus" lleva un año de retraso

WASHINGTON.—El desarrollo de los satélites meteorológicos Nimbus, que deben suceder a la serie de los «Tiros» que se encuentran actualmente en órbita, se efectúa con un año de retraso sobre lo previsto, según han revelado funcionarios del Programa Meteorológico de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

Un portavoz de la NASA ha declarado que el programa de los «Nimbus» ha sufrido varios aplazamientos, por lo que en vez de

ser lanzados este año, como se había pensado en un principio, no serán disparados los primeros hasta el próximo, para continuar en 1964 y 1965.

El «Nimbus» consiste en un satélite en forma de campana, de 255 kilos de peso, dotado con tres cámaras de televisión con el fin de tomar imágenes de las formaciones nubosas que se extienden sobre la Tierra. Su sistema científico es más complejo que el de los satélites «Tiros». (Efe.)

### Incidente sirio israelí

TEL AVIV.—Un soldado israelí ha resultado muerto durante una refriega sostenida por fuerzas sirias e israelíes al este de Galilea, según informa un representante del Ejército de Israel.

La información dice que el incidente ocurrió a la una y cuarto de la tarde, hora local, cuando desde un puesto fronterizo sirio se abrió fuego de rifle y ametralladora sobre unos tractores israelíes que realizan trabajos de carretera en la zona de Kfar Szold, en la alta Galilea oriental.

Añade que las tropas de Israel entraron en acción y devolvieron el fuego con artillería pesada.

El representante dijo que otro soldado israelí había resultado ligeramente herido durante el tiroteo, que duró cerca de dos horas.

Se informa también que ha sido elevada una queja a la Comisión Mixta de Armisticio. (Efe.)

### Mando conjunto jordano-saudí

AMMAN.—Jordania y la Arabia Saudí anunciaron anoche que han llegado a un acuerdo sobre una completa unidad militar y que van a establecer un mando conjunto para los dos Ejércitos inmediatamente.

## ADENAUER ROMPE EL PUNTO MUERTO DE LAS CONVERSACIONES SOBRE LA EUROPA DEL FUTURO

Para el canciller alemán son distintos los procesos de integración económica y política

EN EL MERCADO COMUN PODRÁN PARTICIPAR MUCHOS PAISES, Y EN LA UNION POLITICA, SOLO LOS QUE ACEPTEN LAS CONCLUSIONES DE LOS "SEIS"

LONDRES.—La impresión que las declaraciones de Adenauer a la TV alemana han producido en Whitehall ha sido de disgusto, pues rompe por mitad las esperanzas de Gran Bretaña de alcanzar de alguna forma la marcha de las conversaciones sobre la integración política europea. Ahora Gran Bretaña está enterada de que pueden seguir adelante las conversaciones para su ingreso en el Mercado Común, mientras, paralelamente, se llevan adelante las conversaciones políticas, sin ella, cuyo resultado sería un hecho consumado. Se reconoce que Adenauer, técnicamente, ha roto el punto muerto de la marcha política de Europa, al decir que son distintos los procesos de integración económica y política; esta última había llegado a una seria situación por el lento curso de las negociaciones británicas ante el MC, pero se descubre que detrás de ese movimiento de arranque hay una consecuencia desagradable para Gran Bretaña: la de que el canciller no atribuye la suprema importancia a una Europa unida económicamente, a la que Gran Bretaña llega ahora; sino a una Europa política, a la que Gran Bretaña no sólo no llega ahora, sino que es problemático que llegue

nunca; y aún se especula sobre la significación de esa drástica diferenciación hecha por Adenauer, en el sentido de que lo ha hecho para dejar sentado que se acepta a Gran Bretaña en el plano económico, para prevenirse de ella en el plano político; es decir, que se hace entrega de la pieza tan insistentemente reclamada por los Estados Unidos: la de la admisión de la Gran Bretaña; pero se le reduce su valor y significado por unos desarrollos políticos a los que no tendrá nada que decir, por lo menos, de momento, si no definitivamente.

Adenauer ha insistido, sin embargo, en que su Gobierno recibiría del mejor modo el ingreso de Gran Bretaña en el MC, pero este problema debe ser tratado de modo diferente al de su integración política. Y en este sentido han sonado en Londres como una prevención ominosa las palabras del canciller: «Pero en cuestiones políticas la oposición de un miembro cuenta —estoy pensando en la OTAN—; entonces el curso completo de la Historia puede ser llevado a una detención, que se interpretan como un gesto de desconfianza hacia la voluntad británica de comprometerse completamente con Europa.

### Estrecha unión política con Francia

Es acuerdo común de los comentaristas británicos, tanto en la Prensa como en círculos allegados a los medios oficiales, que la principal preocupación del canciller es una estrecha unión política con Francia, cuanto antes mejor, que asegure un decidido frente anticomunista continental, que no necesite descansar en seguridades ultramarinas.

Las declaraciones de Adenauer cambian, al mismo tiempo, el panorama para los miembros de la EFTA, incluyendo los neutralistas. De las palabras de Adenauer se deduce en Londres que se puede abrir para ellos el paso hacia el Mercado Común, sin que necesariamente hayan de integrarse en una Europa política. Este pa-

rece ser el único gesto favorable de Adenauer hacia Gran Bretaña, ya que ésta ha estado abogando por consideraciones especiales para aquellos países de la EFTA que, siendo decididamente anticomunistas, como Austria, Suiza y Suecia, están atados por sus compromisos neutralistas. Según el punto de vista de Adenauer, habría una Comunidad Económica Europea, en que esos países podrían participar, y otra Comunidad interior política, de la que formarían parte los actuales «Seis» y aquellos otros que aceptaran las conclusiones que habrían de ser alcanzadas en la próxima reunión de primeros ministros de los «Seis».

En esa reunión, que el Gobier-

no británico ya sabía había de celebrarse tarde o temprano, Gran Bretaña contaba con aliados como Holanda y Bélgica para abrir para ella una puerta de consulta antes de que el tratado político se firmara, o bien supeditar la aplicación del tratado una vez ya firmado, al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común. Adenauer ha dicho que no cree que monsieur Spaak, que acaudilló la rebelión de los «pequeños» en las conversaciones políticas de París en la primavera, siga manteniendo el mismo punto de vista. El Gobierno británico tampoco lo cree, puesto que le consta un acercamiento de Spaak al punto de vista de De Gaulle y Adenauer, en una carta de aquél al Presidente a principios de agosto.

Está claro para Gran Bretaña que las palabras de Adenauer tienen que combatir un doble frente, que se le había presentado: el de su propio partido, urgiéndole a abrir la puerta a Gran Bretaña, y el de la visita de De Gaulle a Adenauer la semana que viene. Sus declaraciones han sido ambivalentes: dar a cada uno lo suyo. Pero al Gobierno británico le ha dado un serio disgusto.

### INTERINO

Respuesta de Gran Bretaña.

LONDRES.—Inglaterra anunció ayer que desea alinearse, tanto política como económicamente, con la Comunidad Europea y que no está interesada en medias medidas.

Un portavoz del Foreign Office ha declarado firmemente que Inglaterra no está interesada en ingresar como miembro asociado del Mercado Común Europeo, sino que desea ser miembro pleno. El Foreign Office dijo también que Inglaterra desea integrar más estrechamente la unión política si ella se incorpora a la CEE.

El portavoz del Foreign Office hizo una declaración oficial, como una respuesta indirecta a las manifestaciones de Adenauer, y dijo: «Los ministros (británicos) han declarado claramente en cierto número de ocasiones que ellos dan la bienvenida a los esfuerzos de los seis (Mercado Común) hacia una más estrecha unión política y que tratan de participar en esta tarea si y cuando las negociaciones de Bruselas (sobre el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común) hayan concluido con éxito.»



**Especialidades:**

**CHORIZO**

**PAMPLONA**

**SALCHICHON**

**Fuet Imperial**

**FOIE-GRAS**

**LUNCH**

**EXPORTACION**

**Apartado 42 - PAMPLONA**

Ayuntamiento de Madrid



## Indonesia aprueba oficialmente el acuerdo con Holanda

SUBANDRIO, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE NUEVA GUINEA OCCIDENTAL

TOKIO.—El Gobierno indonesio aprobó ayer el acuerdo establecido entre Indonesia y Holanda sobre la transferencia del territorio de Nueva Guinea Occidental por parte de Holanda a Indonesia, según ha revelado Radio Indonesia.

El Presidente Sukarno nombró inmediatamente después al ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, que firmó el acuerdo en su nombre, para el cargo de ministro coordinador para los asuntos de Nueva Guinea Occidental.

Según la emisora, el nuevo cargo de Subandrio significa que se hará cargo de todos los asuntos relacionados con el territorio.

La aprobación por parte del Gabinete del acuerdo firmado en la ONU el pasado 15 de agosto se hizo durante la sesión plenaria celebrada por el Gobierno en el palacio de Sukarno cerca de Yakarta, en Gogor. (Efe.)

### Equipo conjunto

HOLLANDIA.—Los primeros al topes militares indonesios que entran oficialmente en el territorio de Nueva Guinea occidental, desde que el pasado día 18 de agosto fuese firmado el acuerdo de alto el fuego con los holandeses, llegaron ayer a esta capital, procedentes de Yakarta.

Se trata de tres generales que formarán parte de un equipo conjunto indonesio-holandés que será establecido en el territorio.

En una breve conferencia de Prensa que celebró en el aeropuerto, el general Achmad Wernanta, jefe del grupo, indicó que los pacifistas indonesios que pusieron pie en el territorio a primeros del año actual permanecerán en Nueva Guinea.

Los generales indonesios llegaron acompañados por el general indio Rikhye, enviado por las Naciones Unidas para supervisar el acuerdo de alto el fuego, quien declaró que han existido algunas dificultades, pero que espera que, con buena voluntad por ambas partes, el acuerdo se llevará a la práctica de un modo satisfactorio. (Efe.)

### Repatriación de prisioneros

Radio Indonesia informó ayer

que los guerrilleros indonesios hechos prisioneros por los holandeses en territorio de Nueva Guinea occidental «serán repatriados a Indonesia en el curso de la semana próxima».

La emisora dijo que los preparativos para su repatriación han sido hechos por un representante militar de las Naciones Unidas que visitó recientemente Yakarta.

### Observadores de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Un grupo de observadores militares, integrado por 21 miembros de seis países, ha sido asignado al territorio de Nueva Guinea occidental, para ayudar a mantener el acuerdo del cese del fuego firmado por Indonesia y Holanda el 15 de agosto.

Dieciocho miembros del grupo han llegado ya al territorio y el resto es esperado en breve.

Diez de los observadores prestaban servicios en las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, ocho con las fuerzas de urgencia de la ONU en Oriente Medio y uno en la Comisión de supervisión de tregua en Jerusalén. (Efe.)

## La Embajada uruguaya en Cuba va a empezar a sacar refugiados del país

DURANTE CINCO DIAS HARAN LOS VIAJES PRECISOS VARIOS AVIONES FLETADOS AL EFECTO

LA HABANA.—La Embajada de Uruguay en esta capital ha anunciado su propósito de empezar a trasladar a partir del viernes a 303 cubanos refugiados en esta Misión diplomática, a bordo de aviones que serán fletados con dirección a Méjico.

Un portavoz de la Embajada uruguaya ha dicho que el traslado de los refugiados cubanos se prolongará durante cinco días y que el destino inmediato de los aviones será la ciudad mejicana de Mérida.

Añadió que los refugiados cubanos han permanecido varios meses en la Embajada, a donde se dirigieron en petición de asilo político, y que muchos de ellos seguirán después viaje, desde Mérida hasta Miami. (Efe.)

### Reorganización del Gobierno ecuatoriano

GUAYAQUIL.—El Presidente del Ecuador, Julio Arosemena Monroy, ha vuelto a nombrar ministros a siete miembros del Gabinete que presentaron la dimisión el pasado sábado para permitirle que pudiese llevar a cabo un reajuste ministerial.

La pasada noche se aceptó la dimisión del ministro del Tesoro, Manuel Naranjo Toro, para cuyo puesto ha sido designado el anterior ministro de Bienestar Público, Juan Sevilla.

Luis Pallarés Zaldumbide se ha hecho cargo de la cartera de Bienestar Público. (Efe.)

### Tres agitadores comunistas detenidos en Venezuela

CARACAS.—Tres extranjeros, que según la Policía son agitadores comunistas, han sido detenidos.

Los detenidos, Tonino Goldin Caretti (de Italia), Antonio Valero Villegas y Roberto Zambrano (del Ecuador), han sido acusados de conspirar para derrocar al Gobierno.

no, de posesión ilegal de armas y de llevar a cabo propaganda comunista, repartiendo folletos recibidos de Cuba. (Efe.)

## CONFERENCIA DE PRENSA DE KENNEDY

(Continuación de la pág. primera) ayer por un periódico neoyorquino.

“No he visto —dijo— ninguna propuesta de la Unión Soviética sobre una Conferencia de las cuatro potencias en Berlín para tratar del futuro de la antigua capital alemana.” (Efe.)

### Ayuda contra el comunismo

El Presidente Kennedy declaró que sería el «colmo de la estupidez» que los Estados Unidos gastaran cientos de millones de dólares en su defensa si al mismo tiempo descuidaban la ayuda a los países amenazados por el comunismo.

Agregó que no podía imaginar «nada tan mope» como reducir el programa de ayuda exterior propuesto por la Administración. Kennedy se refería a las recientes declaraciones de Otto Passman, presidente de la Subcomisión de Apropiaciones para ayuda exterior de la Cámara de Representantes, en el sentido de hacer drásticas reducciones en el referido programa.

El Presidente norteamericano señaló que había repasado algunas cifras que demostraban que la Unión Soviética había entregado más de trescientos millones de dólares en ayuda económica y militar a un solo país —Indonesia— durante los últimos doce meses.

Los rusos también han dado un importante apoyo económico y militar a Cuba, así como a otros países.

## ATAQUE A PUESTOS COSTEROS DE CHI. A ROJA

LOS GUERRILLEROS DIERON MUERTE A NUMEROSOS SOLDADOS COMUNISTAS

HONG-KONG.—Grupos de guerrilleros han atacado los puestos fronterizos costeros chinos en la región de Swatow, situada frente a Formosa, durante las pasadas semanas, dando muerte a numerosos soldados comunistas, según informa el periódico de Hong-Kong “Tiger Standard”.

El diario cita como fuente de su información a un residente de Swatow llegado a esta ciudad, el cual añadió que muchos habitantes de aquella región han sido detenidos con objeto de ser interrogados. (Efe.)

### Explosión

Una fuerte explosión se produjo ayer en la ciudad china comunista de Sunchem, cerca de la frontera con Hong-Kong, y los policías comunistas cerraron inmediatamente el puente del ferrocarril en Lowu, suspendiendo así todo el tráfico con esta colonia británica.

No se tienen informes oficiales sobre las víctimas producidas, pero el diario “China Mail” afirma que “varias personas han resultado heridas”.

La explosión fue escuchada por los residentes de las localidades próximas a la frontera y por los policías fronterizos británicos.

Noticias no oficiales indican que la explosión se produjo en una maleta que llevaba un viajero que se dirigía a la China. (Efe.)

## JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS

## PROVINCIA DE MADRID

EXPROPIACION FORZOSA POR CAUSA DE UTILIDAD PUBLICA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE “MEJORAS DE CURVAS Y PAVIMENTACION CON ADOQUINADO KMS. 54,800 AL 55,500 DE LA C. N. VI DE MADRID A LA CORUÑA”

## TERMINO MUNICIPAL DE GUADARRAMA EDICTO

Transcurrido el plazo de 15 días fijado por el Edicto de 14 de julio último, de acuerdo con lo establecido en el artículo 18 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, sin que se haya presentado reclamación alguna en relación con la expropiación de las fincas que es preciso ocupar con motivo de las obras de «Mejoras de Curvas y Pavimentación con adoquinado Kms. 54,800 al 55,500 de la C. N. VI de Madrid a La Coruña», término municipal de Guadarrama, esta Jefatura, haciendo uso de las facultades que le concede la citada ley, ha acordado la necesidad de la ocupación de las fincas que a continuación se detallan.

Lo que se hace público, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 21 de la ley de Expropiación Forzosa, significándole que los propietarios afectados, si no están de acuerdo con lo resuelto, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 22 de la ley de referencia, podrán interponer recurso de alzada ante el Ministerio de Obras Públicas, en término de 10 días, a contar desde la notificación de esta providencia.

Núm. de la finca	PROPIETARIOS	Terreno que se expropia	Forma en que se expropia	LINDEROS				Clase de terreno
				Norte	Sur	Este	Oeste	
1	Ayuntamiento de Guadarrama.	15.467,86 m <sup>2</sup>	Atravesándola.	Término de El Espinar y Los Molinos.	M. <sup>a</sup> de la Asunción López Martín, Vicente Navas Robledano; Barón del Castillo de Chirel y Herederos de Eulogio Brasas.	Herederos de Eulogio Brasas; Pablo Bravo; Pilar Cuena y Herederos de Emilio López Tapia.	Término de San Lorenzo de El Escorial y Peguerinos.	Monte. Pinar.
2	Ayuntamiento de Guadarrama.	7.898,00 m <sup>2</sup>	Atravesándola.	Término de El Espinar y Los Molinos.	M. <sup>a</sup> de la Asunción López Martín, Vicente Navas Robledano; Barón del Castillo de Chirel y Herederos de Eulogio Brasas.	Herederos de Eulogio Brasas; Pablo Bravo; Pilar Cuena y Herederos de Emilio López Tapia.	Término de San Lorenzo de El Escorial y Peguerinos.	Monte. Pinar.



## NOTICIAS BREVES de todas partes

El príncipe Juan Carlos de Borbón y su esposa, la princesa Sofía de Grecia, han llegado ayer al aeropuerto nacional de Washington, procedentes de Nueva York, con el fin de dar comienzo a una visita extraoficial y privada a la capital federal de los Estados Unidos, de veinticuatro horas de duración.

El primer ministro de Canadá, John Diefenbaker, anunció ayer que la Delegación de su país en la próxima sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas «presionará fuertemente al objeto de que el imperialismo soviético sea condenado».

Ha fallecido en Neuchâtel (Suiza) el profesor Edmondo Privat, de setenta y tres años de edad, una de las más destacadas figuras en la propagación del esperanto.

El profesor Privat, nacido en Ginebra, era autor de varios libros y uno de los que más ha laborado por conseguir la paz en el mundo.

Un programa por valor de 30 millones de dólares ha sido iniciado en la base aérea de Lowry para entrenar técnicos en el manejo del proyectil «Skybolt», que habrá de ser instalado en los aviones de bombardeo británicos.

El primer barco mercante norteamericano, «Savannah», ha iniciado una viaje comercial, partiendo de este puerto hacia Norfolk, Virginia, con 30 pasajeros y un cargamento de productos locales.

## La retirada de la RAU compromete gravemente el porvenir de la Liga Árabe

### EL SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA HA INICIADO GESTIONES CONCILIATORIAS ENTRE EGIPTO Y SIRIA

SHTOURE (Libano).—Varios países miembros de la Liga Árabe están tratando desesperadamente de salvar a la organización de un total colapso después de la inesperada retirada de ayer realizada por la Delegación de la RAU en el Consejo de la Liga y su amenaza de abandonar definitivamente el organismo árabe.

En la mañana de hoy no se han producido todavía señales de que la Liga esté dispuesta a aceptar las condiciones formuladas por la Delegación egipcia para su reincorporación a la sesión.

La próxima reunión del Consejo está anunciada para hoy por la mañana, y se celebrará independientemente de que los representantes de la RAU asistan o no a ella.

El secretario general de la Liga, Abdul Jaled Hassuna, se puso ayer en contacto con el embajador egipcio en Beirut, Abdul Hamid Ghaleb, y le ofreció, según fuentes dignas de crédito, retirar los ataques de Siria contra su país de los documentos de la sesión si la Delegación accedía a volver a ella.

Por su parte, Siria aprobó esta medida conciliatoria ante la gran presión de que ha sido objeto, pero solamente en el caso de que las frases de los delegados egipcios contra ella fueren también omitidas en los citados documentos. (Efe.)

### Damascos suspende sus comunicaciones con Amman

AMMAN.—Siria ha suspendido sus comunicaciones por tierra y telefónicas con Jordania, según se anuncia hoy en esta ciudad.

No obstante, esta suspensión, que entró en vigor ayer por la tarde, no afecta a los turistas extranjeros, y los vehículos jordanos pueden todavía entrar en Siria, pero no salir.

Observadores en esta ciudad consideran que la medida tiene un carácter temporal y durará en tanto las autoridades sirias llevan a cabo una redada contra los elementos nasseristas. (Efe.)

### CONOZCA EN TODO EL AÑO EL LITORAL DE LA COSTA BLANCA

APARTAMENTOS MORAIRA. Cafetería. Supermercado y gran comodidad. ESCRIBA hoy mismo y reserve su apartamento de dos habitaciones, comedor. Cocina con gas y frigidaire. Cinco camas. Consulte precios. MORAIRA-Teulada (Alicante) Cervezas EL AGUILA se beben más

## Hoy, concentración de masas de la IV «willaya» en el Stadium de Argel

### El acto constituirá una «respuesta política» a las acusaciones de Ben Bella y su «Bureau»

### BEN JEDDA ADVIERTE EL PELIGRO DE GUERRA CIVIL Y HACE UN LLAMAMIENTO A LA CONCORDIA

ARGEL.—Los comandantes en jefe militares de las guerrillas que ejercen el control de la ciudad de Argel y de su zona circundante hicieron ayer un llamamiento al público para una magna convocatoria de manifestaciones masivas en la capital, con el objeto de actuar en respuesta a las acusaciones que se les han formulado de que ellos están fomentando la anarquía en Argelia al oponerse al poder de Ah. Ben Bella y su «Bureau» Político.

Los comandantes en jefe de la IV «willaya» han manifestado que el mitin había sido convocado para hoy, jueves, a las 18.30 (hora local y española), en el estadio municipal de la ciudad, con el fin de esclarecer totalmente las cuestiones en discusión entre los mandos de la «willaya» y los miembros del Directorio Político.

Al mismo tiempo, el Gobierno Provisional de la República de Argelia (GPRA) anunciaba que el presidente de este Consejo de Ministros, Ben Yusef Ben

Jedda, que por largo tiempo ha permanecido en silencio ante esta disputa entre las «willayas» y el «Bureau» Político, emitiría un comunicado. Como se sabe, la IV «willaya», Belkacem Krim y parte de los comandos y fuerzas de la III «willaya» son los más fuertes enemigos de Ben Bella y su Directorio Político del Frente de Liberación Argelino, que, por ahora, pretende arrogarse los auténticos derechos de gobernanza de Argelia.

La cuestión podría ponerse muy grave, especialmente ante las manifestaciones de anteañoche del coronel guerrillero Houari Boumedanne, bajo cuyo mando se encuentran 55.000 soldados, de que él, con sus hombres, estaba firmemente al lado del «Bureau» Político; a esta afirmación se ha unido en causa común un gran contingente del Ejército de Liberación Nacional argelino en distintas zonas del país, pero especialmente en las regiones orientales del país. (Efe.)

### Ben Jedda advierte del peligro de guerra civil

«Este proceso—dice—conduciría al país a una catástrofe y al horror de la guerra civil, la que provocaría una intervención extranjera.» Ben Jedda ha apelado al «sentido común» de todos los militares responsables para que intenten encontrar una solución a la crisis y para «salvaguardar la unidad de la revolución».

Por otra parte, el Sindicato de empleados de comercio de Argelia también ha hecho un llamamiento para que se lleve a cabo una tregua entre los dirigentes políticos y militares que están enfrentados en la presente crisis. El prefecto de Policía de Argel, por su parte, ha pedido calma a todos. (Efe.)

### Ordenes rigurosas de De Gaulle a su embajador y a las tropas francesas en Argelia

PARIS.—El Gobierno del Presidente De Gaulle ha enviado órdenes «extremadamente rígidas» al embajador francés y al comandante en jefe del Ejército francés en Argelia para que se protejan las vidas y las propiedades francesas en aquel territorio.

Después de una reunión ministerial de tres horas, presidida por

### Varias naciones enviarán delegaciones especiales al Concilio

ROMA.—Numerosas países enviarán sus Delegaciones oficiales a los actos de inauguración del Concilio Eucuménico Vaticano Segundo. Venezuela ha anunciado ya el envío de una Misión especial, que estará presidida por el embajador extraordinario y plenipotenciario cerca de la Santa Sede, el embajador del país en Italia y el senador señor Parma.

La Delegación de Jordania será presidida por el ministro de Justicia, y formarán en ella, entre otras personalidades, el embajador de Jordania en Roma y el obispo católico de Aman. Esta Delegación será portadora de un mensaje especial del Rey Hussein para Su Santidad Juan XXIII. Se anuncia, además, que un grupo de 18 peregrinos de Togo ha salido de Domel y después de recorrer diversos lugares llegará a Roma el día 11 de octubre, para asistir a los actos que se celebren con motivo de la inauguración del Concilio Eucuménico Vaticano Segundo. (Efe.)

De Gaulle, el ministro de Información, Alain Peyrefitte, ha declarado que estas instrucciones son secretas, pero extremadamente rígidas.

Agregó que han sido dadas por iniciativa de Georges Pompidou, primer ministro francés, y que es imposible llevar a cabo una política de cooperación entre Francia y Argelia en medio del actual desorden y atropellos.

Esto se cree que es una advertencia de Francia a Argelia en el sentido de que no se facilitará ninguna clase de ayuda financiera o técnica a los argelinos, como se especificó en los tratados de Evian, mientras no se dé fin al caos actual.

Anunció también que después del atentado contra la vida del general De Gaulle, éste ha informado al Gobierno que piensa «tomar las medidas necesarias para asegurar la continuidad del régimen, de la República y de las instituciones republicanas».

De Gaulle no ha especificado qué clase de medidas son, pero se sabe que el Presidente piensa introducir cambios en la Constitución del país, creando el cargo de Vicepresidente de la República, quien se haría cargo automáticamente de la Presidencia en caso de fallecimiento del Jefe del Estado, de la misma forma que está establecido en la Constitución de los Estados Unidos.

De acuerdo con la Constitución francesa actual, el presidente del Senado se haría cargo temporalmente de la Jefatura del Estado hasta el momento de ser elegido un nuevo Presidente.

El presidente del Senado es en la actualidad Gaston Monnerville, de sesenta y cinco años, de raza negra, nacido en la Guinea.

### Firma de protocolos para dar vigencia a los acuerdos de Evian

PARIS.—Abderramán Fares, Presidente del Ejecutivo Provisional Argelino, salió anoche con dirección a Ginebra, después de haber efectuado una visita de tres días a la capital de Francia.

Se cree que pasará algunos días en Suiza antes de regresar a Argelia.

Durante su estancia en París, Fares ha celebrado conversaciones con Louis Joxe, ministro francés encargado de los Asuntos Argelinos, y ha firmado diez protocolos para dar vigencia a las cláusulas de los acuerdos de Evian del pasado marzo. (Efe.)

## U THANT SE BANA CO, KRUSTCHEV

### AL MISMO TIEMPO CELEBRARON UNA PROLONGADA CONFERENCIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El primer ministro soviético, Nikita Krustchev, y el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, se banaron juntos ayer en el Mar Negro, según ha anunciado un portavoz de la Organización Internacional.

El anuncio oficial de la ONU dice que, después de celebrar una conferencia que se prolongó durante dos horas y tras almorzar juntos, el primer ministro ruso invitó al secretario general a bañarse con él en una playa del Mar Negro.

No se tienen noticias de las cuestiones tratadas en la conferencia. (Efe.)

### Krustchev anuncia a U Thant su viaje a la ONU en otoño

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha manifestado al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, que proyecta venir a Nueva York el próximo otoño para asistir a la XVII sesión de la Asamblea General de la Organización Mundial, según se manifestó anoche en círculos bien informados.

Fuentes diplomáticas, por otra parte, señalan que U Thant hará comentarios sobre el viaje de Krustchev en la conferencia de Prensa que hoy celebra en Moscú después de completar sus cinco días de visita oficial, invitado por el Gobierno soviético. (Efe.)

## Dos ministros del Gobierno de Ghana detenidos

ACCRA.—Radio Ghana anuncia hoy que han sido dictadas órdenes de detención contra el ministro de Asuntos Exteriores del Gabinete ghanés, Ako Adjei, y contra el ministro de Información, Tawia Adamafio.

Igualmente se ha dictado orden de arresto, según indica la citada emisora, contra el secretario del Comité Ejecutivo del partido de la Convención Popular del Presidente Nkrumah, H. H. Coffie Grabbe.

En el anuncio se añade que el Presidente ha revocado los nombramientos de los dos ministros.

No se indican los motivos de estas detenciones, pero algunos observadores políticos las relacionan con el atentado que tuvo lugar contra Nkrumah hace un mes en el norte de Ghana. (Efe.)

### El Congo rechaza una protesta portuguesa

LEOPOLDVILLE.—El Gobierno central congoleño ha rechazado una protesta de Portugal contra la instalación de un campo de adiestramiento de rebeldes angolanos en el Congo.

En una declaración hecha a la Prensa por el ministro de Asuntos Exteriores, Justin Bomboko, se dice que «el Congo soberano no tiene que dar explicaciones a nadie en relación con el establecimiento de este campo», añadiendo que «el Congo ayudará por todos los medios a un pueblo que tiene un inalienable derecho de libertad».

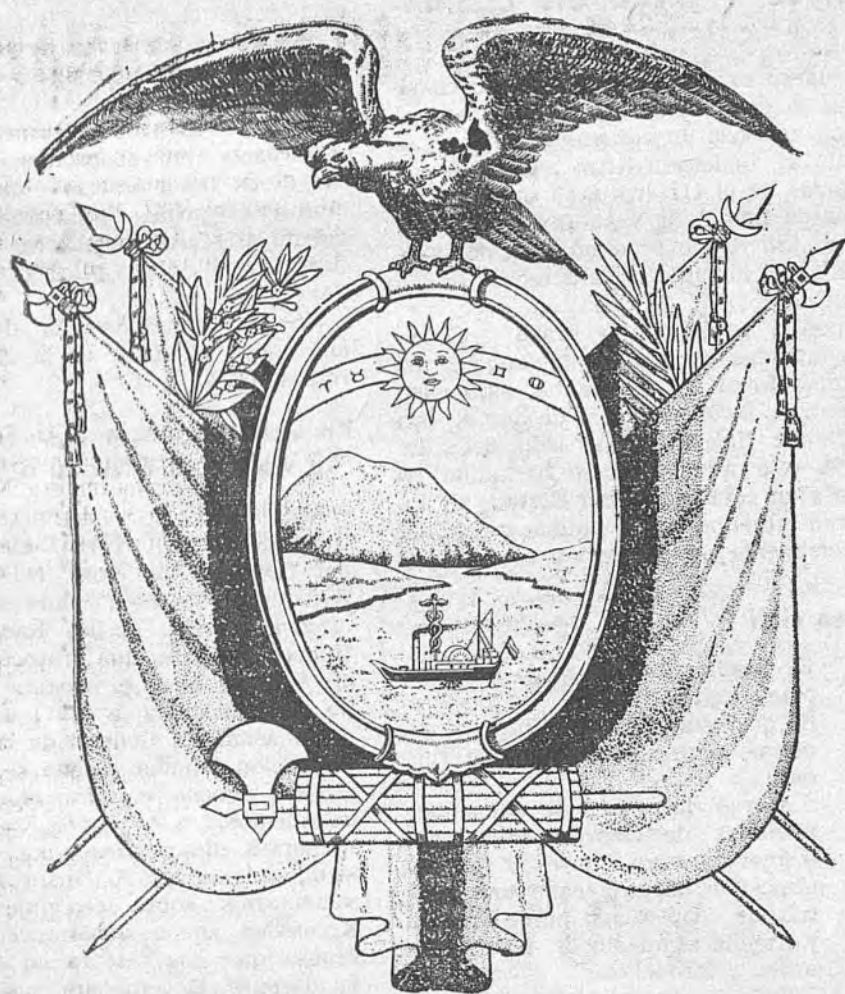
Portugal había protestado ante el Gobierno congoleño por la instalación de un campo para adiestramiento de terroristas. (Efe.)



## La cuestión de hoy: Hispanoamérica

## ELOGIO DEL ECUADOR

Por Nivio LOPEZ PELLON



La República del Ecuador, "donde los días y las noches son siempre iguales y donde el sol no pinta sombra al mediodía" —tierra con el 51 por 100 de su población, india, más un 26 por 100 de mestizos—, es, entre las naciones hispanoamericanas, la que más se parece a España: por el relicario de arte que son sus iglesias, altares y conventos, sus torres, cúpulas y campanarios, en el barroco, el plateresco y los motivos orientales, en los artesanados mudéjares y en ese museo todo que es la ciudad de Quito.

Más que las alturas impresionantes del Chimborazo o del Cotopaxi, más que sus volcanes muertos o fingidamente dormidos; más que sus verdes florestas y sus misteriosas selvas, sus humildes indios o los dolientes recuerdos de un pasado racial, llama la atención en tierras ecuatorianas la capital, Quito, donde se fundieron el espíritu y cultura de España con un pueblo que tenía alma de artista. Lo hispánico se abrochó allí con lo autóctono en una singular esplendidez artística, como se abrocha la Tierra en el Ecuador el cinturón de su geografía, en mitad del mundo.

Hispanoamérica no es sólo

una vendedora de materias primas, un pozo de petróleo o una tierra rica en minerales y generosa en cosechas; ni es tampoco un haz de pueblos olvidados que hoy piden turno en la marcha de la Historia; Hispanoamérica es algo más: es Europa mezclada con el indígena o, por mejor decir, España trasladada por el mar a un Nuevo Mundo. Y la capital del Ecuador, que en tiempos de la colonia fue meca de arquitectos, escultores, pintores y decoradores españoles, ha quedado resguardada por el paisaje andino y a casi tres mil metros de altura, como una de las ciudades-joya del mundo: un museo de arte español y un ensueño de caprichos barrocos.

Este país, que no dispone —como tantos otros de América— de grandes recursos naturales, no es por eso, obligadamente, de economía pobre. Tiene la enorme desventaja de una posición geográfica que lo sitúa de espaldas a Europa, con costas sólo en el Pacífico; su salida al Atlántico por la vía indicada, cual sería la del Canal de Panamá, le encarece los productos con la prima que por tonelaje le cobra la Administración norteamericana por pasar, el Ca-

nal. Pero como la economía moderna no concede a ninguna nación la autosuficiencia, con las nuevas modalidades que hoy impone el intercambio comercial, se gesta ahora en Hispanoamérica la idea de un Mercado Común, y a ese respecto ya existe la fase preparatoria de una Zona Libre de Comercio, en la que el Ecuador, precisamente, ha ingresado, con lo que el mercado de sus consumidores aumenta, de cinco millones escasos que tiene la población del país, a 140 millones, que representa la decena de naciones que integran dicha Zona Libre de Comercio.

Primer exportador mundial de bananos: entre 35 y 40 millones de racimos anuales, el Ecuador cuenta con otros renglones agrícolas de importancia: cacao, café, quina, caucho, marfil vegetal, etc.; en minería, oro, cobre, azu-

fre... En lo industrial, en el desarrollo de industrias manufactureras, está la rama textil.

Llama la atención que un país como éste, con un alto tanto por ciento de analfabetos, atribuible en buena parte a la gran población india, haya sido fecundo en verdaderos valores literarios en Hispanoamérica, con una copiosa bibliografía. Hay que subrayar aquí la importancia que tiene en esto la Casa de la Cultura Ecuatoriana.

En la angustiosa hora que vive Iberoamérica —sobresalto de pueblos que izan hoy banderas de redención social—, la República del Ecuador presenta el fenómeno interesante de haber sido, hace apenas unos años, un pueblo donde la intervención militar evitó que el país cayera en el comunismo: cuando el actual Presidente, Carlos J. Arose-

mena, sucedió al fugitivo Velasco Ibarra, pareció, en los primeros momentos, coquetear con el castrismo, quizá debido a que eran muy fuertes los compromisos adquiridos anteriormente por Velasco Ibarra con la Unión Soviética; pero el Ejército obligó a Arosemena a romper relaciones con Cuba comunista.

Ecuador se precia, en el desfile de naciones hispanoamericanas, de su arte y de su paisaje. Podríamos traer aquí las palabras de quien fuera secretario de la Embajada española en Quito, Ernesto la Orden Miracle: "Si un nuevo juicio de París quisiera discernir entre las hermanas bolivarianas los dones de Minerva, Juno y Venus, seguramente reconocería a Venezuela el predominio de la riqueza; a Colombia, el de la sabiduría, y al Ecuador, el de la hermosura".

## LA MAS JOVEN REPUBLICA DE AMERICA

Con la ida de Jamaica de la Federación de las Indias Occidentales se fue de golpe la mitad de la población de la pretendida Federación, y más de la mitad de su territorio quedó separado. La moderada autonomía con que soñó el supuesto Estado federal antillano —13 islas y numerosos islotes— también se echó por la borda en el binomio insular de Trinidad-Tobago, que dentro de unas horas —el 31 de agosto— será reconocido como República independiente: la más joven República de América en este momento, a sólo siete millas marinas de las costas venezolanas, con una población de tres cuartos de un millón de habitantes y un área total de sólo 5.127 kilómetros cuadrados, de los cuales 300 corresponden a la pequeña isla de Tobago.

Cerca de la mitad de la población es oriunda de África; una tercera parte, aproximadamente, está compuesta por descendientes de emigrantes del subcontinente indio (hay allí 200.000 hindúes), y el resto está formado por mestizos y gentes de ascendencia europea y china. En la actualidad, las Antillas Británicas, en las que estaban engarzadas Trinidad y Tobago, constituyen un mosaico de razas, con restos de población española y francesa y posteriores núcleos británicos.

En siglos pasados, estas islas fueron refugio de bucaneros, corsarios y piratas, tenaces adversarios del Imperio español. Con la independencia ahora de Trinidad-Tobago se plantea lo que ya apuntábamos, hace unas semanas, en la proclamación de la República de Jamaica: esto es, que Trinidad-Tobago también forman parte de Iberoamérica no sólo por ser ya una voz más en el concierto de los pueblos al sur de Río Bravo, sino porque estas islas, en su mayor parte, fueron descubiertas por Colón e inicialmente pobladas por españoles. Ingresará o no Trinidad-Tobago en la OEA u Organización de Estados Americanos, pero su historia está enraizada con España en el alma de América.

Con sus yacimientos petrolíferos hay que señalar que Trinidad es la más rica de las Antillas Británicas. El descubrimiento del petróleo en la isla trinitaria incrementó ostensiblemente su riqueza, pero erosionó las viejas estructuras

sociales de la isla. Se puede decir que entre las islas que formaban la Federación, Trinidad era la única que, económicamente, podía bastarse a sí misma.

En una vista panorámica de la isla trinitaria se percibe cómo en su población no llegaron a fusionarse las razas, sino que cada una conservó su grupo, manteniendo costumbres y tradiciones. Mirando al futuro, la economía de la isla parece estar asegurada, pero su porvenir político lo irán diciendo los acontecimientos que se desarrollen sobre todo en su primer Gobierno independiente que ahora se estrena. No faltan temores e inquietudes políticas de incierta orientación.

En años recientes se han desarrollado en Trinidad las inversiones privadas en las industrias petrolera, manufacturera y turística, beneficiándose considerablemente esta última con la ampliación de la pista de aterrizaje y despegue en el aeropuerto internacional de Piarco, en la que hoy pueden operar grandes aviones de retropropulsión.

Trinidad no cede plaza, sino al Canadá, como país productor de petróleo crudo dentro de la Commonwealth, y sus exportaciones en este renglón representan un 80 por 100 del valor de su exportación global. La capacidad de refinación de petróleo de Trinidad se ha más que duplicado de 1955 a la fecha, y la producción de crudos y exportaciones de petróleo refinado alcanzaron las cifras record de más de seis millones de toneladas en producción de crudos y 10,4 millones en exportación de petróleo refinado. El petróleo se trata en Point-a-Pierre, y posee el país dos oleoductos. Tiene además Trinidad un lago de asfalto: La Brea; explota asfalto por un total que se acerca a las cien mil toneladas anuales.

En el panorama de inquietud y desasosiego que es hoy el Caribe, entre las dos Américas, la sajona y la hispánica, Trinidad queda situada a las puertas de la América del Sur, junto a Venezuela —cuyas costas se divisan en los días claros—. El foco de perturbación creado por el castrismo coloca ahora a la novel República trinitaria en una interrogante.



# PUEBLOS Y COSAS DE ESPAÑA

## Nueva pintura de LA ISLA DE TABARCA, PEQUEÑO PARAISO Tossa de Mar

**M**AR y muralla son los dos mejores ingredientes de la belleza y la vida de Tossa. Naturaleza e historia. Mar clara y bella que descansa y acaricia una playa dorada y fina donde desembarcó, allá por el año 1236, San Ramón de Penyafort, para devolver la vida a Barceló des Far, que moría sin confesión, y donde reposan barcas y barcas con fisonomía inconfundible fieles a un pasado todavía reciente. Porque la población de Tossa es, desde épocas remotas, esencialmente marinera, conservando aún hoy día su carácter artesano más primitivo lleno de azar y sugestión.

Cada gran etapa de la historia ha dejado en Tossa rastros visibles de recuerdos. Su antiguo nombre de Turisza nos remonta a tiempos arcaicos anteriores a los romanos. De esta época es su incomparable Villa Romana con sus ricos mosaicos. Y su Villa Vella conserva un recuerdo perenne e inconfundible de la Edad Media y es el escenario ideal donde tradicionalmente los niños de Tossa celebran la entrada de la primavera. Sus murallas de oro, románticas y clásicas a la vez son restos de ese clasicismo que Grecia y Roma dejaron por huella a lo largo de toda esta Costa Brava. Las torres y las murallas de Tossa le proporcionan una fisonomía peculiar que nos recuerdan la misión de su belleza.

En este incomparable escenario natural, sobre piedras llenas de historia, el turismo eligió a Tossa como plaza fuerte. Y operó el cambio de la antigua Turisza, transformando las tabernas con sus ramos de pino colgando sobre el dintel, por el marco de piedra cerrado de vidrieras y el porrión y el pulpo guisado por el vaso de "whisky". Y hasta el flamenco aparece ante un turismo boquiabierto, haciéndonos suspirar por el acordeón y la sardana, de tan auténtico color local. Pero la belleza supera a los falsos tipismos y a las viciadas costumbres.

Así lo han comprendido cientos de pintores salidos de todos los rincones catalanes y aun castellanos en bella competencia por ofrecer la belleza misma. En estos días Tossa celebra el sexto Gran Premio de Pintura Rápida. Esta pintura de la ciudad al día, tan rápida como intuitiva y amorosa de estos cientos de pintores, nos descubre una Tossa que no habíamos ni entrevisto. Una Tossa exacta y luminosa, junto a otra Tossa irreal abstracta y pura. Para mí, un concurso así muestra como pocos la necesidad de la poesía en la pintura. Poesía para ser meditada en el silencio en la paz eglógica de este paisaje mediterráneo tan propicio siempre a toda eclosión estética. Un paisaje que quedará palpitando en cientos de pinceles ávidos de recoger y plasmar en el

lienzo la belleza siempre fija y siempre cambiant: de un paisaje, auténtico padre del turismo.

Y así, a través de esta pintura de Tossa, vemos encumbrada su belleza, que podemos siempre reconocer en su mar y en sus costas admirables, que evocó Maragall, el poeta que tan magistralmente supo transmitirnos su visión evocadora de Tossa del Mar, siempre cubierta de dorada flor de retama que lanza su fuerte perfume sobre el mar de azul riquísimo "profundo a nuestros pies e inmenso hacia el horizonte".

Manuel GALLEGO MORELL

**T**ABARCA la habita gente de la mar. Hasta hace años era su correo desde Alicante el viejo Chacoquino. Veinte años exactos realizó la travesía. Antes, pescador de atunes a la caña de 195 kilogramos. Me cuentan que hasta 80 piezas lograba en la barca, al volantín, con sus tripulantes, por día. Era mucho este buen Tomás, el más viejo de la isla. Y esta antigua ciudad amurallada atesora vestigios de la época de Carlos III. Conserva sus tres puertas. La que poseía puente levadizo tiene esta inscripción: "Hispania Red Edificio", y con nobles restos de sus goznes de hierro. Están en buena conservación las bóvedas, que forman estalactitas airoas por el salobre de la mar. Queda ya obstruido el pasadizo donde se asienta la mole de su magnífica iglesia.

"Aquí vivimos en la paz dichosa de Dios." Sus moradores no gustan de dejar su isla. "Nacimos aquí y en ella estamos." No hace mucho que murió una anciana que jamás salió de Tabarca. Excepto una mañana que tuvo que ir a Alicante para retratarse a fin de obtener el carnet de identidad para cobrar el subsidio de vejez. Regresó por la tarde, aturdida de ruidos, autos y transeúntes. Y es que la dicha en la isla es inmensa. En su plaza está la cofradía de pescadores. En las callecitas, románticas y estrechas, los pescadores repasan sus redes. En horas de sol buscan el consuelo de la sombra que dan los arcos de las tres puertas que dan al mar y eran cerradas entonces en la noche. En los pequeños patios de las viviendas hay flores en tiestos y algún que otro jilguero.

En isla Tabarca, el esposo de Francisca Molet construía modelos de barcos pesqueros. Una vez, allá por el 1927, dos pescadores, Rafael Ruso Luchoro y su amigo Diego, capturaron en una cueva, en las cercanías de unas calas que visitó, lobos marinos. Me lo relatan unos pescadores en una de las diez sencillas tiendecitas donde busco alivio al calor con una copa de anís con agua, que sacan de un alegre aljibe junto al mostrador. A la fresca bebida blanca le llaman "palomia". Y la charla es cordial, amable, bondadosa, mientras se fuma el pitillo negro en el corro de pescadores.

Me llevan a sus casas, limpias y sencillas, de reducidas habitaciones. En todas he contemplado cuadros de vírgenes. No hay una casa que no tenga una imagen del Carmen, un San Pedro, Apóstol, Patrón de Tabarca; una Virgen del Perpetuo Socorro. Diez fiestas religiosas celebran al año. Los pescadores postulan con un cepillo rústico, de madera. La procesión marinera con Nuestra Señora del Carmen es de una solemnidad que emociona. Y la labor del buen párroco, extraordinaria en el celo apostólico.

Se me lleva, al conocerse que soy periodista, al solar donde se escentaban las poesías de Rueda en abanicos, la casa del poeta malagueño Salvador Rueda. Cerca de él crecen unas hierbas verdes y azuladas que tienen la propiedad de, al restregarse, quitar las manchas. "Mire que espléndida balconada. Se la hizo construir cara al mar viendo Alicante." Venía con un amigo y un criado. Era un admirador y un enamorado de nuestra isla. Fasaba todos los años sus temporadas entre nosotros.

Y en esta bendita paz Rueda escribía poesías. Y muchas de ellas a las muchachas de Tabarca, en abanicos que costaban cinco centimos. Luego se llegaron a pagar a quinientas pesetas la adquisición de esos abanicos. Aquí llegan años lindos barcos desde Alicante. Se bañan los turistas en la playa de aguas azules y arenas doradas, beben su cerveza y regresan a la blanca y deliciosa Alicante, emporio turístico.

Yo he pasado muchas horas en esta isla que cuenta con su faro, calas profundas, un mar sereno como un lago, cuatro pozos en plazas para riego y lavado casero y un aire de leyenda. Y una visita los restos de la vivienda del alcaide o gobernador, donde aun perdura, pintado en azul, el escudo de armas en uno de los salones.

Y contempla una casa frente a otra balconada marítima, entre calas, que asemeja el puente de un barco. Se la ha construido un joven francés. Escribe y hace traducciones. Y familias madrileñas, aficionadas a la pesca submarina, pasan aquí sus veranos en casas alquiladas por los sencillos pescadores. "Aquí no hay cines, ni teatros; vivimos en la paz del Señor", me narra una anciana, esposa de pescador que me obsequia con un dátil marinero y una preciosa porcelana, un platito con dibujos en cenefas azules que era de "su madre abuela".

Luis PENAFIEL

## EL GROVE, DIAMANTE EN BRUTO

Por Jesús VASALLO

**F**RENTE a la soberbia, espectacular isla de La Toja, está el Grove. Son como hermanos, si no gemelos, profundamente complementados. No, rica, espléndida la una, y pobre, menos dotado, el otro. Forman un perfecto ensamble a ambos lados del puente, que es su común arteria aorta. Se comprenden y se unen. El Grove con serena dignidad, ante los justos, merecidos progresos de la isla encantada. En cierto modo, comparte su riqueza, que tiene una doble vertiente: mar y turismo.

El Grove se lo debe todo a la Naturaleza. La Toja, mucho a la mano experta del hombre. En el Grove hay paisajes que sólo es posible contemplarlos en Galicia. Son rincones agrestes, duros, frente a la inmensidad marítima; un cruce-ro, unos peñascales, y más allá el embravecido rumor del agua; unos barquitos, alguna mejillonera; redes en primer término, y mujeres pescando ostras. Todo verde oscuro, sólo cortado por el intermitente resplandor de un faro, cuando llega la noche. Esperamos ver cruzar como en sombras algún personaje de Valle Inclán. Una estampa así se contempla desde el lugar donde este año han inaugurado un monumento al abnegado médico Otero Godoy.

Pero también vemos otras más apacibles, con serenos crepúsculos de tonalidades diversas y el brazo de ría en calma. Las han captado bien a través de su paleta, rica en matices, el pintor coruñés José Francisco, que en ellos busca con frecuencia motivos de inspiración. Sobre esos puntos, a lo largo del pueblo, que cada día se extiende más, acampa el turismo, muy intenso. Gentes de tierras castellanas, principalmente, y extranjeros sin posibilidades económicas para afincarse en la isla. Bastante «camping» familiar, agüistas y veraneantes.

Como reguero de pólvora han ido corriendo las excelencias del Grove. Por eso, el pueblo, fundamentalmente marinero, se inclina hoy al turismo. Vive para él. Tiene cine, gran sala de fiestas, la recoleta playa de San Vicente, con la impresionante de La Lanzada a dos pasos; buenas comunicaciones, restaurantes, casas de huéspedes y otras que se alquilan durante la afluencia de público. Este acude, seducido por el ambiente. Y por el marisco, con buen vino para regarlo. El Grove es de los sitios, muy contados, donde se subasta el pescado dos veces al día, mañana y tarde. Llega coleando, recién traído. Puede decirse que en cada casa hay un vivero de marisco. En la cetárea de Moncho, el más importante exportador, se acumulan langostas y bogabanes. Precios altos; a doscientas cincuenta el kilo. Salen para toda España, especialmente para Bar-

celona. El marisco del Grove es muy apreciado. En Madrid es el que más caro se cotiza. El centollo, las nécoras, el pulpo, las sardinas, las vieiras, alcanzan calidades exquisitas. ¿Qué decir del Reo, comparable al salmón? ¿Y de los vinos? ¿Para qué hablar? Sus nombres son Ribero, Rosal, Albariño, Espadreiro... Algunos, fuera de su zona de origen, sólo llegan al Grove. Privilegio especial, digno de la buena causa a la que sirven.

Lo dicho hasta aquí parece abonar una acomodada situación económica para El Grove. No es así, a juzgar por las muestras. Se han ido, camino de Alemania y Suiza, cerca de mil hombres. Trabajan, ahorran y envían dinero. América está ahora más cerca. Claro que el fenómeno no es actual. La emigración gallega ha sido típica. Narrando uno de sus viajes, decía Ortega en 1915 que se encontró en el Norte a muchos obreros que iban a Francia con ánimo de trabajar. En El Grove, los pocos que quedan suelen ser jóvenes. Y mujeres. En el invierno pescan. En el estío sirven en La Toja. Las camareras, los botones, los ascensoristas del balneario, del gran hotel van y vienen en sus bicicletas. Algunos chicos lo compaginan todo con sus estudios de Bachillerato. Muchas de esas mujeres tienen hijos estudiando con beca. Admirable espíritu gallego, que no se arredra ante la dificultad. Todos son amables, con finura instintiva. Contribuyen a acentuar lo que el turista busca: sedante.

El Grove tiene también historia y leyenda. Y un condado, concedido en 1902. El actual conde del Grove es un gran aficionado a la pesca. Se pasa el verano buscando lubina y robaliza. El ha dicho algo que estaba en nuestro ánimo: «Haz aquí tanta riqueza, que bien aprovechada, con gente preparada, sería la mejor zona turística y veraniega de España». El Grove está en camino de lograrlo, pero todavía es como un diamante en bruto. Su belleza agresiva contrasta con la sensualidad reposada de La Toja. Los dos intercambian lo que tienen. Y con su plétora de veraneantes en estos últimos años, y su riqueza marinera, no muy bien repartida, porque obliga a los trabajadores a alejarse, El Grove va viviendo. Es uno de los más bellos parajes de la hermosísima provincia de Pontevedra. Mas para obtener su plenitud y conseguir sus fines, ha de mejorar su carretera principal y progresar en la línea de comodidades para el visitante. A nada que se persista en el camino de superación emprendido, con el hechizo que ejerce sobre quien a él llega, el diamante puede refulgir con brillo solamente comparable al de su hermana, la sensible y refinada La Toja.



## Libros abiertos

## A VUELTAS CON LOS DOGMATISMOS

Maria Giacobbe escribe un libro de narraciones que por tener un punto de vista común y desarrollarse en un ambiente también común puede ser considerado como una narración unitaria, del mismo modo que lo fue en su sazón el libro «Los bravos» del traductor del de la Giacobbe, Jesús Fernández Santos. Este se titula «Cerdeña, mi país», y su objetivo es plenamente sociológico, al que sirve una literatura escueta como vehículo. El conjunto pertenece ampliamente y decididamente a ese tipo de literatura testimonial tan en boga.

La autora es una maestra italiana que, como el título indica, actúa en los límites de su tierra natal, Cerdeña, que es tenida en sus dominantes zonas rurales, entre las subdesarrolladas del país italiano. Ahora es frecuente en el vecino país poner literariamente de relieve, a través de la literatura de testimonio, estas franjas, y ello cumple María Giacobbe, comunicándonos sus impresiones de maestra rural, de las que se extrae un acta de acusación formulada con las acostumbradas características objetivas sobre la configuración de la sociedad a cuyo seno pertenece la realidad sarda.

Leyendo el libro de María Giacobbe se aprenden varias cosas. La primera es la virtud, reivindicada por la literatura contemporánea, del estilo fotográfico, en relación con una temática como la que integra «Cerdeña, mi país», con sus reales y sus veladuras sistemáticas. En realidad, este estilo fotográfico parece bien llamado, ya que deja a salvo la cantidad de artificio que ordinariamente cabe en una fotografía. Sociológicamente, es decir, en el plano que interesa y para el que se pensó el libro, la fotografía se halla plenamente compuesta, y la Giacobbe elige objetivo, diafragma, luz, ángulo de visión y encuadre de acuerdo con una posición ideológica previa. El truco del estilo fotográfico y de cualquier suerte de objetivismo en uso se halla en el hecho de que lo único objetivo es la máquina. Por ejemplo, la Giacobbe contempla la sociedad italiana desde una posición previa y de partido —parece que milita en el socialismo, no se sabe si nenniano o saragatiano—, cosa en que es libre si le parece oportuna, pero no hasta el punto de hacer suponer que su visión nacional se halla inmune a la ideología. Probablemente su repertorio de ideas y simpatías se halla en ciertos casos sardos muy acorde con la realidad social y la justicia, pero colocadas en globo como un cristal coloreado ante su entera visión del problema, aparecen como un descarado «parti pris» y como un indecente contrabando en el mundo de la literatura, precisamente por la ausencia de ésta.

En realidad, «Cerdeña, mi país» nos aparece como

una edición más de un texto que tiene muy pocas variantes. Los objetivos y testimoniales se parecen como un huevo a otro en sus procedimientos y en los temas y geografías sociales elegidas para sus exploraciones. En cuanto a la realidad de una porción sarda —Bortigali—, no concuerda con los cerrados dogmatismos portados por la autora: ésta declara que su circunstancia es burguesa y que le aburre. El dogmatismo comienza por la ideología política de la escritora Giacobbe —que viene a resultar como ejemplar humano y tal como aparece descrita en su libro una sucesora treinta años más tarde del «natchismo»— en el sentido de catalizar sus sensaciones. De la superioridad de un asilo no ve otra cosa que su barrigón dominante, por ejemplo, y del párroco de Orgasolo, que no presta para un festival la plaza de la iglesia. Todo lo antisocial que encuentra en Cerdeña parece cobijar la sombra de la demografía cristiana y sus gentes. Es posible.

El segundo dogmatismo es literario o aproximadamente tal, y consiste en enfocar simplemente la narración con contenido social sin ninguna de las responsabilidades intelectuales que comporta la sociología. En este sentido la Giacobbe emparenta con lo que se conoce y se desconoce por otros suelos literarios, incluido el nuestro. Por medio de la poesía —aunque al fin y al cabo lírica y cordialmente— y de la narración, con otras apariencias de rigor, se está cometiendo un fraude intelectual, que es tratar irresponsablemente, con realidad amañada, puntillista y mínima, una serie de fenómenos en las sociedades nacionales. Existe en ello un dogmatismo de utilización y aprovechamiento de la literatura.

Aparte estas consideraciones, el libro de María Giacobbe tiene interés característico, por ejemplo, para el conocimiento de las zonas de subdesarrollo que existen en el seno de una de las sociedades nacionales que llevan la voz cantante en comunidades económicas europeas tenidas como ápices de modernidad y de racionalidad industrial y agrícola. A pesar de lo que María Giacobbe bizquea hacia la izquierda y realiza incluso prodigios de contorsionismo cronológico para sentar plaza de antifascista casi prenatal y de que sus interpretaciones son dogmáticas, una suerte de realidad aparece ante nuestra vista. Una realidad muy aleccionadora, sobre todo en lo que invita a pensar por propia cuenta sobre la literatura objetiva, las sociedades nacionales y sus relaciones. Interesante libro el de «Cerdeña, mi país» en su ocasional contacto con la literatura.

A. VALENCIA

CERDEÑA, MI PAÍS.—María Giacobbe.—Taurus Ediciones.

## ATENCIÓN AL MITO

«La mayor parte del pueblo (norteamericano) no se percata de que Roosevelt era presentado como el campeón del valor, de la fuerza, la sabiduría y la nobleza, exactamente como Hitler en Alemania y Mussolini en Italia. El retrato de Hitler pintado por la propaganda alemana no tenía los mismos colores que el pintado para los norteamericanos, pero también se mostraba al pueblo rico en virtudes heroicas; las mismas que eran atribuidas a Roosevelt en Norteamérica lo eran a Mussolini en Italia y a Stalin en Rusia. No es mi propósito parangonar a Roosevelt con Hitler. Sólo intento insistir en que el retrato de Roosevelt, debido a una falsa propaganda, es moral e históricamente falso y afirmar que un gran peligro, del cual debe guardarse Norteamérica, está actualmente representado por la moderna técnica de colocar la propaganda al servicio del Estado.»

En esta larga cita se explica el propósito que anima al libro de John T. Flynn «El mito de Roosevelt». Si el autor procede del campo republicano e intenta señalar la capacidad del partido demócrata para fabricar mitos, como se demuestra en el caso de Roosevelt en combinación con sus «truts de cerebros» o bien se trata de más amplias miras de restablecer la verdad histórica mostrando el abundante y más perceptible cada día saldo negativo de aquel divinizado Presidente, lo cierto es que su libro es muy interesante en el sentido de que la posición mundial de los Estados Unidos en los asuntos universales desde hace casi medio siglo no hace indiferente

para los no americanos conocer los fraudes encerrados en la configuración general de su política.

Sólo la existencia de una dosis masiva de propaganda dirigida y orquestada con una intensidad quizás mayor —en relación con los medios empleados— que la existente en el más arriesgado totalitarismo hace explicable la aparente paradoja de que escaso tiempo después de la desaparición de la escena política de hombres cantados como plenos de virtudes, sus aureolas hayan caído a tierra con estrépito y haya incluido interés en olvidarlos. Así fue Wilson, así F. D. Roosevelt, por no citar sino a los Presidentes demócratas, de las coyunturas de las dos guerras mundiales, pero lo que se aprende en el libro en relación con Roosevelt y los colosales errores de él y de su «clique» tiene carácter permanente no limitado a aquella ocasión, sino como posibilidad de repetición en el pasado o en el futuro sobre todo.

«EL MITO DE ROOSEVELT», John T. Flynn.—Editorial Mateu.

## LIBROS RECIBIDOS

«Hombres, mujeres y motores». Alfred Neubauer. Luis de Caralt, editor.

«Protesta». Anatole Broyard y otros. Luis de Caralt, editor.

«El abogado del diablo». Morris West. Luis de Caralt, editor.

«Cerdeña, mi país». María Giacobbe. Taurus Ediciones.

«La naturaleza social». Alfred Sauvy. Taurus Ediciones.

«Permanencia y progreso en el cristianismo». Michael Schmaus. Taurus Ediciones.

«Virtudes de la Reina católica». Rafael García y García de Castro, arzobispo de Granada. Patronato «Marcelino Menéndez Pelayo». Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

«La muerte dijo no». Ian MacKersey. Editorial Argos.

«Malta». J. D. Evans. Editorial Argos.

«Bretaña». P. R. Giot. Editorial Argos.

## Desaparecen en Argentina las restricciones de entrada de libros

## HAN SIDO SUSPENDIDOS LOS DEPOSITOS PREVIOS Y LOS RECARGOS

Ha sido levantada en Argentina la medida que imponía el 100 por 100 de depósitos previos para las importaciones, con lo que queda resuelto el problema que las restricciones cambiarias habían producido en el mercado de libros importados. También ha sido suspendido en su aplicación el recargo del 20 por 100. La Cámara Argentina del Libro realiza en estos momentos gestiones para dejar sin efecto toda traba, recargo o impuesto que grave los libros, las revistas, etc.

## UN DILUVIO DE PAPEL

Por Paulino POSADA

Del suelo al techo, las paredes desaparecen tras filas de libros; en las mesas apenas queda sitio para nada: todas están ocupadas por pilas de volúmenes impresos. Montones de revistas invaden las sillas, el escaso espacio vacante de unos estantes, la parte superior de un radiador de la calefacción, el alféizar de la ventana, las repisas de una decorativa chimenea que no se enciende nunca...

—Los libros terminarán por echarse de casa, dice un hombre tan ordenado, por otra parte, que jamás lo hará un libro. Nuestro amigo sonríe y dice:

—Sí, hay bastantes libros... Pero muchos más tenía en su piso de Oxford el profesor Medusa Swilong, físico polaco, que un día se vino abajo entre un alud de mamotretos y en brusca visita al vecino del piso inferior. Eran toneladas de excelentes libros.

—Los libros de un físico deben de pesar bastante más que, por ejemplo, los de un literato.

—Eso es una cuestión subjetiva. Depende del individuo. Para el profesor Swilong no había en este mundo cosa más amena que un tratado de lógica apofántica. Creo haber entendido que la gota que desbordó el vaso de la resistencia de las vigas de su piso fue un «Fractus Logicus Mathematicus» de Weissinger. Se prometía una velada de delicias mentales y fue a interrumpir tan indelicadamente la intimidad de su vecino. Tan indelicada como inopinadamente.

—Demasiados libros. La vida no da para tanto.

—En efecto, nada como las bibliotecas nos hacen ver con terrible evidencia la brevedad de la vida humana. Te juro que no hay lugar donde la melancolía me asalte tan agudamente como entre estas paredes llenas de libros: ni el otoño, ni los amores marchitos, ni el recuerdo de los muertos, ni la juventud ida. Nada.

—Y el caso es que cada día llaman a nuestra puerta libros y más libros, revistas, periódicos, diarios.

—Y siempre serán bien recibidos. La amistad hacia los libros es la única que no tiene límite; al contrario, cada día nos entusiasman más, cada día los buscamos con mayor avidez.

—Desde luego; ninguna otra amistad es semejante. Se gasta; como la moneda del alma, se pierde si no se gastan.

—Y siempre encontramos tiempo, y si no, lo inventamos para dedicárselo a estos discretos amigos.

—Lo intentamos, lo anhelamos..., pero el tiempo es más corto que los libros, amigo. Excesivamente corto. Y si tratamos de estirarlo, corremos graves riesgos. No hay gran pasión sin su peligro. Y el de los libros es que pueden llegar a esclavizarnos con dulces cadenas de obsesión y aislarnos del mundo; de este mundo que, queramos que no, nos exige su tiempo también. ¡Ah, ser Rockefeller y amar los libros al mismo tiempo!... ¡Imposible ideal, nos acongoja!

—¿Qué hacer, pues? Leer o no leer: he ahí la cuestión. ¿Existe acaso una solución de compromiso entre la vida y la auténtica pasión de la lectura? No. Imposible. En este universo libresco, lo que no sea entrega total es veleidad, o si prefieres «diletantismo», esa hermosa actitud tan vilipendiada. Como si no se debiera la flor de la cultura a los diletantes, abejas que liban en todas las flores. Pero ésta es otra cuestión.

—Sí, otra cuestión. La que ahora nos atañe es la de este diluvio de papel impreso que por todas partes llueve sobre nosotros.

—No es más que una afortunada consecuencia del nivel cultural histórico. Imagínate aquellos siglos en que los libros se copiaban morosamente por los amanuenses. Un grueso volumen era algo tan caro como una vida. Hoy tenemos cada uno una biblioteca más rica que la de muchas viejas monarquías. Cualquier hombre de profesión liberal posee centenares de libros.

—Pero yo creo que esta torrentera de literatura es nociva por excesiva.

—No; en modo alguno. Ya sabes que la naturaleza —y el espíritu también obedece a sus leyes más profundas— obra por selección sobre un derroche de energías; para producir un individuo perfecto despilfarran cientos, miles de individuos mediocres. Es ley del arte también.

—Sí, es cierto... Pero esta balumba de publicaciones capaz de hundir pisos me parece un abuso.

—No lo creas. Y en todo caso, siempre será preferible que los hombres se bombardeen con libros, por malos que sean, que con bombas.

Iba a replicar a mi amigo, pero en ese punto llamaron a la puerta. Era el cartero, que traía un grueso paquete de forma prismática. Sonreímos mi amigo y yo.



## VIDA CULTURAL

### Con la filosofía del comunismo no hay libertad en los hombres ni independencia en los pueblos

CONFERENCIA DE LUIS GÓMEZ DE ARANDA EN LA CLAUSURA DEL XI CURSO DEL INSTITUTO HISTÓRICO-JURÍDICO "FRANCISCO SUÁREZ"

Disertó sobre "El pensamiento en defensa de la ecumenicidad"

BURGOS. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Ayer, a las ocho, en la Diputación Provincial fue clausurado el XI Curso del Instituto Histórico-Jurídico "Francisco Suárez" con una notable conferencia del doctor Gómez de Aranda, Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, cerrándose con ello una actividad cultural del mayor nivel, importancia y oportunidad, por cuanto su tema central ha girado en torno a "la tradición y el ecumenismo", convirtiéndose a Burgos durante estos últimos días en aula española anticipada con vista al magno acontecimiento del Concilio Ecuménico.

Presidieron las autoridades eclesásticas, académicas, militares y del Movimiento. Hizo Gómez de Aranda un acabado estudio sobre "El pensamiento en defensa de la ecumenicidad". A lo largo de su brillante disertación analizó la historia del hombre, hasta llegar a nuestros tiempos, destacando de entre sus argumentos lo siguiente: "La unidad física del mundo lograda por la técnica es, en sí, un hecho positivo y satisfactorio, siempre que no conduzca al hombre a la soberbia blasfematoria de un Krustchev, por ejemplo, que alardea del 'asalto al Cielo' en el sentido real y en el figurado." Precisamente —añadió— esa soberbia del hombre es la causa de que la unidad física del mundo no sea unidad moral. No existe en el mundo una verdadera comunidad, porque ésta requiere la pertenencia de las personas a algo que las envuelve, la proximidad de sus almas, el sentimiento del "nosotros" y la independencia personal de los miembros. Con el mundo dividido en dos bloques y con la filosofía del comunismo es imposible que exista una comunidad, pues no hay libertad en los hombres ni independencia en los pueblos sojuzgados. Gómez de Aranda afirmó que "mientras existan poderes dispuestos a imponer a los demás un modo de vida no queda más opción que rendirse sin condiciones o luchar sin tregua, sin que esto quiera decir que se desee o se defienda la guerra total, sino que se luche por todos los medios. Luchar es poner en línea de combate, con garra, con mordiente, con subjetividad, frente a las fórmulas del adversario, otras nuestras, con nuestras ideas y otras ilusiones nuestras. Para eso hace falta un planteamiento correcto de la política. Sin ellas las tácticas concretas no sirven para nada. Hay que afirmar el primado absoluto del instinto y del pensamiento político sobre las cuestiones de la organización, de procedimiento, puramente técnicas, instrumentales y adjetivas.

Finalizó diciendo que una comunidad de sólidas bases no puede encontrarse más que en Cristo y en la idea del cuerpo místico. La solución —dijo— no puede estar en una capitulación frente a las fuerzas oscuras del materialismo, sino que nuestras ideas sepamos interpretarlas al tono del tiempo, poniéndolas al ritmo de las necesarias transformaciones.

Declaró clausurado este nuevo

Curso el Gobernador accidental, Pérez de Arévalo, quien felicitó, en nombre del profesorado y cursillistas, al conferenciante, y recordó las magníficas intervenciones que en días anteriores ha habido a cargo de los profesores don José María del Moral, Mario Hernández Sánchez-Barba, José M. Codón Fernández, Jesús López Medel y otros, que con su aportación intelectual y académica habían colaborado al mayor éxito de estos Cursos.

Miguel María DE LA HOZ

### PUBLICACIONES

#### "MUNDO ESCOLAR"

Acaba de aparecer el número extraordinario de la revista "Mundo escolar", de julio y agosto, dedicado al Concilio Ecuménico Vaticano II. Las setenta y cinco páginas de la revista constituyen un amplio estudio sobre la historia, perspectivas y finalidad del próximo Concilio.

Junto a las cartas pastorales de nuestros obispos sobre el tema conciliar, es de destacar en el número monográfico de "Mundo escolar" la amplia información que ofrece sobre la preparación para el Concilio de las diócesis y archidiócesis españolas.

### Hoy, Clausura del curso del SEU sobre Igualdad de Oportunidades

AYER LOS CURSILLISTAS SE DEDICARON AL ESTUDIO Y EXAMEN DE LAS PONENCIAS FINALES

SANTANDER. (Crónica de nuestro redactor, Salvador JIMENEZ.)—Ayer, durante todo el día, mañana y tarde completas, y sigue la tarea a la hora de transmitir esta crónica, el Curso del SEU ha estado en jornada intensiva haciendo horas extraordinarias en el examen y discusión de los problemas que plantea el Principio de Igualdad de Oportunidades en la enseñanza.

Mejor que echar mano de adjetivos será ofrecer al lector algunos datos expresivos del alcance, importancia y significación que ha tenido este Curso. Ha asistido diecinueve catedráticos de Universidad, siete profesores universitarios, siete directores de Colegios Mayores, representantes de la Iglesia, Seguro Escolar, Frente de Juventudes, Sección Femenina, Sindicatos, Instituto de Cultura Hispánica y cuarenta y nueve cursillistas, entre Mandos del SEU, becarios de la Comisaría de Protección Escolar y estudiantes.

La Secretaría del Curso ha distribuido entre los participantes sesenta y nueve documentos sobre temas relacionados con el derecho al estudio y la protección escolar, es decir, prácticamente todo lo que se ha escrito y publicado en España sobre esta materia, y que constituye una verdadera biblioteca especializada. Para ofrecer una pequeña señal reveladora de la participación activa de los cursillistas y del interés suscitado por las ponencias y los plenos, bastará decir que se presentaron cincuenta y dos comunicaciones escritas, en las que los diferentes cursillistas han aportado, a veces con extensión, y siempre con oportunidad, sus diferentes puntos de vista y sugerencias. El comisario de Protección Escolar, don Isidoro Martín, ha sido el paciente y sonriente director de los animados coloquios, y su presidencia un modelo de comprensión, de sensibilidad y de inteligencia.

Todavía le quedan por orquestar las conclusiones de la Ponencia que ha estudiado las realidades y la revisión del sistema de Protección Escolar, en cuya labor les ha de dar el alba o poco menos apenas se despiden. Pero todo debe quedar listo y ultimado para hoy, que es la clausura oficial, lo que muy bien saben los cursillistas no supone ni mucho menos que cese el SEU en la preocupación por el tema, sino que ha de ser punto de partida para nuevas tareas que permitan alcanzar los frutos que ahora se anuncian en la letra, y concretar en realidades vivas lo que ha sido aspiración y empeño común. De lo que todos saldremos ganando.

### NUEVO REGLAMENTO DE LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

El periodismo es una función pública esencial a la sociedad

SE CREA UN CENTRO NACIONAL PARA PERFECCIONAMIENTO DE PERIODISTAS

El "Boletín Oficial del Estado" publicó ayer el texto del nuevo Reglamento y plan de Estudios de la Escuela Oficial de Periodismo, aprobados por orden del Ministerio de Información y Turismo del pasado día 18. Responde el nuevo Reglamento, según se señala en el preámbulo de la orden, al deseo de elevar a la Escuela al nivel de la Enseñanza Superior que le corresponde al exigirse en ella los mismos títulos que la Universidad pide a quienes van a cursar estudios en sus Facultades.

Por otra parte, al ser el periodismo "función pública esencial a la sociedad y los propios medios informativos institución social relevante, ni el Estado puede desentenderse del cuidado de profesionales sobre quienes se carga misión de tan honda responsabilidad ni cabe hurtar a la sociedad la conciencia de autocontrol sobre sus mecanismos".

Como consecuencia, la Escuela Oficial de Periodismo es reconocida por el Estado como el centro académico superior cuyos estudios capacitan para la obtención del título de periodista, "único documento que habilita para la inscripción en el Registro Oficial de Periodistas y, consecuentemente, para el ejercicio de la profesión en sus distintas modalidades". Después de describir la personalidad jurídica de la Escuela, se señala que estará regida por un Patronato como órgano supremo, constituido por el Ministro de Información y Turismo, como presidente; el Subsecretario, director general de Prensa y director de la Escuela, como vicepresidentes, y representantes de la Prensa diaria na-

cional y local, revistas y semanarios, diarios hablados radiofónicos, emisoras de radio, No-Do, TVE, agencias de publicidad, antiguos alumnos, SEU y diversos organismos del Ministerio, como vocales.

Como órgano de asesoramiento para la dirección de la Escuela funcionará una Junta académica, compuesta por los órganos de gobierno y por cuatro representantes del claustro de profesores. Para atender a la enseñanza, el personal docente está integrado por profesores titulares de cátedras, encargados de cursos monográficos y directores de seminarios.

#### INGRESO EN LA ESCUELA

Para el ingreso en la Escuela se convocarán anualmente, en el mes de septiembre, las correspondientes pruebas. Podrá ser solicitado el ingreso por cuantas personas deseen seguir los estudios de periodista y estén en posesión de los títulos que habilitan para el ingreso en la Universidad. Los aspirantes deberán presentar una Memoria autobiográfica sobre su vocación periodística y su disposición profesional, poseer un idioma moderno y someterse a las pruebas que exija el Tribunal de acuerdo con la convocatoria.

La prueba de ingreso consistirá en ejercicios de cultura humanística, de sociología y de problemas de actualidad ante un Tribunal presidido por el director y constituido por dos profesores de la Escuela y dos profesionales propuestos por los directores generales de Prensa y de Radio y Televisión.

Los exámenes ordinarios se celebrarán en la primera quincena de junio y los extraordinarios en los últimos días de septiembre. El primer curso tendrá carácter selectivo, quedando supeditado el pase al curso segundo por el mantenimiento de una puntuación superior a la media que sea fijada por la Junta Académica. La Escuela Oficial de Periodismo desarrollará sus actividades en Madrid, con arreglo a los planes que sean propuestos por su Dirección y oída la Junta Académica y hechos públicos mediante orden ministerial.

#### EXAMENES DE GRADO

Para la obtención del título de periodista los alumnos deberán superar la colación del grado, que es el ejercicio de carácter académico que le califica como persona capacitada. En el ejercicio de grado se ha de acreditar el conocimiento de dos idiomas y de la teoría y la práctica periodísticas. Se exigirá la realización de un trabajo periodístico, señalado por el Tribunal como complemento de la labor teórica, expuesta en una Memoria realizada bajo la dirección de un profesor de la Escuela, o de un trabajo de extensión académica, que podrá ser autorizado por cualquier Facultad Universitaria. En el caso de que el grado sea objeto de colación por alumnos de centros libres de enseñanza de periodismo debidamente reconocidos por el Ministerio, formarán parte del Tribunal dos de los directores de medios de información, cuya propuesta será hecha por el centro correspondiente.

#### CENTRO NACIONAL DE PERFECCIONAMIENTO

Uno de los aspectos más intere-

santes del nuevo Reglamento es la creación del Centro Nacional para Perfeccionamiento de Periodistas, que funcionará en Barcelona con arreglo a los planes que autorice la Dirección de la Escuela, oída la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa y previo informe de la Comisión Permanente del Patronato.

Asimismo, la labor académica ordinaria de la Escuela será complementada mediante cursillos, debates y conferencias. Se organizarán visitas de prácticas y viajes de estudio. Para el adiestramiento de alumnos en las tareas periodísticas funcionará un departamento de prácticas, con un jefe dependiente del director de la Escuela. Este departamento no solamente se ocupará de preparar la participación de los alumnos en las prácticas de periodismo impreso, radiofónico y televisivo, sino también de la edición de libros y revistas.

El plan de estudios, vigente a partir del 1 de octubre de 1962, es el siguiente:

#### Primer año:

El mundo actual.

La España contemporánea.

Teoría y técnica de la noticia.

Redacción y estilo periodístico.

Idiomas (inglés y francés).

Seminarios de elocución y arte de la lectura, ilustración y fotografía y tipografía y hucrográfico.

Clases prácticas de reportaje y redacción.

#### Segundo año:

Dogma y moral católicos.

Sociología y sociometría.

Técnica del periodismo impreso.

Técnica del periodismo audiovisual.

Idiomas (inglés y francés).

Cursos monográficos sobre publicidad, semanarios y revistas, Prensa nacional y local, servicios de radio y televisión, noticiarios cinematográficos y relaciones públicas.

Clases prácticas de reportaje y redacción.

#### Tercer año:

Historia del periodismo.

Técnica y organización de la transmisión de noticias.

Cultura española contemporánea.

Régimen jurídico de la información.

Prácticas de francés e inglés.

Cursos monográficos sobre deontología profesional, información diplomática, servicios informativos jurídicos, gubernativos, deportivos y literarios.

Prácticas de reportaje y redacción de tipografía y confección de periodismo radiofónico y de periodismo televisivo y cinematográfico.

Conferencias para todos los alumnos: tribuna de los directores, voces de la Universidad y cátedras hispanoamericana y europea.

Finalmente, como disposición transitoria, la orden señala que las situaciones de derecho amparadas en el Reglamento derogado serán resueltas por la Dirección de la Escuela, de acuerdo con los informes de la Junta Académica y de la Asesoría Jurídica del Ministerio.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LAS NACIONALIZACIONES AUSTRIACAS, CONSECUENCIA DE LA POSGUERRA

Por Carlos VELASCO

Corresponsal de ARRIBA

VIENA. — Indiscutiblemente, la mayor parte de las industrias o servicios nacionalizados hasta la fecha en diversos países de Europa lo fueron al impulso de corrientes socialistas o socializantes. Sin embargo, la práctica ha demostrado que aquellas nacionalizaciones impuestas por un interés general dieron mejor resultado que las exigidas en nombre de una política de partido. Y no siempre en este tipo de empresas públicas el éxito estriba en el beneficio económico, como en la espectacular gestión técnica de los ferrocarriles franceses, tan costosa para el Estado, y sin embargo, con un prestigio universal indiscutible por la calidad y eficacia de los servicios. Que el beneficio económico no es el móvil primero ni la justificación de las nacionalizaciones lo revela el hecho de que en determinados casos la misma doctrina de la Iglesia las aconseje, sin plantearse, como puede comprender, el problema de su rentabilidad: «Hay algunas clases de bienes —dice Pío XI en la Enciclica «Quadragesimo Anno»— que se pueden legítimamente reservar a los poderes públicos, y son las de aquellos que llevan consigo tal preponderancia económica que no se podría, sin poner en peligro el bien común, dejarlos en manos de los particulares». Acaso son estas palabras insignes —tan frecuentemente ignoradas— las que han aconsejado a la democracia cristiana de Italia, en una valiente decisión, acometer la nacionalización de la industria eléctrica y ponerse así a la altura de los más grandes países industriales. Más, seguramente, que sus compromisos políticos con el socialismo.

### INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones del Instituto Nacional de Industria que a partir del próximo día 30 de agosto procederemos al pago de 27,50 pesetas por cupón, correspondientes a los intereses que vencen en dicho día, de nuestras obligaciones INI-CALVO SOTELO, canjeables, segunda emisión, cupón n.º 3; INI-ENSIDEA, canjeables, cuarta emisión, cupón n.º 3; INI-GESA, canjeables, segunda emisión, cupón n.º 3; de 137,50 pesetas a las obligaciones INI-ELCANO, canjeables, segunda emisión, cupón n.º 2; INI-BAZAN, canjeables, primera emisión, cupón n.º 3; INI-HIDROGALICIA, canjeables, primera emisión, cupón n.º 2; INI-SACA, canjeables, primera emisión, cupón n.º 2; de 131,25 pesetas, mediante estampillado de los correspondientes resguardos provisionales de las obligaciones INI-HIDROGALICIA, canjeables, segunda emisión, cupón n.º 1; INI-ASTILLEROS DE CADIZ, canjeables, segunda emisión, cupón número 1, e INI-ENSIDEA, canjeables, novena emisión, cupón n.º 1. El pago se realizará de acuerdo con lo especificado en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 14 de los corrientes; así como en los «Boletines» de cotización oficial de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao. Madrid, 14 de agosto de 1962.— El Instituto Nacional de Industria.

cia de situaciones de hecho creadas por la posguerra; pero se dice que los socialistas han ejercido sobre las empresas públicas una influencia determinante y que tendía más a garantizar la fortuna electoral del partido que el desarrollo normal de las industrias. Y así, con fecha 1 de septiembre, la gran empresa siderúrgica de Linz —la VOEST— se va a encontrar frente a la alternativa de pagar 400 millones de chelines de impuestos atrasados o someterse a un procedimiento ejecutivo. El ministro de Hacienda ha accedido solamente a que el pago se efectúe en cinco plazos mensuales de 80 millones.

El problema para el vicescanciller Pittermann, personaje máximo del socialismo austriaco, es más grave de lo que parece. La disminución de las ganancias y la imposibilidad de cubrir los gastos de inversión con el producto de las ventas se han hecho más angustiosas en los últimos dieciocho meses. Los socialistas se han opuesto a la emisión de acciones en el mercado nacional y a su vez el ministro de Hacienda y el Banco Nacional —regidos por dos ilustres populistas, los señores Kraus y Kamitz— han rechazado todo tipo de empréstito extranje-

ro o nacional. La VOEST pretendía un empréstito de 20 millones de dólares de los Estados Unidos y otro de 50 millones de francos, de Suiza. El ministerio de Hacienda prestó cinco millones, pero se negó a todo empréstito exterior. Hubo de acceder a esta ayuda, porque en otro caso los socialistas le hubieran negado su apoyo, dentro del Gobierno, para obtener un crédito del Banco Mundial. La maniobra como se ve ha entrado en unos cauces netamente políticos y en los que se entremezclan infinidad de problemas de naturaleza electorera.

La situación se ha complicado ante la intransigencia socialista frente a la prórroga del presupuesto para el primer trimestre de 1963. Como es sabido, y por verificarse las elecciones legislativas en noviembre de este año —época para la formulación del nuevo presupuesto— no ha habido más remedio que acudir a la receta constitucional de preñar para el primer trimestre de año próximo una cuarta parte del volumen presupuestario del año en curso. Hay que tener en cuenta que el presupuesto de gastos de ingresos en ejecución comporta un déficit de cuatro millones y medio de chelines. El presidente de la VOEST,

## ACENTUACION DE LA TONICA DE FIRMEZA DENTRO DE UNA ESCASA ACTIVIDAD

Aunque ayer se operó en la Bolsa menos que el día anterior, la tónica de firmeza que viene imponiendo, con ligeras alternativas, se acentuó notablemente. Las disponibilidades de la demanda superaron en muchos casos a las del elemento vendedor, lo que influyó en la marcha de los cambios bastante favorablemente, pues la generalidad de los valores tratados mejoraron sus posiciones o mantuvieron las de fechas precedentes.

Decididamente, contra lo que se preveía al principio del verano, no le ha ido mal a la Bolsa en este caluroso período estival. Lógicamente, la actividad operativa se ha resentido de las ausencias y del menor interés del público por las vacaciones veraniegas, pero dentro de la estrechez operativa los cambios no sólo se han mantenido, sino que han mejorado, elevándose discretamente el índice promedio de las cotizaciones. Esto es, el mercado no ha dejado de estar firme en todo este tiempo, lo que constituye un hecho muy esperanzador, puesto que cabe esperar que cuando, vueltos a la normalidad, se intensifique la negociación, se acentuará la orientación favorable.

Al cierre de ayer se mantenía el suave predominio de la demanda, por lo que es de suponer que no habrá alteración del tono actual del mercado en fecha inmediata.

Los valores eléctricos estuvieron ayer francamente bien dispuestos, sobresaliendo las acciones de H. Española, que alzaron cuatro enteros. Sigue Iberduero, con dos y medio; Unión E. M. y Sevillana, con dos, respectivamente; Sil, con alza de uno y medio; Fenosa, con uno, y Reunidas de Zaragoza, con mejora de dos cuartillos, manteniendo el cambio del día anterior las acciones de Chorro, Nansa,

Fecsa, Leonesas y H. Cantábrico. Por el contrario, Viesgo y Monca brill bajaron dos enteros cada uno de ellos.

En arbitraje escasas alteraciones, habiendo mostrado mayor irregularidad el correo minero, en el que Ponferrada alzó cinco puntos y Río Tinto cuatro enteros y medio, mientras que Rif bajó seis puntos más y Felguera un cuartillo. En el grupo químico, Explosivos alzó dos enteros y Energía e I. Aragonés repitió el precedente, bajando un entero Española de Petróleos y Resinera, y en siderúrgicos no experimentaron variación los cambios de Hornos y Auxiliar.

Por lo que se refiere a los valores mineros siguieron acusando firmeza, dentro de alteraciones escasas y no frecuentes, pues sólo modificaron sus precios Banesto y Mercantil, que alzaron dos puntos, respectivamente, y Rural, que recuperó uno, repitiendo todos los demás títulos tratados.

Sostenimiento en alimentación con alza de dos enteros en Azucarera y repetición de cambios en El Aguila y Ebro, y en el resto del mercado sobresalen las acciones de Sniaice, que subieron seis enteros, junto con tres, Fefasa, cuatro y medio, Seat; tres, Transmediterránea; diez, Urbanizadora Metro, y 150 puntos, Unión y Fénix.

En el mercado de cupones subieron un punto los de Santa Ana A hasta 32 pesetas y los B, cinco, hasta 315, manteniéndose sin variación a 30 pesetas los de Carreño.

Cotizaron ayer en la renta variable un total de 74 valores, de los que subieron 30, contra 12 que bajaron y 32 que no modificaron el cambio del día anterior.

## BOLSA DE MADRID

FONDOS P.D. BLCOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia
4% Inter. . . . .	92,50	- 0,25	Chorro . . . . .	175,-	=
4% Exter. . . . .	105,-	=	S. del Nansa . . . . .	156,-	=
A 1908 4% . . . . .	106,-	=	Sevillana . . . . .	213,50	+ 2,-
4% 1928 s/l . . . . .	98,-	+ 0,25	Id. nuevas . . . . .	207,-	+ 2,-
4% en s/l . . . . .	102,25	=	Iberduero, ord. . . . .	385,50	+ 2,50
4% nov. s/l . . . . .	103,50	- 0,25	Duero 6% . . . . .	347,-	=
Am. 3,50 % . . . . .	99,75	+ 0,25	C. E. A. . . . .	53,-	=
Tros 8% 1954 . . . . .	100,75	=	Chades . . . . .	300,-	=
Tesoros 3% 1955 . . . . .	100,-	=	» D. . . . .	300,-	=
Idem. nov. 1956 . . . . .	100,-	=	» E. . . . .	300,-	=
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Telefónica . . . . .	219,75	+ 0,75
Villas 914 . . . . .	98,50	=	Fecsa . . . . .	263,-	=
» 918 . . . . .	94,-	=	Fenosa . . . . .	263,-	+ 1,-
Mejoras U. . . . .	90,-	=	E. Leonesas . . . . .	195,-	=
Subsuelo . . . . .	76,-	=	Eica. Viesgo . . . . .	235,-	- 2,-
Vz 1929 . . . . .	81,50	+ 1,50	E. R. Zarag. . . . .	165,50	+ 0,50
» 1931 int. . . . .	86,-	=	Hidro Galicia . . . . .	400,-	=
» 1931 En. . . . .	86,-	=	H. Cantábrico . . . . .	202,-	=
» 1941 . . . . .	83,-	=	Id. nuevas . . . . .	194,-	=
» 1946 . . . . .	85,-	+ 0,50	Moncabril . . . . .	151,-	- 2,-
OTROS FONDOS			S. del Sil . . . . .	243,-	+ 1,50
I. N. Colonización . . . . .	100,25	=	INMOBILIARIAS		
Hidr. Ebro C% . . . . .	99,50	=	Alcázar . . . . .	85,-	=
» a 6% . . . . .	87,-	=	Aspe . . . . .	25,-	=
Rec. Nac. . . . .	102,50	- 1,-	Asturiana . . . . .	73,-	=
Rentes . . . . .	103,-	=	Bani . . . . .	102,-	=
Tánger-Fez . . . . .	69,50	=	Caixa . . . . .	10,-	=
Marruecos 5% . . . . .	56,-	=	Cantabria . . . . .	98,-	- 1,-
Em. Majken . . . . .	76,-	=	Centro . . . . .	124,-	=
Em. Austria . . . . .	100,-	=	Ceisa . . . . .	110,-	=
CEDULAS			C. Hispanico . . . . .	15,-	=
Hip. 4% lib. . . . .	100,-	=	E. Carmen . . . . .	90,-	=
» 4% . . . . .	87,25	+ 0,75	Fisa . . . . .	200,-	=
» 4,50 A% . . . . .	90,50	=	Hispania . . . . .	102,-	=
» 4,50 B% . . . . .	90,50	=	Layetana . . . . .	41,-	=
» 4,50 C% . . . . .	90,-	=	Metropolitana . . . . .	159,50	+ 1,50
» 4,50 exent. . . . .	104,25	=	Id. nuevas . . . . .	137,-	=
» 6% exent. . . . .	109,-	=	Rubán . . . . .	155,-	=
C. L. 4% int. . . . .	101,25	=	Urbis . . . . .	90,-	+ 0,50
» 4% lot. . . . .	107,50	+ 0,50	Vacesa . . . . .	137,-	=
» preferentes . . . . .	109,50	=	Uresa . . . . .	100,-	=
OBLIGACIONES			Urb. Met. . . . .	740,-	+ 10,-
B. Española 4,50 % . . . . .	100,-	+ 1,-	Urvaca . . . . .	100,-	=
Chade 6% . . . . .	100,50	=	Encinar . . . . .	41,50	=
» 5,50 . . . . .	93,-	=	METALURGICA		
» bonos . . . . .	101,-	=	Hornos . . . . .	218,50	=
Alberche 1951 . . . . .	92,-	=	Id. nuevas . . . . .	206,-	=
S. Nam. C% . . . . .	89,-	=	Auxiliar F. O. . . . .	252,-	=
C. Española . . . . .	85,-	+ 1,-	Com. Hierros . . . . .	96,-	=
F. Mieres . . . . .	84,50	=	C. Metálicas ord. . . . .	90,-	=
B. Camp 49 . . . . .	100,-	=	» pref. . . . .	95,-	=
Explosivos . . . . .	100,-	=	Ac. Tudor . . . . .	660,-	=
Hornos . . . . .	97,-	=	M. Santa Ana . . . . .	97,-	+ 2,-
Telefónica . . . . .	101,50	=	T. A. S. Bárbara . . . . .	115,50	+ 1,50
Peñeroña . . . . .	98,-	=	M. M. Madrileñas . . . . .	46,-	+ 1,-
ACCIONES Bancos			Material y Const. . . . .	126,-	=
España . . . . .	710,-	=	MINERAS		
Exterior . . . . .	438,-	=	Rif . . . . .	543,-	- 6,-
Id. nuev. . . . .	428,-	=	Ponferrada . . . . .	878,-	+ 5,-
Hipotecario . . . . .	330,-	=	Felguera . . . . .	175,25	- 0,25
Crédito Local . . . . .	340,-	=	Almagra . . . . .	30,-	=
Esp. Crédito . . . . .	1.022,-	=	Centenillo . . . . .	25,-	=
Hisp. Am. . . . .	775,-	+ 2,-	Guindos . . . . .	85,-	=
Central . . . . .	901,-	=	Río Tinto . . . . .	147,-	+ 4,50
Rural-Mediterráneo . . . . .	283,-	+ 1,-	QUIMICAS		
Cr. Ind. . . . .	164,-	=	O. E. P. A. . . . .	213,-	=
Ibérico . . . . .	602,-	=	E. I. Aragonés . . . . .	226,-	=
Lóp. Quesada . . . . .	740,-	=	Explosivos . . . . .	325,-	+ 2,-
Mer. Ind. . . . .	365,-	+ 2,-	H. Nitro . . . . .	160,-	=
Popular E. . . . .	590,-	=	Llofar pref. . . . .	300,-	=
B. Gral. C. Ind. . . . .	322,-	=	Gal . . . . .	340,-	=
Gijón . . . . .	440,-	=	I. Q. Canarias . . . . .	235,-	=
Herrero . . . . .	560,-	=	Petróleos . . . . .	559,-	- 1,-
ALIMENTACION			P. Q. Sint. . . . .	177,-	=
Aguila . . . . .	675,-	=	Unquinesa . . . . .	308,-	=
Azucarera . . . . .	213,-	+ 2,-	Resinera . . . . .	220,-	+ 1,-
I. Madrid . . . . .	250,-	=	SEGUROS		
Ebro . . . . .	570,-	=	Hermes . . . . .	425,-	=
CEMENTOS			Lt. Estrella . . . . .	420,-	=
Cementos Alba . . . . .	160,-	=	U. Fénix . . . . .	6.450,-	+ 150,-
P. Valderrivas . . . . .	495,-	=	SOCIEDADES DE CARTERA		
Fin. Minera . . . . .	355,-	=	Gl. Inversiones . . . . .	183,-	- 48,-
CONSTRUCCION			Insa . . . . .	124,-	- 1,-
Lucsa . . . . .	106,-	=	Vazosa . . . . .	115,-	=
R. Valderrivas . . . . .	188,-	=	VARIAS		
Hidrociivil . . . . .	105,-	=	Campa . . . . .	189,-	=
C. Gl. Esp. . . . .	45,-	=	A. Tabacos . . . . .	73,-	=
Dragados . . . . .	275,-	=	Tabacalera . . . . .	225,-	+ 4,-
ELECTRICIDAD			C. N. Almadra . . . . .	1.200,-	=
Langreo . . . . .	229,-	=	Naval ord. . . . .	140,-	+ 2,-
U. E. M. . . . .	234,-	+ 2,-	N. Aznar . . . . .	229,-	=
Id. nuevas . . . . .	217,-	=	Seat . . . . .	254,50	+ 4,50
Hid. Española . . . . .	339,-	+ 4,-	Transmediterránea . . . . .	180,-	+ 3,-
Id. nuevas . . . . .	325,-	+ 3,-	U. N. Levante . . . . .	151,-	=
Electra Madrid . . . . .	163,-	=	Papelera Española . . . . .	460,-	=
			Papeleras Reunidas . . . . .	161,-	=
			Metro Mad. . . . .	181,-	+ 1,50
			Sniaice . . . . .	331,-	+ 6,-
			Fefasa . . . . .	118,-	+ 3,-

## Valle de los Gaidos

### SERVICIO DIARIO

Salidas: 9,30 y 16 horas — Regreso en Madrid: 14,30 y 21 h.  
EXCURSION DIA COMPLETO: Laborables, salida, 9,30 h.  
Regreso, 21 h. — Domingos, salida, 9,30 h. Regreso, 20 h.

65 pesetas IDA y VUELTA — Magníficos autocares

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS, 4 — Teléfonos 2 47 70 25 y 2 41 10 26



## SUCESOS

## MADRID

## TRES HERIDOS AL CHOCAR UN TAXI CON UNA CAMIONETA, QUE VOLCO

En el cruce de la calle Canencia con la de Cartagena entraron en colisión el taxi M-199825, que conducía Antonio Barba Cabáñez, de cuarenta y cinco años de edad, con domicilio en la avenida de Oporto, 77, y la camioneta M-24399, que conducía Mariano Montero Harranz, de treinta y dos años, domiciliado en Pablo Sarasate, 2, en la que viajaba Luis del Val Pascual, de catorce años, con domicilio en López de Hoyos, 139.

En el choque resultaron lesionados los tres ocupantes de am-

bos vehículos, con lesiones calificadas, respectivamente, de leves, pronóstico reservado y leves.

## Gravemente herido en accidente de circulación

Fernando González Pin, domiciliado en Dulcinea, 59, sufre lesiones de carácter grave que se produjo en choque de un taxi contra otro automóvil en el paseo de Santa María de la Cabeza.

## Dos heridos al chocar una motocarro y un coche

Natividad Herrero Batres, con domicilio en Monte Perdido, 51, resultó con lesiones de pronóstico reservado al chocar la motocarro M. 312762 en que viajaba, que conducía Antonio López Humanos, domiciliado en Sierra Carbonera, 53, contra el coche matrícula M. 284319, que llevaba Luis Herrero Ramos. El conductor de la motocarro padece lesiones de carácter leve. El suceso ocurrió en el barrio de Moratalaz.

## Lesionado en atropello

José Groso Cordón-Cermino, de sesenta y cinco años, con domicilio en Bravo Murillo, 193, padece lesiones de pronóstico reservado que le causó en atropello la motocicleta M-238966, que conducía Miguel Jiménez Martínez. Ocurrió frente a la iglesia de San Antonio.

## ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN EN BEASAIN

BEASAIN (Guipúzcoa).—El sobrestante de la Renfe Francisco Villar Calvo, de cuarenta y tres años, vecino de Zumárraga, se hallaba efectuando su habitual recorrido cuando vio que se aproximaba el expreso Madrid-Irún. Se apartó inmediatamente hacia la otra vía; pero en aquel momento se cruzaba el rápido de Irún, por el que fue atropellado. El sobrestante falleció inmediatamente. (Ci. fra.)

## Un muerto y un herido al derribar una moto por no atropellar una oveja

CORDOBA.—En la carretera de Granada, a la altura del pueblo de Rute, se ha registrado un accidente que ha costado la vida a una mujer.

Por dicha carretera marchaba la moto que conducía José Antonio Pacheco, de cincuenta y cuatro años, que llevaba en el transportín a Josefa Padilla Serrano, de treinta y ocho. Para no atropellar a una oveja que se cruzó en el camino, el conductor se vio obligado a hacer un viraje, del que ambos viajeros salieron despedidos.

Josefa Padilla fue trasladada a Rute, donde el médico le apreció fractura de la base del cráneo y otras heridas de carácter gravísimo, a consecuencia de las cuales falleció a las pocas horas. José Antonio Padilla sufrió heridas de carácter leve.

## Gravemente herido al inflamarse un infiernillo

PALENCIA.—Ha sido asistido de graves quemaduras el anciano Joaquín Rodríguez, de setenta y nueve años de edad, viudo. Cuando se hallaba en su domicilio, al incendiarse un hornillo de petróleo, las llamas prendieron en sus ropas y el anciano salió a la calle, donde las vecinas le apagaron las llamas valiéndose de mantas. (Ci. fra.)

## Un niño muerto al caerse de un tren

SANTA CRUZ DE MUDELA (Ciudad Real).—Un niño de nueve años que viajaba con sus padres en el tren correo de Córdoba a Madrid se cayó a la vía, al abrirse la portezuela del vagón, y murió instantáneamente. El cadáver de la víctima, Jesús Atalaya Fernández, fue trasladado a Valdepe-

INTENSA EPIDEMIA DE COLERA EN FILIPINAS  
Casi diez fallecimientos por semana se producen desde el mes de julio

MANILA.—Los casos de cólera en Filipinas han aumentado últimamente.

Desde el pasado 8 de julio se registran diez muertos por semana.

Entre las citada fecha y hoy, 26 personas han contraído a diario la terrible enfermedad.

La peor semana del año fue la comprendida entre el 12 y 18 de agosto, durante la cual 269 personas contrajeron cólera. Hubo 14 muertos en dicho período. (Efe.)

## La "tailodimida" ha causado unas seis mil víctimas en todo el mundo

LONDRES.—El periódico "Daily Mirror" estima que el número de niños nacidos con deformidades a consecuencia de la "tailodimida" en todo el mundo se aproxima a unos 6.000.

El periódico afirma que ha llegado a esta cifra mediante los resultados de "una investigación de los respectivos ministerios de Sanidad". En las cifras citadas por el "Mirror", el periódico dice que el total para Inglaterra no excede de 300.

## A 158 se eleva el número de muertos por las inundaciones en Corea

SEUL (Corea del Sur).—La Po-

lítica de esta capital ha hecho público que el número de personas que han fallecido como consecuencia de las inundaciones que se han registrado en el puerto surcoreano de Suncheon se eleva a 158.

Informa asimismo la Policía de Seúl que setenta y cinco personas han desaparecido y otras sesenta y cinco han resultado con heridas de diversa calificación. (Efe.)

## Violento tornado sobre Louisiana

CAMERON (Louisiana).—Un tornado fustigó duramente anoche a esta ciudad costera, dejando tras sí un rastro de escombros, destrucciones y, por lo menos, tres personas muertas, 30 heridas y unas 600 sin hogar. La gran tormenta fue acompañada por una lluvia torrencial, con vientos de 129 kilómetros por hora.

A consecuencia del tornado de anoche han quedado prácticamente destruidos todos los postes telefónicos y de suministro de energía eléctrica. (Efe.)

## Gigantescos incendios han destruido 21 casas en Los Angeles

LOS ANGELES.—Dos grandes incendios se han registrado en la región montañosa próxima a

esta ciudad. El famoso rancho "Melody", del actor y cantante Gene Autry, ha quedado parcialmente destruido y también otras veinte casas.

Centenares de personas se han visto obligadas a evacuar la región.

Se halla amenazado el sanatorio de Olive View, en el valle de San Fernando. Cien pacientes fueron trasladados a otra institución.

Desde Los Angeles pueden verse las llamas de ambos incendios.

Todas las unidades disponibles de bomberos han acudido para tratar de extinguir los fuegos. (Efe.)

## Seis muertos y cinco heridos en dos explosiones

MANILA.—La Policía de esta capital lleva a cabo investigaciones para conocer las causas de dos explosiones que han destruido unas instalaciones frigoríficas y unos almacenes de Manila, a consecuencia de los cuales han perecido por lo menos seis personas y han resultado heridas otras cinco. (Efe.)

## Importante banda de traficantes en droga descubierta

LIMA (Perú).—Una banda bien organizada de traficantes de drogas que operaba en varios laboratorios clandestinos, en los que destilaba cocaína, ha sido descubierta en los suburbios de Lima y granjas próximas, durante las últimas semanas.

La Policía anunció que seguía la pista de los traficantes desde hacía ocho meses.

Hasta ahora han sido detenidas diez personas. Uno de los jefes de la banda, García Céspedes, resultó muerto en una escaramuza con la Policía.

Sin embargo, los jefes más altos de la organización se hallan aún en libertad. Las autoridades creen que uno de ellos tiene que ser químico.

En los laboratorios se han encontrado instrumentos modernos y, al parecer, las drogas se producían para ser exportadas a mercados de los Estados Unidos y de otro país sudamericano.

Según el periódico "La Prensa", Cuba era el centro de distribución.

## Sin saber conducir detiene un autobús lleno de mujeres y niños, cuyo conductor sufrió un síncope

AUCKLAND (Nueva Zelanda).—La señora Muirson, que no sabe conducir automóviles, se puso ayer al volante de un autobús repleto de mujeres y niños, logrando detenerlo, después de que el conductor del mismo sufriera un repentino ataque cardíaco y perdiera el conocimiento.

La decidida señora, que viajaba en compañía de dos hijos suyos pequeños, cuando vio que el conductor se encontraba sin sentido recomendó calma a los viajeros y sentándose al volante consiguió detener el ómnibus cuando ya la tragedia parecía inminente.

Al tener conocimiento del suceso, el esposo de la heroica señora ha comentado: «No me extraña nada. Mi mujer es muy valiente y nunca se arredra por nada.»

## CASTELLON

## UNA NIÑA MUERTA AL DISPARARSELE UNA PISTOLA CON LA QUE JUGABA

## HABIA LLEGADO CON SUS PADRES HACE DOS MESES DE ARGELIA

CASTELLON DE LA PLANA.—La niña de nueve años Marcelina Girao ha resultado muerta al dispararsele una pistola que cogió en un descuido de sus padres y con la que se puso a jugar.

El hecho ocurrió en la venta "El Borriolen", en el camino de La Plana, donde la pequeña vivía con sus padres.

El matrimonio y la niña habían llegado a España hace unos dos meses procedentes de Argelia. Después de haber estado una temporada en Murcia se trasladaron a Castellón, y desde aquí tenían proyectado marcharse a vivir a Barcelona. (Ci. fra.)

## Un muerto y un herido en accidente de tráfico

SANTANDER.—En Oruña, un turismo matrícula de Oviedo 23236, ocupado por el matrimonio compuesto por Celestino Palacios y Angeles Alvarez Fernández, ambos de veintisiete años, chocó contra un camión al intentar adelantar a otro vehículo. Los heridos fueron trasladados a la Casa de Salud Valdecilla, donde la esposa falleció a poco de ingresar. Las lesiones de su esposo no ofrecen peligro. (Ci. fra.)

## Vende cheques robados por valor de 600 dólares

BARCELONA.—Dos denuncias han sido presentadas contra el

mismo individuo en el Juzgado de guardia. Se le acusa en una de ellas de estafa de 36.710 pesetas, y en la otra, de intento de estafa por una cantidad inferior, con escasa diferencia.

En la sucursal de un Banco de la avenida del Generalísimo se presentó, para vender seis «travels» por valor de cien dólares cada uno, expedidos por la Banca Thos Cook y Sas, un individuo que era portador de un pasaporte a nombre de Wladilao Buguslawak, expedido en Adelaida (Australia) el día 8 de marzo del corriente año, con el número 361.129. Los cheques se hicieron efectivos.

Poco después este mismo individuo se personó en la sucursal del mismo Banco en el paseo de Gracia, intentando vender cinco cheques más del mismo valor cada uno, extendidos por la misma entidad. Los dependientes del Banco vieron algo anormal, y en el establecimiento entró rápidamente otro individuo que había en la puerta, y que al parecer vigilaba. El desconocido pidió los documentos y salió inmediatamente.

En el primero de los Bancos dio un domicilio en Barcelona y en el segundo otro distinto. Después se ha confirmado, y a cilo obedecen las denuncias, que los cheques habían sido robados recientemente, y al parecer forman parte de un importantísimo robo ocurrido en una ciudad extranjera.

La Policía, por orden del juez, ha iniciado las gestiones perma-

tes para la detención del autor de estos hechos.

## Mil hectáreas de bosque afectadas por un incendio

LERIDA.—Se ha declarado un gran incendio en los montes de San Maro, inmediatos a la localidad de Perumola. Acudieron rápidamente fuerzas del Ejército de Seo de Urgel y de Lérida para ayudar a la Guardia Civil y a los vecinos de los pueblos limitrofes en su lucha contra el fuego.

Las llamas destruyeron una gran cantidad de árboles, pese a los esfuerzos realizados para atajarlas. El Gobernador Civil, que se hallaba en período de vacaciones y había venido para una breve estancia en la capital, se personó en el lugar del suceso, con el Presidente de la Diputación y otras autoridades.

Apagado el fuego, los rescoldos se avivaron como consecuencia del viento, pero más tarde una fuerte tormenta favoreció los trabajos recomendados de extinción.

El terreno afectado asciende a unas mil hectáreas de bosque.

## Carbonilla caída de una máquina incendia un bosque

PONTEVEDRA.—La máquina del ferrocarril de Vigo a Orense despidió carbonilla a su paso por Salvatierra del Miño y causó el incendio del monte Fillaboa, en aquel término municipal. Los daños se calculan en más de 400.000 pesetas. (Ci. fra.)



# INFORMACION DE MADRID

MADRID-BARAJAS

## Una Delegación militar inglesa, a El Escorial

ASISTIRÁ A LOS ACTOS ANTE LA TUMBA DEL GENERAL WHEATLEY

Llegó de Londres, en un "Comet" de la RAF, una Delegación militar inglesa, que asistirá a los actos que se celebrarán en El Escorial ante la tumba del general inglés Wheatley.

Ben Lamlah

De Rabat llegó el embajador de Marruecos en Siria, Ben Lamlah. Permanecerá tres días en Madrid y continuará después viaje a Siria.

López Bravo

El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, salió ayer con destino a Bilbao.

Leguerica

También para Bilbao salió el delegado permanente de España en la ONU, don José Félix de Lequerica.

Molina Plata

Ayer salió para Barcelona el Director Técnico de la Prensa del Movimiento, José Molina Plata.

Humberto de Saboya

Después de su breve estancia en Mallorca pasó por Madrid y salió para Lisboa el ex Rey Humberto de Italia.

## INSTITUTO "LOPE DE VEGA"

Los exámenes de ingreso para la actual convocatoria de septiembre darán comienzo en el Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media "Lope de Vega" el día 8 del próximo septiembre, con arreglo a las normas que figuran en el tablón de anuncios del Centro. Las listas de alumnas matriculadas quedarán expuestas en dicho tablón a partir del día primero del próximo mes.

## GONZALEZ GALLARZA TOMO POSESION DE SU CARGO DE JEFE DE LA REGION AEREA CENTRAL

EN GETAFE PRESENCIO UN DESFILE DE FUERZAS QUE LE RINDIERON HONORES

El teniente general don Eduardo González Gallarza tomó ayer posesión de su cargo de jefe de la Región Aérea Central. Llegó a la base aérea de Getafe pilotando un avión «Heinkel», y fue recibido en el aeródromo por el segundo jefe de la Región Aérea, general Grima; jefe del Estado Mayor de la Región, general López de Haro, y jefe de la base, coronel Bengoechea.

El teniente general González Gallarza, después de saludar a las autoridades que acudieron a recibirle, presenció desde una tribuna el desfile de las fuerzas de la XI unidad, perteneciente a la región, que con estandarte y banda de música rindieron honores.

Más tarde, en la sede de la Región Aérea Central, el teniente general González Gallarza fue cumplimentado por los jefes, oficiales y suboficiales que pertenecen a la misma, así como por el general Cabanillas, jefe de la XI División Experimental, que ostentaba la representación del teniente general García Valiño, Capitán General de la primera región militar, y por el marqués de la Valdavia, Presidente de la Diputación y en funciones de Gobernador Civil.

El Escorial

Hoy se celebrará un acto de confraternidad anglo-española en San Lorenzo del Escorial, al rendirse un homenaje ante la tumba del general inglés Wheatley, que se halla en el reservado del jardín de los frailes.

Asistirán quince generales y almirantes ingleses y una representación del antiguo Cuerpo First Grenadier Guards, al que perteneció el fallecido general, como igualmente el hijo de lord Wellington. Una alta Comisión del Ejército español se sumará al acto, así como diversas personalidades.

Manolete

Con motivo del XV aniversario de la muerte de Manuel Rodri-

guez «Manolete», se celebró ayer una misa por su eterno descanso en la capilla del Hospital Provincial, del que Manolete fue gran benefactor.

Con el Presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia, asistieron el decano de la Beneficencia Provincial, don Carlos González Bueno; críticos taurinos y los toreros Fermín Rivera—en representación de los profesionales mejicanos— y El Trianero, así como numerosos amigos del torero y aficionados.

Ante la lápida que recuerda a Manolete en el edificio del hospital, el marqués de la Valdavia evo-

có la figura del diestro cordobés y su generosidad para el hospital. Finalmente se rezó un responso.

Los conciertos del Retiro

La Banda Municipal da por terminado su verano oficial. Los conciertos que venía ofreciendo los domingos y jueves por la noche en el quiosco de música del Retiro se trasladan otra vez, a partir del próximo 2 de septiembre, a los domingos. La Banda reanuda sus actividades mañaneras dominicales a las doce menos cuarto de la mañana hasta que finalice la temporada de sus actuaciones.

## ESPAÑA, LA MAYOR PRODUCTORA UNIVERSAL DE ABANICOS

CERCA DE DIEZ MILLONES FABRICADOS ESTE AÑO. EXPORTACION: CUATRO MILLONES DE UNIDADES, MADRID, MARCA LA MODA MUNDIAL

El abanico no solamente no ha perdido popularidad, sino que, a deducir por la actual producción, la ha ganado, pues su aceptación universal, su fama y simpatía han traspasado fronteras intercontinentales y por lo que respecta a nuestro país, cabe asegurar la primacía mundial del abanico español, superándose, incluso, a la fabricación japonesa.

Nos hallamos frente a una valiosa colección de abanicos, en uno de los lujosos establecimientos de la Gran Vía madrileña, donde nos ofrecen interesantes detalles en torno al simpático temperante, triunfador de los avances técnicos de esta hora.

EL MEJOR CARTEL

—Puedo asegurar que el abanico español es una de las obsesiones de nuestros visitantes. Gracias a ello, principalmente, es conocido, apreciado y hasta codiciado en los cinco continentes. La venta principal, la de los más caros, está asegurada con el turista, que viene a ser como el mejor cartel anunciador de este objeto de insustituible utilidad en esta época de los calores.

—Se nos ha asegurado que somos los mayores productores de abanicos en todo el mundo, ¿puede darme algunas cifras de nuestra fabricación?

—Es posible que se haya pasado este año de los diez millones de piezas, con lo cual continuamos a la cabeza del mundo en producción de abanicos. A continuación figura el Japón; pero he de manifestarle que incluso en este país, como sabe, el mejor imitador de todo, lanza al mercado abanicos muy similares a los españoles.

EXPORTACION ABANICQUERA

—De toda esa producción, ¿cuánto se exporta?

—Unos cuatro millones.

—¿A qué países?

—A todos los de Europa occidental, África y especialmente a los frateros países de Hispanoamérica, nuestros mejores clientes. Estados Unidos también se abanica con este «typical» producto español.

—En nuestra nación, ¿dónde se utiliza más el abanico?

—Si nos atenemos a las ventas, Madrid bate todos los records;

aunque sea obvio, aclararemos que más de la mitad de las adquisiciones en los establecimientos madrileños corresponden a los extranjeros, es decir, que esta es otra «exportación interior». Pero, indudablemente, la región española donde más se utiliza el abanico es Andalucía, después de Levante, su madre.

EXCLUSIVIDAD

—Acláreme.

—No he querido decir que haya nacido allí el abanico, pues ya se sabe su origen oriental (los prehistóricos «pankna» indúes?, la legendaria hoja de loto china?, la careta milenaria de Kan-Shi?), sino que allí es donde exclusivamente se producen en España. Ni siquiera Madrid tiene una sola fábrica de las treinta y tres que hay en el país.

—Pues ¿qué relación tiene nuestra capital con la industria abaniquera?

—Una muy importante. Damos siempre la pauta de la moda. Además, hay talleres donde se realiza el iluminado del «pais» (la tela del abanico).

ARTE, PREFERENCIA Y SU VALOR

—Dígame alguno de los materiales que más se emplean en la confección de abanicos.

—Más del noventa por ciento se hacen de madera, aunque también se realizan de hueso, nácar, marfil y en los más caros se incluyen metales preciosos. Las maderas más corrientes son el abedul, el nispero, haya y el «dagame», madera cubana.

—Algunos pintores se han hecho populares como iluminadores de abanicos. ¿Quiere darme nombres?

—Ahora, Meseguer, Esteve, Martos, Moretti y Saavedra, entre otros. Y entre los clásicos, Ruano Llopis, Guillot, Barreira, Canet, Ballester...

—¿Qué escenas son las preferidas?

—Sin discusión, las de toros; después, las de «manolitas» y gitanas.

—Dejamos para el final los precios. ¿Cuánto cuesta un abanico?

—Los populares, que son los de mayor venta, entre 25 a 40 pesetas, y de lujo hay hasta de cincuenta mil pesetas.

(Pyresa.)

## AGENDA

DÍA 30 DE AGOSTO DE 1962  
JUEVES  
El sol sale a las 6.39 horas. Se pone a las 19.52.

NUBLADO

El cielo se cubrió de nubes que no hicieron más que aumentar el ambiente sofocante. La temperatura sigue siendo elevada y nada hace presumir que, por fin, vaya a llover para aliviar un poco el rigor del verano.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, 34,5 grados a las 16 horas, y mínima, 20, a las 18.15.

SANTORAL.—Ranta Rosa de Lima, virgen.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. —Doble. Blanco. Misa «Dilexisti». Oración propia.

CUARENTA HORAS

La indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Benedicto XIII a este santo ejercicio en la Villa de Madrid durante el año 1962 se gana hoy en la Iglesia de los Mercedarios (Silva, 25).

CAIDOS DE ZAMORA

El próximo día 2 de septiembre se celebrará en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos un solemne funeral por el alma de los Caídos de la provincia de Zamora. Para asistir a dicho acto, la Casa de Zamora en Madrid organiza una caravana de autocares desde su domicilio social, calle de Atocha, 42, en el cual podrán inscribirse todos aquellos zamoranos residentes en esta capital que deseen trasladarse para presenciar dicho acto.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 11

Augusto Figueroa 39; Preciados, número 19; Puebla 9; Mayor 59; Angosta Mancebos. 4 (próximo a Bailén 33); Pl. Antón Martín 46; Felipe IV, 10; Lope de Rueda 34; Doctor Esquerdo. 99; Elvira, 17; Av. Felipe II, 1; Velázquez, 86; Velázquez, 20; José Ortega y Gasset, número 47 (antes Lista); Serrano, número 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linneo, número 14; Gaztambide 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 1 (esquina a Guzmán el Bueno); Donoso Cortés, 86; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa 43); Sánchez Preciados, 34 (Colonia San Nicolás); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (frente M. de Leis); Azucenas, 51; Infanta Mercedes, 127 (frente de Azahar, Tetuán); Aliguste, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo General Perón); Av. Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Calle de Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; Av. Alfonso XIII, 251; travesía calle Piedad (Supermercado Maritima); Sánchez Pacheco, 17; Ramos Carrión, 3; Pilar de Zaragoza, 104 (próximo a Av. América); Francisco Silvela, 36; Don Ramón de la Cruz, 101; Lagasca, 126; Pedro Heredia, 30 (próximo Alcalá, número 204); Martínez Izquierdo, número 92; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); Los Urquiza, 21 (entrada carretera Aragón, número 124); José Arcones Gil (Colonia Guaras); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); José del Hierro, 25, hotel (Colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); Calle Particular, 8 (Barrio Querol); Virgen de Nuria, 6 (Barrio Concepción); María del Carmen, 44 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 169 (frente Gasolinera); paseo de Extremadura, número 310; Ribera de Curtidores, número 12 (esquina a Carnero); Mesón de Paredes, 85; Iglesias, 6 (entrada General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Antonio Antonanz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49; Alejandro Morán, 9 (Puerta Bonita); General Ricardos, 105; Vía de los Ingenieros, 6 (San Vicente Paul-Experienciales); Miramadrid, 18 (Usa); Jesús del Gran Poder, 1 (Usa); Embajadores, 210; paseo de la Chopera, 31; paseo Delicias, 40; Av. Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); Enrique Velasco, 14 (Pte. Vallecas); Av. San Diego, 145 (Puente Vallecas); Av. de la Albufera, 177 (Puente Vallecas); Av. Palomeras, número 112 (Colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); José Serrano, esquina Mariano Benlliure (Puente Vallecas).

NUMERO PREMIADO EN EL SORTEO DE LA ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS AYER:

830



Maruja e Isidoro  
CALLAVED FERNÁNDEZ

A TRAVES DE

“LA VOZ DE MADRID”

(1.223 Kcs — 245,3 mts.)

PRESENTA DE LUNES A SABADO,  
DE DOCE A UNA DE LA NOCHE

“NOCHE DE RONDA”



## CORRIDA DE FERIA EN SAN SEBASTIÁN DE LOS REYES

Muchos toros son ocho toros; y nada digamos si encima salen algunos mansos, que fue lo que ayer sucedió en San Sebastián de los Reyes en tarde de bochorno. Algunos otros dieron buen juego y permitieron que la tarde se hiciera algo soportable. Se lidiaron seis toros de don Francisco Escudero, uno de Hernández Pla y otro de doña Lorenza Marqués.

### Segunda de feria en Linares

LINARES.—Segunda corrida de feria. Un novillo del marqués de Albaserrada y seis toros de los herederos de don Felipe Bartolomé. Lleno.

Don Alvaro Domecq dió vuelta al ruedo en el de rejones.

Diego Puerta cortó una oreja en su primero y otra en el cuarto.

Mondeño cortó oreja en el segundo y escuchó palmas en el quinto.

Paco Camino, oreja en el sexto. En la corrida del martes, Jaime Ostos cortó una oreja, que no figuró en nuestra información por no haber sido consignada en la noticia de agencia.

### NOVILLADAS

#### En Constantina

CONSTANTINA.—Novillos de Diego Garrido, que cumplieron. Palmeño, oreja y vuelta.

Limonos, oreja y oreja. Fernando dos Santos, vuelta y una oreja.

#### En Tarazona de Aragón

TARAZONA DE ARAGON.—Novillos de don Pedro Gandarías.

Efraín Girón, una oreja y pitos. Serranito, una oreja y dos orejas.

El Malagueño, vuelta y pasa a la enfermería por haber resultado cogido. Sufre una herida en la región axilar derecha de pronóstico menos grave.

Efraín Girón despachó al sexto y fue aplaudido. Fue asistido de un varetazo en la región dorsal, leve.

### 400 P azas Po icia Armada

Con más de 29.000 pesetas. Sólo varones. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 18 de septiembre. Exámenes en Madrid y provincias. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115. Programa con modelo de instancia gratis. Franqueo, dos pesetas.

### 20 PLAZAS AUXILIARES BANCO DE BILBAO

Con 33.000 pesetas. Ambos sexos. 16-25 años. No se exige título. Programa gratis. Franqueo, dos ptas.

### PROXIMAS OPOSICIONES

Secretarios de Ayuntamiento de 3.ª y Jefes de Almacén. Programa gratis. Franqueo, dos ptas. por cada programa.

Diríjase hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (Junto Fuencarral, 57.) Apartado 4.087 MADRID-10

Cuatro toreros en el ruedo y dos colleras: formaron la primera César Girón y Curro Montes, y la segunda, Curro Girón y Manolo Martín.

César Girón tuvo dos toros de Escudero; toreó bien al primero, que había cumplido en varas, pero con mucha falta de fuerzas, y se comportó bien en la muleta. La faena de César tuvo un gran momento en el toro al natural: pero el diestro estuvo mal al matar, de tres pinchazos, por lo que, al final, se dividieron las opiniones. Con el quinto, César recordó su torero de antaño y aprovechó muy bien la clara embestida del toro para ligar pases en redondo y, sobre todo, al natural, de mucho lucimiento. Mató de una gran estocada y le concedieron las dos orejas y el rabo.

Su compañero de collera, Curro Montes, que veroniqué con mucho estilo al de Escudero, tuvo momentos en el muleteo que llevaron esplendente belleza. Por ejemplo, la serie de cuatro grandiosos naturales, a nuestro juicio, lo mejor de la larga corrida. Pero no acertó con la espada, con tres pinchazos, media desprendida y descabello, por lo que quedó en muchos aplausos lo que pudo ser un éxito resonante. Con el octavo nada cabía hacer: fue un manso de Marqués que bota de todo, se deferdió en las varas y llegó a la muleta reservón, con arrancadas en oleadas muy broncas y entablada en seguida Curro Montes se deshizo con aseo de su peligroso enemigo de pinchazo, dos medias y descabello.

Por delante de la segunda collera iba Curro Girón, que tuvo que ver cómo era devuelto su primer enemigo por derrengado. Corrió turno y salió el sexto, de Escudero, bravito y con muy pocas fuerzas, pero bueno en la muleta. Curro Girón realizó una de sus alegres faenas, de pases variados, que llegó muy bien al público. Mató de certera estocada y le dieron las dos orejas. El sustituto sexto fue de Hernández Pla, bico del derecho, manso y reservón al final. Curro Girón estuvo muy valiente para conseguir que el toro embistiera, y como mató de otra buena estocada pasó el anillo luciendo la oreja de su enemigo.

Manolo Martín veroniqué con gran estilo al tercer escudero, que a la muleta llegó quedado para en seguida entablarse. Manolo Martín estuvo muy torero en pases por bajo y siguió con series en redondo y al natural, que lucieron mucho por el tesón y la valentía que el muchacho puso en la labor. Mató de media muy bien puesta y le concedieron una oreja. El séptimo, de Escudero, fue un manso mansísimo que pasó por el primer tercio con seis picotazos, y en la muleta no hizo más que huir, Manolo Martín no se amilanó y puso decisión en una faena breve muy bien terminada de media y descabello al segundo intento.

La corrida llevó el tono de pesadez que llevan todas las de ocho toros; pero los diestros pusieron de su parte cuanto les fue posible para que el público se divirtiera. Lo consiguieron en cuanto los toros prestaron alguna colaboración.

Digamos que banderillearon, entre aplausos, los hermanos Girón, y que al quinto de lidia se le dió la vuelta al ruedo por haber lucido fuerzas en el primer tercio.

### NO SEA USTED VIEJO VOLUNTARIAMENTE

## EL SECRETO DE LLEGAR A UNA EDAD AVANZADA CON PLENITUD DE FACULTADES

COMIENZAN A EXTENDERSE POR TODO EL MUNDO LOS "CLUBS DE LA TERCERA EDAD" EL CONSEJO MAS GENERALIZADO ENTRE LOS MEDICOS ESPECIALISTAS ES ESTE: "NO SE ABANDONE"

En España se inician ahora los problemas que se derivan de la edad avanzada

Por Juan de Dios RUIZ GONZALEZ

¿Llegaremos a poder rejuvenecer algún día? ¿Podremos corregir todos los embates de la edad? ¿Viviremos al cumplir los ciento veinte años como si fuéramos veinte? ¿Viviremos siquiera esos ciento veinte años, como creía Buffon, y hasta ciento cuarenta, como piensa la científica rusa Anna Aslan? ¿O llegaremos a vivir doscientos años, como «calcula» el profesor Hans Selye de Toronto? ¿Podrá vivir un hombre veintidós mil años, según la tesis del profesor Simms, de la Universidad de Columbia? Por el contrario, ¿debemos resignarnos a pagar la deuda de nuestra organización superior y frágil, viviendo sólo cierto número reducido de años?

A estas preguntas que contienen en su meollo, en el fondo de su esencia, nuestro desarrollo ante la muerte, igual que a todas aquellas que conciernen al uso de sueros, aguas revivificantes y drogas, la mayor parte de los sabios gerontólogos responden:

—Es preciso esperar..., es preciso vivir para ver.

Tal es la regla estricta de la prudencia científica. Tanto si se trata de «curas individuales» o de «experiencias globales», los primeros resultados obtenidos por la ciencia aconsejan circunspección, aunque nos dicen:

—Esperad...

### COMO LLEGAR A CENTENARIO

En España el número de centenarios no pasa de doscientos setenta y cinco, según los cálculos realizados el pasado año. Entre ellos, las más numerosas, las centenarias. Nuestras damas son más resistentes que nosotros. Al parecer, siempre con la versión científica, la mayor mortalidad masculina es un fenómeno mundial. Los centenarios pertenecen comúnmente a familias de longevos. La herencia juega un papel importante en el fenómeno de la longevidad. Casi todos esos viejos interminables, a primera vista inextinguibles, son delgados. Esta realidad confirma la observación que pudiéramos llamar «clásica» de que la obesidad acorta la existencia y acelera el envejecimiento.

Hecho muy importante: la mayor parte de los centenarios parecen libres de enfermedades crónicas tan frecuentes como las que afectan al corazón, reumatismo, la mayor parte de los centenarios etcétera. Quizá para compensar, parece que no deben su prolongada salud a determinada forma de vida. El modo de vivir no juega un papel esencial en la longevidad. Algunos fuman, beben y han llevado una vida activa, a veces agotadora. Esto podría venir a reforzar las conclusiones generalmente admitidas: el ejercicio físico y el de las funciones cerebrales son esenciales para la higiene en general y la prolongación de la existencia.

De las personas centenarias no es bastante para ayudar a descubrir los secretos de la juventud. Demasiado sabido es que se trata de casos particulares, y a veces excepciones que no confirman ninguna regla.

Es preciso esperar a que, de aquí a algunos años, la gerontología se halle suficientemente avanzada para proporcionar a los médicos y al público nociones claras y consejos útiles. Por el momento, no parece posible otra cosa que seguir el buen sentido y recomendar una vida higiénica y evitar a la vez fatigas inútiles y estados de inacción peligrosos; y además también facilitar al adulto toda suerte de facilidades y oportunidades de envejecer de la manera más agradable.

Por el momento, el esfuerzo de los especialistas se dirige en el sentido de ayudar a las personas de edad a detener la marcha del envejecimiento y de proporcionarles los medios para vivir en mejores condiciones.

Durante las jornadas de Gerontología Médica y Social que se celebraron en Lyon, la mayor parte de los miembros del certamen han insistido en este problema:

—Se puede decir que el 17 por 100 de las personas de más de sesenta y cinco años de edad sufren enfermedades crónicas..., mantiene el profesor Delere.

Y añade:

—Sabido es que esas perturbaciones son diagnosticadas demasiado tarde porque no se dispone de establecimientos especiales en número suficiente.

Por otra parte, el profesor Bourliere pronuncia el acento sobre la importancia de la actividad intelectual de las personas de edad:

—Existe un verdadero ejercicio, una auténtica gimnasia mental, tan importante como la de los músculos.

Esa gimnasia mental permite retardar el envejecimiento prematuro...

El doctor Hurt insiste sobre uno de los aspectos más prácticos del problema y reclama la organización de locales para los «viejos». Dice:

—Existen ya «clubs» para la tercera edad. Esos «clubs» permiten estimular el deseo de vivir en aquellos que tienen tendencia a sumirse en un abotargamiento físico. El «violín de Ingres» constituye un elemento esencial de actividad y al mismo tiempo de rejuvenecimiento.

### ES NECESARIO Luchar CONTRA EL ABANDONO

En España, como en otras muchas naciones, el problema de las personas de edad aparecerá rápido como uno de los más importantes. Su volumen crecerá a medida que la Medicina y sus pro-

gresos les conserve en mejores condiciones físicas y mentales. Comenzará a reconocerse que la solución del asilo, triste aglutinante donde los ancianos se reúnen por millares, es inhumano. Hasta el día no ha tenido esa solución otra excusa que su interés económico.

### LA CASA DEL HOMBRE DE EDAD

En Lyon existe un «centro polivalente del barrio», construido por una Organización privada que se denomina «Ayuda a los ancianos» y cuenta con el concurso del Ayuntamiento de la ciudad.

Este tipo de solución es el más moderno y aconsejable para combatir los enemigos del organismo envejecido: soledad, inactividad, enfermedad.

### TRATAMIENTOS MODERNOS

De tiempo en tiempo, cada vez con mayor frecuencia, surgen nuevas fórmulas destinadas al «tratamiento de la vejez». Es el resultado de un colosal esfuerzo de los investigadores para cortar el paso del envejecimiento. El más reciente de los descubrimientos es el tratamiento con novocaina, la sustancia H3 de la doctora Aslan. Seis mil pacientes han sido tratados con esta fórmula en Rumania. Los caballos se fortalecen, las articulaciones se normalizan, la vitalidad aumenta... Tal es el informe de la aplicación de esta fórmula. Mas las experiencias obtenidas en otros países, Inglaterra y Francia, por ejemplo, no son tan halagüeñas. La novocaina es activa y eficiente en el cerebro, en las células del cerebro y en las glándulas. Muy bien. Pero, ¿cómo rejuvenecer a un cardíaco con este procedimiento? Su acción no podrá ser más que parcial y provisoria.

El fortalecimiento de ciertas hormonas es un hecho. No hay duda sobre la eficacia de esta suerte de tratamiento. En algunos días, el anciano parece renacer, aumenta su apetito, sus deseos se afirman.

Otro tratamiento es el de las sulfamidas del Premio Nobel alemán, doctor Domagk, obtenido en los laboratorios de una prestigiosa firma de productos farmacéuticos. Nos referimos al debenal, uno de los últimos «productos milagro». Se habla mucho de su experimentación con cobayas que fueron revalorizadas: visión, pelaje, ardor de ánimo, etc. El cristalino del ojo de los animales (el cristalino es una de las partes de nuestro organismo antes afectadas por el envejecimiento) experimentó una verdadera regeneración. El debenal es, sin embargo, un antiguo producto. Bajo el nombre de degenan o sulfamida se administraba antes de la guerra a los enfermos particularmente atacados por los gonococos.



## DEPORTES

## CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

## La prueba por equipos para aficionados se disputa hoy en Saló

EL CONJUNTO ESPAÑOL SERA EL PRIMERO EN TOMAR LA SALIDA

**SALÓ** (lago de Garda) (Por teléfono. Crónica especial para Pyresa, por Porriño.) — Cumplido anoche en Vigorelli el programa de pista, comienzan hoy, jueves, las pruebas en ruta correspondientes al mundial. Son cuatro, a saber: Jueves 30. Campeonato del mundo contra el reloj, por equipos ("amateurs") sobre 100 kilómetros; sábado 1, por la mañana, Campeonato femenino; por la tar-

de, Campeonato de aficionados en ruta, en línea; domingo 2, Campeonato de fondo en ruta, para profesionales.

Hablemos de la carrera de hoy, contra el reloj, en la que interviene un equipo español, al que precisamente le ha correspondido, por sorteo, salir el primero. Es para equipos de aficionados de cuatro corredores y tomarán parte 19 países, entre ellos algunos tan exóticos como Japón y Turquía. La carrera comienza a las trece horas, y los equipos salen de tres en tres minutos.

El cuarteto español está formado por el catalán José Suria (veintitrés años), el guipuzcoano Jesús Aranzabal (veintidós años), el jiennense —para más detalles, natural de Quesada— Juan Sánchez Camero (veinticuatro años), adscrito a la Federación Castellana, y el valenciano Ramón Sáez (veintiún años). El equipo vencedor se proclamará campeón del mundo de aficionados contra el reloj.

Gabriel Saura, nuestro seleccionador, que está trabajando de lo

lindo, tanto con los "amateurs" como con los profesionales, no es que participe del extraordinario optimismo de Timoner el martes, pero sí tiene confianza en que sus muchachos hagan hoy una buena carrera. Ayer todos ellos han trabajado, pero empleándose a fondo solamente los profesionales —que se entrenaron de mañana y tarde— y los aficionados, que el sábado participarán en el mundial en línea.

—Se han portado todos muy bien. Y han hecho honor al apé- tito—me ha dicho el seleccionador nacional.

Esto último no hizo falta que me lo dijera Saura, pues junto a nuestra mesa, en el restaurante flotante que la Empresa del hotel tiene enfrente, en el lago, Pérez Francés, Suárez, Soler, Pacheco, Manzanque... derribaron todas las marcas del buen apetito español.

Y sólo nos resta repetir que hoy el equipo español sale el primero, a la una de la tarde, y en el último lugar lo hará el equipo de Francia.

## GALGOS EN PISTA

## El domingo comienza en Madrid el Campeonato de España

Madrid, y concretamente la hermosa pista del Canódromo madrileño, va a ser escenario del mayor acontecimiento galguero celebrado en el mundo hasta la fecha, ya que se trata de tres Campeonatos nacionales y uno internacional, desde el 2 de septiembre al 12 de octubre inclusive.

El Campeonato de España está reservado como prueba nacional clásica para los nacidos y criados en España y para el que estarán clasificados los galgos de mejores lugares en sus Campeonatos regionales. En esta competición se disputa la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, y tendrá lugar los días 2, 6 y 9 del próximo septiembre.

El Campeonato Nacional de Liga, a disputar los días 13, 15, 16, 18 y 20 de septiembre, será entre equipos de galgos de cada uno de los seis Canódromos, compuesto cada equipo por tres galgos, y pudiendo incluirse en cada representación un galgo importado; la competición será por puntos obtenidos por cada galgo para su equipo.

El Gran Premio Nacional de Madrid está reservado para los mejores "cracks" españoles y algún importado, y tendrá lugar los días 23, 25 y 27 de septiembre.

La V Copa de Europa es la prueba más importante, por su talla internacional, de cuantas pruebas se celebren en pista, y España ha conseguido tres victorias y una Italia, por lo que los restantes países ansían el trofeo, sobre todo Francia, Marruecos y Argelia.

Son más de 500.000 pesetas en premios lo que se otorga en las mencionadas competiciones, que se celebrarán sobre la dura distancia de 439 metros, en la pista madrileña, que es la de más desarrollo no sólo de perímetro, sino también de rectas y curvas.

## FABRICA DE LADRILLOS DE VALDERRIVAS, S. A.

Ha trasladado su domicilio social, dentro de Madrid, a la calle del General Sanjurjo, número 59. Teléfono 253-39-00.

## PUEDE CREERLO, PORQUE PUEDE VERLO TAMBIEN



## HA CONSEGUIDO SUPERAR A SIETE FECHAS

La cosa ha ocurrido en el presente verano y en favor de sus lectores, porque el número estival que está a la venta en todos los quioscos de España es una victoria sobre sus propios éxitos.

Los chistes llueven, y llueven los temas de curiosidad, amenidad e interés tratados en sus reportajes. Y por si esto fuera poco, a lo mejor puede usted regresar del verano dueño de una estupenda furgoneta familiar D K W para ocho-nueve plazas, porque comprar un ejemplar de nuestro extraordinario de verano es participar en el sorteo de la mis-

Así que con la distracción y la información puede usted también reunir LA UTILIDAD.

## PORQUE 7 FECHAS

ASPIRA A NO SER PARA USTED UNA NUBE DE VERANO, SINO EL VERANO COMPLETO.

Durante todos los días de su vacación no lo dejará de la mano. Entre lo que podrá leer y conocer, vayan unos botones de muestra:

- LA MADRE DE FIDEL CASTRO se enfrenta a su hijo y le dice: "Si te atreves a nacionalizar nuestras plantaciones, te espero a la puerta con un fusil en la mano."
- ¿TENIA USTED NOTICIA del poder magnético de Alberto Fenoglio? Es un italiano que con el fluido de su mirada petrifica los peces y hace crecer las flores.
- NO TODOS LOS COLEGIOS SON SEVEROS. En los suburbios de Londres hay uno donde los alumnos viven como quieren, en el más completo desorden. Entérese de cómo es el Burgess Hill College.

Y con todo esto, una serie de estupendos reportajes, un relato policíaco completo y pasatiempos, distracciones, anécdotas y ocurrencias "a barullo", para contentarle y distraerle. Más de cien páginas magníficamente impresas, muchas de ellas en huecograbado. Y ¡NO LO OLVIDE!

## LA POSIBILIDAD DE SER DUEÑO DE UNA MAGNIFICA FURGONETA D.K.W.

Esto es lo que le da 7 FECHAS con su EXTRAORDINARIO VERANIEGO.

Cuesta sólo diez pesetas.

¡¡¡Apresúrese a comprarlo, porque está a punto de agotarse!!!

## ANTE LA XV OLIMPIADA DE AJEDREZ

SE CELEBRARA EN VARNA, BULGARIA, EL PROXIMO MES DE SEPTIEMBRE

Desde 1950, en que se celebró en Yugoslavia la primera Olimpiada después de la segunda guerra mundial, cada dos años tiene lugar este magno certamen, que está considerado como el Campeonato del mundo por equipos. Helsinki, Amsterdam, Moscú, Munich y Leipzig han sido escenarios de esta competición en sus ediciones posteriores, y el próximo mes de septiembre Varna (Bulgaria) será el punto de reunión de las selecciones nacionales que tomarán parte en la XV Olimpiada, Copa «Hamilton Russell», en la que se espera, como ha venido ocurriendo en años anteriores, que se bata el record de participantes, y eso que en Leipzig tomaron parte cuarenta naciones.

España, ausente desde 1931 en este certamen, se incorporó con éxito en su decimotercera edición (Munich, 1958), consiguiendo clasificarse para la «final de campeones», después de ganar su grupo semifinal, delante de Estados Unidos y Alemania occidental, selecciones de primerísima fila mundial. Fue nuestro equipo la gran revelación de dicha Olimpiada, a pesar de que por verdadera mala suerte solo se consiguió el noveno lugar. Prácticamente, con el mismo equipo en Leipzig España quedó modestamente colocada, sin lograr clasificarse para la final principal por un desafortunado empate contra Rumania. Dos resultados, por tanto, diametralmente opuestos, por lo que la Olimpiada que está a punto de comenzar tiene para nuestro ajedrez fundamental importancia. Será la oportunidad de confirmar la extraordinaria actuación de nuestra selección en la tradicional competición suiza Challenge-Cup Clare Benedict, en la que España finalizó igualada a puntos con Alemania occidental, en el primer puesto, pese a las ausencias de algunas de nuestras primeras figuras, lo que mucho nos tememos volverá a producirse en Varna. Por el momento sabemos que se puede contar en firme con Arturo Pomar y Díez del Corral, y que los cuatro restantes estarán entre los jóvenes valores Puig, Ridameya, Serra y Eduardo Franco, así como el veterano Albareda.

Como principal favorito aparece el equipo ruso, actual campeón, con Botvinnik, Petrosian, Keres y Geller, como selección titular, y los suplentes que surgirán entre Korchnoi, Tahl y el campeón actual, Boris Spassky. Se espera con expectación conocer el equipo que alineará Estados Unidos, que en Leipzig consiguió clasificarse en el segundo lugar, pese a no contar con su mejor selección nacional. Si en esta ocasión pudiera alinear a su equipo de gala, Fischer, Reshevsky, Benko y Lombardy, con los suplentes Larry Evans y Robert Byrne, es indudable que podrían oponer seria resistencia a los campeones, que han venido alzándose con el triunfo desde 1952.

Entre estos dos equipos quedará entablada la lucha principal. Porque Yugoslavia, con Gligoric, Trifunovic, Matanovic e Ivkov, pese a presentar un cuadro muy homogéneo, falla en la calidad de los

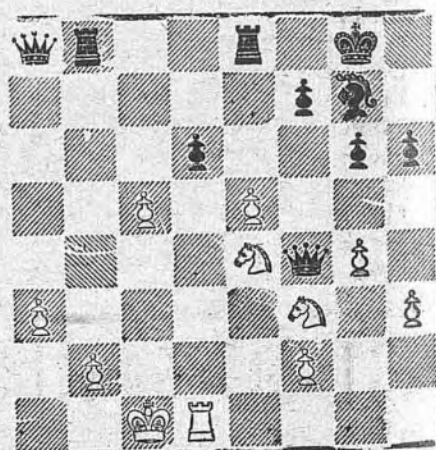
suplentes. Quedarán, como es costumbre, entre los primeros puestos, en fuerte pugna con Argentina, que presentará un fuerte conjunto, con Najdorf, Panno, Bolbochán, Pilnik, Sanguinetti y Rossetto o Guimard.

El hecho de que nuestro Campeonato nacional, que acaba de comenzar en Málaga, termine pocas fechas antes de iniciarse esta Olimpiada, puede constituir un arma de doble filo: por un lado será un excelente entrenamiento para los seleccionados que en él intervengan, pero también será motivo de cansancio ante la larga y difícilísima prueba olímpica.

A continuación comento una de las interesantes partidas del reciente Torneo de Moscú, que fue ganado por Averbaj y Vasiukov.

Blancas: Padevsky.—Negras: Vasiukov.

1. P4R, P3D; 2. P4D, C3AR; 3. A3D... (más frecuentemente, contra la defensa yugoslava, es la continuación 3. C3AD); 3... C3A; 4. P3AD, P4R; 5. C3A, P3CR; 6. P3TR, A2C; 7. A5CR, P3TR; 8. A3R, O—O; 9. CD2D... (más activo parece 9. P5D, C2R; 10. D2D, R2T; 11. P4CR, etc.); 9... C4TR; 10. P4CR, C5A; 11. A×C, P×A; 12. D2A, A2D; 13. O—O—O, T1C; 14. TR1R, P4CD; 15. P5R, T1R; 16. A4R, P5C; 17. A×C, A×A; 18. P×PC, A4D; 19. P3T, P4TD; 20. P×PT, P4AD! (las negras, jugando con gran energía, han logrado abrir líneas y columnas para su ataque sobre el enroque enemigo. La partida entra ahora en su fase crítica); 21. PD×P, D×P; 22. CAR... (Si 22. PA×F, T1AD; y si 22. PR×P, T×T; 23. T×T, T×P, ganando en ambos casos.) 22... A6C; 23. D2D, D1T; 24. D×PA... (O bien, 24. C×P, D×C; 25. C×T, A×T; 26. C6D, A5T, con posición ganadora para las negras.) 24... A×T; 25. T×A...



25... T×PR! (Vasiukov devuelve la calidad, a fin de conservar el alfil que se convertirá en la pieza decisiva del ataque negro); 26. C×T, A×T; 27. D3A, A×P+; 28. R2D, P×P; 29. T1CD, T1D+; 30. R2A... (Si 30. R2R, T1R; 31. T×A, T×C; 32. R1A, T8R+!; 33. R2C, T8C+!, ganando la dama.) 30... A2C; 31. T3C, D5T!; 32. R1A, D5A+; 33. R1C, T1R; 34. T3R, T1C+, y las blancas abandonaron. Es muy instructiva en esta partida la forma en que las negras lograron eliminar la barrera de peones que obstruía la acción de su AR, cuya entrada en juego fue decisiva.

Román TORAN



## ATLETICO DE MADRID-MONACO, ESTA NOCHE EN EL METROPOLITANO

A LOS ROJIBLANCOS LES BASTA EMPATAR PARA ADJUDICARSE EL TROFEO

Con el encuentro Atlético-Mónaco finaliza esta noche, en el Estadio Metropolitano, el torneo triangular organizado por el Club rojiblanco con el fin de poner a punto su equipo para la próxima final de la Recopa.

El partido de esta noche entre madrileños y franceses se presenta muy interesante y nivelado,

pues ambos frente al Berliner han demostrado tener unas fuerzas muy parejas, encontrarse en bastante buena forma y practicar un fútbol rápido y de calidad. Aquilando mucho, el Atlético no hay duda que cuenta con alguna probabilidad más de adjudicarse el trofeo, pues, aparte de actuar en su campo y ante sus numerosos y entusiastas partidarios, tiene la ventaja de que el empate le basta, ya que como batió al Berliner por 6-1 y al Mónaco por 5-1 cuenta con mejor goal average.

El partido, aparte de presentarse interesante, debe ser de buen fútbol, ya que el Mónaco demostró el martes que practica un fútbol rápido y espectacular y que tiene remate, cosas que asimismo, quizá en mayor grado, le suceden al Atlético. Como el trofeo está organizado con vistas a Stuttgart, el Atlético presentará de salida su mejor formación, lo que quiere decir que los primeros que actúen serán Madinabeytia; Rivilla, Grifa, Calleja; Ramiro, Chuza; Jones Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar, aunque si la marcha del partido lo permite y aconseja es muy probable que asimismo jueguen San Román, Callejo, Glaria y alguno más de los suplentes.

En cuanto al Mónaco, que desplazó dieciséis jugadores, es muy probable que presente la misma alineación del martes frente al Berliner, ya que apenas si hubo fallos en sus filas. Si es así, la alineación de los galos será la formada por Hernández; Forcherio Artelesa, Courtin; Hidalgo, Biancheri; Therner, Douis, Roy, Theo y Carlier.

M. B.

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

El domingo, a las once y media, en su campo de Vallecas, el Rayo se enfrentará al Salamanca. Después de la gran exhibición brindada por los vallecánicos el pasado domingo ante su homónimo de Cantabria, el partido despertó mucho interés.

Los próximos días 7, 8 y 9 de septiembre se celebrará en Melilla un torneo triangular, en el que en unión del Club titular participarán el Málaga y el equipo portugués Barreirense.

Hoy jueves saldrá para España el equipo del San Lorenzo de Almagro con el fin de participar en el Trofeo «Carranza», a disputar en Cádiz los próximos días 1 y 2 de septiembre.

Los jugadores internacionales turcos del Fenerbahce, el meta Sukru y el extremo derecha Turhan han conseguido la carta de libertad de su Club. Ambos firmarán por el Austria Salzburg.

Han quedado formados los grupos catalanes de Tercera División, compuestos cada uno por dieciséis Clubs, que al término de la próxima temporada habrán de quedar reducidos a veinte, los cuales formarán el único grupo catalán en la temporada 1963-64.

El Atlético de Bilbao ha facilitado la lista de jugadores que quedarán en el Club la presente temporada. Son los siguientes: Carmelo, Iribar, Zamora, Orué, Etxura, Canito, Rentería, Sabino Aguirre, Luis Aguirre, Mauri, Echeverría, Iturrigarai, Sáez, Arieta, Menchaca, Merodio, Latorre, Uribe y Latatu. Los demás serán cedidos a otros Clubs.

### BOXEO AFICIONADO

#### Hoy, en el Gas, el encuentro España-Suiza

Esta noche, en el campo del Gas, se enfrentarán las selecciones nacionales de aficionados de España y Suiza, en un encuentro que comprende diez combates, todos ellos a la distancia de tres asaltos de tres minutos.

El programa de la velada es el siguiente:

Gallo: Herbert Stoffel (subcampeón de Suiza) contra Antonio López (campeón de España).

Ligero: Kurt Engartner (Suiza)-Valentín Pérez (campeón de España).

Mediano ligero: Franz Imhof (Suiza)-Jesús Pérez (subcampeón de España).

Semiligero: Zsigmond Vigh (campeón de Suiza)-Ungidos II (España).

Intermedio: Hans Joachim Koesse (subcampeón de Suiza)-Julian Vega (España).

Intermedio: Ettore Bresio (Suiza)-Alberto Echarte (España).

Medio: Hans Buchi (campeón de Suiza)-José Grandio (España).

Medio: Peter Sigstein (Suiza)-José Antonio Pérez (España).

Semipesado: Bela Horvath (campeón de Suiza)-Toribio Peñalba (campeón de España).

Gran peso: Rudolf Mier (Suiza)-Valentín Izquierdo (campeón de España).

### PORTLAND VALDERRIVAS, S. A.

Ha trasladado su domicilio social, dentro de Madrid, a la calle del General Sanjurjo, número 59. Teléfono 253-39-00. Madrid, a 27 de agosto de 1962.

## DOCUMENTAL

### BALONCESTO

Noticias llegadas de Alemania indican que el equipo del Picadero H. C., de Barcelona, ha terminado su gira por aquel país con tres nuevas victorias, imponiéndose al Sarrebrücken, 87-43; al Rotweiss, de Coblenza, 93-45, y al Stollen Flix, 134-74.

### BALONMANO

El Campeonato mundial universitario se celebrará en la ciudad sueca de Lund el mes de enero del próximo año. La Federación Sueca ha recibido, hasta ahora, la inscripción de Alemania occidental, Bulgaria, Dinamarca, España, Israel, Japón y, como es natural, Suecia.

La Federación de Alemania occidental ha concertado diversos encuentros internacionales, a disputar hasta el mes de marzo del próximo año. Entre ellos, el día 26 de enero, en Madrid, contra España.

### BOXEO

El campeón de Europa de los medios, László Papp, Hungría, se enfrentará al peso medio Teddy Wright, Detroit, en Viena, el próximo 14 de octubre en combate por el recién creado título mundial junior de los medioligeros. La nueva categoría, con un peso límite de 70,306 kilogramos, fue establecida recientemente por la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos, actualmente denominada Asociación Mundial de Boxeo, durante su Congreso celebrado en Tacoma, Washington.

### CICLISMO

La XXV Vuelta a Cabra se disputará el domingo próximo sobre el recorrido Cabra, Lucena, Puerto del Mojón, Carcabuy y cinco vueltas al circuito urbano de Cabra, con un recorrido total de 140 kilómetros.

### CONCURSO HIPICO

En el campo de Las Mestas de Gijón se celebró la penúltima jornada del Concurso Hípico Internacional. En la primera prueba Pinturas Duraval, ganó el caballo

## Los Campeonatos nacionales de atletismo por clubs, segunda categoría, en Madrid

TENDRAN LUGAR EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

La Federación Madrileña de Atletismo ha sido encargada por la Federación Española de organizar el Campeonato de España de Clubs de segunda categoría, que se celebrará los próximos 1 y 2 de septiembre en Madrid.

En principio está designado para su celebración el campo de Vallehermoso, pues se espera que estén las pistas e instalaciones en condiciones de poder utilizarlas. De no ser así sería en las instalaciones de la Ciudad Universitaria donde se celebraría el referido Campeonato.

Tomarán parte los siguientes Clubs: D. D. Guecho, de Vizcaya; Juventus, de Vizcaya; San Fernando F. J., de Lugo; Equipo militar, de La Coruña; Club Atlético, de La Coruña; C. D. Universitario, de Barcelona.

Las pruebas a disputar serán las siguientes:

Carreras lisas: 100, 200, 400, 800, 1.500, 5.000 y 10.000 metros.

Carreras de vallas: 110 y 400 metros.

Obstáculos: 3.000 metros.

Relevos: 4x100 y 4x400 metros.

Salto: Longitud, triple, altura y pértiga.

Lanzamientos: Peso, disco, jabalina, martillo y barra.

El calendario de pruebas es éste:

Día 1 (mañana).—400 m. vallas, semifinales; peso, final; triple, final; 3.000 m. obstáculos, final; 800 m., semifinales; 200 m., semifinales.

Día 1 (tarde).—Altura, final; 400 metros vallas, finales; jabalina, final; 200 m., finales; 800 m., finales; 5.000 m., final; 4x400 m., final.

Día 2 (mañana).—Barra, final; 110 m. vallas, semifinales; longitud, final; 400 m., semifinales; martillo, final; 100 m., semifinales.

Día 2 (tarde).—Pértiga, final; 110 m. vallas, finales; 400 m., finales; disco, final; 100 m., finales; 1.500 m., finales; 10.000 m., finales; 4x100 m., final.

### ATLETISMO

#### El equipo francés para el Campeonato de Europa

PARIS.—Francia ha designado un total de 49 atletas para que la representen en los Campeonatos europeos de atletismo que se celebrarán del 12 al 16 del próximo mes de septiembre, en Bélgica.

En el equipo, compuesto por cuarenta y dos hombres y siete mujeres, figuran los siguientes atletas:

100 metros: Jocelyn Delecour, Claude Piquemal y Guy Lagorce. 200 metros: Delecour, Piquemal y Paul Genevay.

400 metros: Jean Pierre Boccardo, Jean Bertozzi y Germain Nelzy. 800 metros: Gilbert Jundt, Maurice Lurot y François Chatelet.

1.500 metros: Michel Jazy, Michel Bernard y Jean Clausse.

5.000 metros: Bernard, Robert Bogey y Jean Vaillant.

10.000 metros: Bogey y Hamida Addeche.

110 metros vallas: Marcel Durioz, Michel Chardel y Gerard Fraysse.

400 metros vallas: Emmanuel van Praagh y Georges Mysson.

3.000 metros obstáculos: Guy Texereau.

Altura: Raymond Dugarreau. Longitud: Ali Brackchi y Alain Veron.

Triple: Eric Battista.

Pértiga: Maurice Houvion, Bernard Balastre y Roland Gras.

Peso: Claude Etwein, André Gourdard y Pierre Colnard.

Disco: Pierre Alard.

Martillo: Guy Husson.

Marathon: Paul Geneve.

20 kilómetros marcha: Henri Delerue.

4 por 100 metros, relevos: Piquemal, Lagorce, Delecour, Jean-Paul Lambrot, Genevay y Brackchi.

4 por 400 metros, relevos: Boccardo, Bertozzi, Nelzy, Bernard Martin, Christian Deloffre y Jundt.

Decathlon: René Monneret.

El equipo femenino estará compuesto por:

100 metros: Denise Guenard, Michele Davace y René Enjelbert.

200 metros: Claudette Actis y Davace.

400 metros: Eveiyne Lebet.

80 metros vallas: Guenard y Marlene Cangulo.

Salto de longitud: Madeleine Thety.

Pentatlón: Guenard.

4 por 100 metros, relevos: Cangulo, Enjelbert, Actis, Guenard y Davace. (Alfil.)

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIÉRCOLES 5 DE SEPTIEMBRE, A LAS 8,30 DE LA NOCHE

VIII COPA DE EUROPA

Royal Sporting Club Anderlecht-Real Madrid C. de F.

(Campeón de Bélgica)

(Campeón de España)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES

SEÑORES ABONADOS Y ABONADOS AL TERCER ANFITRATRO DE PIE Y LOCALIDADES DE PIE PARA LOS SEÑORES SOCIOS: Taquillas de Alfonso XI, n.º 6, los días 30 y 31 de agosto y 1.º de septiembre, de 7 a 10 de la noche.

ENTRADAS DE PIE, EXCLUSIVAMENTE SOCIOS REAL MADRID: Taquillas de Palos de Moguer, 36, de 7 a 10 de la noche, y en las del Estadio, de 4 a 7 de la tarde, los días citados anteriormente.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de DIEZ PESETAS.

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA



# ¡MUY PRONTO!

**SANDRA DEE • JOHN GAVIN**

SU PASION POR LA VERDAD  
LE COMPLICÓ EN UN RAPTO...  
PERO DESCUBRIO EL AMOR...



**MI ADORADA SALVAJE**

(TAMMY TELL ME TRUE)

DIRECTOR: HARRY KELLER

EASTMANCOLOR



## CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ POMAR CONTINUA VENCIENDO

MALAGA. — Se celebró ayer la octava ronda del Campeonato de España de ajedrez, con el siguiente resultado:

Pérez vence a Rivera; Ridame-lla, a Sáenz; Pomar, a Jofré; García Orús y Cué hacen tablas, y las partidas Lladó - Serra, Mendoza-Franco, Domínguez - Palacios y Puig-Calvo quedaron pendientes.

Correspondientes a la séptima ronda finalizaron las partidas Jofre-García Orús, con triunfo del primero, y el de Cué sobre Domínguez.

En la general figura primero Pomar, con 6,5 puntos, seguido de Cué y Lladó, con cinco, teniendo este último una partida menos.

Hoy es jornada de descanso. (Mencheta.)

Sandra Dee, una de las estrellas más taquilleras



La revista «Fame» ha abierto un concurso que dio como vencedora entre las estrellas más taquilleras del mundo a la popular Sandra Dee, que ahora llega a nuestras pantallas interpretando a la vivarachita Tammy en «Mi adorada salvaje».

El crítico del «Motion Picture Herald», a raíz del estreno de esta película escribió: «Esta nueva película de Sandra Dee tiene suficiente encanto para merecer un recibimiento entusiasta por parte del público de todas las edades y de todos los continentes.»

Esta afirmación de juicio tan ponderado como es el del crítico del «Motion» clasifica a «Mi adorada salvaje» entre las películas de record taquillero y, sin duda, entre los espectáculos amenos, de sana alegría, de panorámica abierta a la esperanza, al optimismo, a la juventud.

Sandra Dee, John Gavin, Virginia Grey, Cecil Kellaway, Julia Meade y otros nombres de relieve avalan el excepcional reparto de esta película Universal, en color, que llega a nuestras pantallas presentada por Dipenfa.

## Muy Ilustre Ayuntamiento de Villafranca del Panadés

### ANUNCIO

Concurso público para adquirir terrenos de cabida tres hectáreas, cuando menos, para la construcción en ellas, por la Obra Sindical del Hogar, de trescientas viviendas.

Tipo adquisición: 2.000.000 de pesetas.

Fianza provisional: 40.000 pesetas.

Anunciado este concurso en el «Boletín Oficial del Estado» número 192, de fecha 11 del actual, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de igual número y fecha, se admitirán proposiciones en la Casa Consistorial hasta las trece horas del día 7 de septiembre próximo.

Villafranca del Panadés, a 14 de agosto de 1962.—El Alcalde, Luis Melo García.

*filmar* PRESENTA UN SUPERLUCIDO *Palmes*

# SARA MONTIEL

# La Bella Lola

EASTMANCOLOR

LLEVABA A SU NOVIA EN LA MALETA... Así pudo escapar de la Alemania oriental una pareja que ya es feliz al otro lado del "telón de acero". ESTE ES UNO DE LOS SENSACIONALES REPORTAJES QUE PUBLICA

**7 FECHAS**

EN SU EXTRAORDINARIO DE VERANO, POR SOLO 10 PESETAS, tendrá a su disposición lectura para sus vacaciones. Los reportajes más amenos. Los chistes más graciosos. Y una opción para el sorteo de una furgoneta familiar DKW, con capacidad para ocho-nueve personas. COMPRE EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE y vaya aprendiendo a conducir, por si la suerte le concede el fabuloso premio.

**7 FECHAS**

# IMPERIAL

(REFRIGERADO)

Continúa desde las 10

HOY JUEVES,  
ESTRENO

LA MUERTE LLEGA A LAS

**10**



PAUL MEURISSE  
JEANNE MOREAU  
BERGE REGGIANI  
SIMONE RENANT

UN FILM DE GILLES GRANGIER

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

ANGEL ALVAREZ

EN

«LA VOZ DE MADRID»

PRESENTA:

CARAVANA MUSICAL

Las más recientes grabaciones de la música norteamericana, inéditas entre los discófilos españoles.

Audición diaria a las once y media, excepto sábados, a las ocho de la noche

Y el más popular de los Clubs de Música de hoy, al que ustedes podrán pertenecer con sólo solicitar su inscripción. Un Club joven para gente joven. Canciones, humor y diversión en el marco inigualable del Auditorio de la R. E. M.

Es un programa de la R. E. M.



## CINE

## DOS ESTRENOS: UNA PELICULA ESPAÑOLA DE TEMA INFANTIL Y OTRA AMERICANA DE HUMOR

## REAL CINEMA: "DOS FRESCOS EN ORBITA"

Director: Norman Panama. Productor: Melvin Frank. Guión: Norman Panama y Melvin Frank. Fotografía: Jack Hildyard. Música: Robert Farnon. Intérpretes: Bing Crosby, Bob Hope, Joan Collins, Dorothy Lamour, Robert Morley, Walter Gotell, Félix Aylmer, con la colaboración de David Niven, Frank Sinatra y Dean Martin.

Con el lema de que cualquier recurso es bueno con tal de provocar la hilaridad, se ha hecho esta película.



Bob Hope

Otra vez vuelve a encontrarse el trio de famosos Bing, Bob y Dorothy para provocar las carcajadas, las francas carcajadas de los espectadores. Esta vez la risa corre a cargo de Bing y de Bob, y la belleza, al de Joan Collins. Dorothy Lamour sólo sale al final, y, como ella dice, para ayudarles a terminar la película.

El asunto es ya bastante divertido. La existencia de una poderosa «tercera fuerza», que no es ni Rusia ni los Estados Unidos, sino un Estado submarino imponente y que lanza cohetes a la luna, cohetes que se manejan con un volante, como un coche, es tema gracioso. Pero puede que sin estos dos clásicos bufones que son Bob Hope y Bing Crosby no hubiese resultado tan jocosa. En la línea de las películas anteriores de

estos dos actores está también «Dos frescos en órbita», sin sea una novedad, pero, como todas ellas, ésta obtiene un resultado regocijante.

Un verdadero acierto ha sido a traducción y adaptación de los diálogos. Una adaptación auténtica con modismos castizos de verdadera gracia para el público español. Alguna picardía, también muy de su género, pero con elegancia; chistes y situaciones bufas a cada paso, y unos efectos especiales bien conseguidos. La comida a bordo del cohete, basada, sin duda, en la escena semejante del film de Chaplin «Tiempos modernos», es muy divertida. El director, que es además guionista con el productor, ha conseguido, sin esforzarse demasiado, un film que se contempla entre risas y del que se sale con buen humor. Las intervenciones especiales de David Niven, Frank Sinatra y Dean Martin han debido ser consideradas muy típicas, pero no añaden humor al que ya posee la cinta.

M. I. H.

## POMPEYA, PALACE, GAYARRE Y VOZ: "LA BANDA DE LOS OCHO"

Director: Tulio Demicheli. Producción: As Producción. Guión: Florentino Soria y Pedro Mario Herrero. Fotografía: José F. Aguayo. Intérpretes: Cesáreo Quezadas, «Pulgarcito»; Luz Romero, Mary Loli Cobos, Antonio Vela, Mary Paz Pondal, Pepe Calvo, Luis Induni y Mercedes Barranco.

«La banda de los ocho» responde a una película humana, con pinceladas de ternura en un guión bien escrito por Florentino Soria y Pedro Mario Herrero, basado en una de estas noticias que se producen a veces y que suelen pasar inadvertidas para muchos. La noticia que ha servido de tema para la película «La banda de los ocho» se refiere a una pandilla de chiquillos que encontraron en Alicante a un perro vagabundo y que lo defienden con todas sus fuerzas de los perreros, con la mentalidad de niños, con la generosidad de ellos y con la ingenuidad también propia de sus años. La cinta tiene muy bien aprovechados todos estos elementos y ha montado una historia sentimental y risueña, muy amable para los espectadores. El director ha sabido captar el ambiente de un grupo de chicas y chicos, fieles a sus ideales y a sus ilusiones.

Es buena la fotografía y destaca la actuación de los intérpretes infantiles, donde Cesáreo Quezadas, «Pulgarcito», logra una de las mejores películas que le hemos visto, muy bien de gestos y con facilidad de movimientos ante la cámara. Están acertados también Luz Romero y Antonio Vela, y resulta encantadora de expresión la pequeña Mary Loli Cobos, una criatura preciosa que no se separa de una vieja muñeca en todo su largo papel de la película.

Podemos decir, en resumen, que «La banda de los ocho» es muy entretenida para chicos y mayores, y, sin proponerse nada más que eso, depara a los espectadores una grata manera de ver las aventuras y los problemas de unos niños.

L. P.

## Barcelona, escenario de una película de George Cukor

BARCELONA. — El director de cine norteamericano George Cukor ha llegado, procedente de Madrid. En la capital de España ha sostenido conversaciones con Ava Gardner para que esta actriz protagonice su próxima película, inspirada en una novela titulada «Olympia», escrita por un norteamericano que vivió mucho tiempo en Barcelona y que sitúa el argumento en esta ciudad.

George Cukor ha venido para conocer el escenario natural de Barcelona, en el que se propone rodar la película, que tendrá como protagonistas a Ava Gardner.

George Cukor iniciará el rodaje de «Olympia» cuando termine «My Fair Lady», que actualmente está dirigiendo. (Cifra.)

## TODOS LOS MARTES

LA MAS AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y LOS MAS VARIADOS REPORTAJES, EN EL SEMANARIO

MARCA

Teléf. de ARRIBA: 2 23 26 10

CINE MADRID  
HOY, ESTRENO

EL MUNDO FABULOSO, MAGICO Y FASCINANTE DE "LAS MIL Y UNA NOCHES" EN UNA PELICULA DE GRANDIOSA ESPECTACULARIDAD... ¡ALGO COMO JAMAS VIERON SUS OJOS!

GEORGIA MOLL · ARTURO DOMINICI  
EDY VESSEL · GEORGE CHAMARAT  
Producida por BRUNO VAILATI  
Dirigida por ARTHUR LUBIN

UNA PRODUCCION TITANUS PRESENTADA POR METRO GOLDWYN MAYER

PARA MAYOR COMODIDAD DEL PUBLICO, ESTA ESPECTACULAR PELICULA SERA PROYECTADA EXCEPCIONALMENTE EN TRES SESIONES DIARIAS

## HORARIO:

TARDE:  
4,30 y 7

NOCHE:  
10,30

Y ADEMAS EL DIVERTIDISIMO DIBUJO EN COLOR "TOM Y JERRY" "SIESTA REAL"

TOLERADA MENORES

Está muy cerca el estreno en nuestra ciudad de la película cuyo interés ha sido despertado incluso antes de su rodaje. La sola noticia de que Sara Montiel iba a interpretar en el cine la figura de «La bella Lola», inquietante mujer de la época del romanticismo, y de que la película alcanzaría el presupuesto de producción más elevado que ha merecido una cinta netamente nacional, puso en guardia a los cientos de miles de admiradores de la primerísima estrella de nuestro cine.

## ANTE UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

«La bella Lola», después de varios meses de rodaje, está dispuesta ya para su estreno mundial, que se efectuará en España, para luego seguir su ruta triunfal por el resto del mundo.

Producida por Balcázar y presentada en España por Filmax, «La bella Lola» posee todo el mágico encanto de fin de siglo madrileño, con canciones que volverán al primer plano de la actualidad gracias a la prodigiosa zarzuela de nuestro cine.

ganta de Sarita, que sabe moldear como nadie las palabras y los gestos para que la melodía alcance una pasión y una fuerza que nunca tuvo antes. Junto a Sara actúan en este maravilloso eastman-color Antonio Cifariello, Frank Villard, Luisa Mattioli y, en colaboración extraordinaria, Germán Cobos. Bajo la dirección de Alfonso Balcázar, «La bella Lola» ha sido fotografiada por el maestro italiano de la cámara Mario Montuori, el cual ha conseguido superar un cromatismo tan perfecto como el de «Moulin Rouge», la obra de



## PROGRAMAS

RAMON DIAZ, PIANISTA

Presentación en TVE. Obras de Brahms, Ginastera y Kabalewsky. «Los viernes, concierto». Día 31, a las 21.45.

## PROGRAMAS

ALCAZAR.—(Refrigerado.) Temporada de Teatro Risueño. 7, 30 y 11: 225-226 de Pisito de solteras (Jaime de Arana), Angel, Andrés, Mercedes Muñoz Sampietro. Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca, 30 pesetas.

CALDELON.—(2391333.) 7, 15 tarde 11 noche: Compañía revistas cómicas Lill Larsson, Quique Amador, Mi esposa, la otra y yo!, con Tito Medrano, Mary Francia. Precios populares.

CLUB.—(Refrigerado.) Bajos Palacio de la Misericordia. 7, 11: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Sexto mes. ¡El éxito del año! Divertidísima.

FUENCARRAL.—Compañía Zarzuela Líricos Asociados. 7 tarde: La dolorosa. Los claveles. 10.45: La rosa del azafrán. Butaca, 30 pesetas.

LATINA.—(Revista.) 7, 11: Carmen Esbrí, Antonio Riquelme, Karabias: La media naranja. Butaca, 35 pesetas.

MARAVILLAS.—7, 11: Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini (Premio Nacional de Teatro), en Los marqueses de Matute (de Fernández de Sevilla y Anselmo Carreño). Butaca, 20 pesetas.

REINA VICTORIA.—7, 30, 11: Un ladrón en el tren (de Leandro Navarro), por Manuel Collado, Manuel Díaz González, Lita Montenegro.

## CIRCO

CIRCO PRICE HALL.—Próximamente Historias del cuplé.

## PROGRAMAS

ALBENIZ.—6.45, 10.15. Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Precios populares de verano. Domingo, 11.30 mañana, función especial.

ALCALA.—El Alamo.

ALCANTARA.—Puigarcito y Simitrio.

ALHAMBRA.—El día más bello y De los Apeninos a los Andes.

AMAYA.—Cabalgata de Charlot.

APOLLO.—Cuando los ángeles lloran y Las lluvias de Ranchipur.

ARGEL.—Interludio de amor y Eddie en acción.

ARGUELLES.—5: Pijama para dos (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor.

ASTUR.—Intriga femenina y La cuadrilla de los once.

AYALA.—(Refrigerado.) 4.30: El capitán Fuego, Tú a Boston y yo a California. Tolerado.

AZUL.—El cisne y Al este del Edén.

BAHIA.—Noches blancas.

BARCELONA.—7, 10.30: Pijama para dos (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor.

BEQUER.—Cuando los ángeles lloran y Las lluvias de Ranchipur.

BELLAS ARTES.—El amargo silencio.

BENAVENTE.—Titanes de la montaña y Esposa culpable.

BENLILURE.—7, 10.30: Bombas sobre Montecarlo (Eddie Constantine).

BILBAO.—El amargo silencio.

BULEVAR.—Cabalgata de Charlot.

CALIFORNIA.—Pelusa y Los viajes

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10.30: Susan Slade (Troy Donahue, Connie Stevens). Color.

CANDILEJAS.—Interludio de amor y La furia de los bárbaros.

CAPRI.—(Refrigerado.) 7, 10.30: El grano de mostaza. Dirigida por Sáenz de Heredia.

CAPRI.—(Refrigerado.) 2521069. 4.30: Horizontes de grandeza (Gregory Peck) y Bombas en Montecarlo (Eddie Constantine). Primer reestreno.

CARRETAS.—(Refrigerado.) 10 mañana: Agárrame ese vampiro, Sangre en primera página.

CARTAGO.—(Refrigerado.) 2577023. 7, 10.15: Operación Calais.

CERVANTES.—El barón y su yate y Colinas ardientes.

CONCEPCION.—Retrato en negro y Operación Calais.

CONSULADO.—Los misterios de Angkor.

COPACABANA.—4: Regalo de aniversario, Gigante. Tolerado.

CHAMBERI.—Cuando los ángeles lloran y Las lluvias de Ranchipur.

DOS DE MAYO.—5: Romeo, Julieta y las tinieblas, Eddie en acción.

ESPRONCEDA.—Camarote de lujo y Austerlitz.

EUROPA.—La revista soñada y Eddie en acción.

FANTASIO.—El reto.

FELIPE II.—(Refrigerado.) 4.30: Sólo Dios me detendrá, La venganza de Hércules. Tolerado.

FLORIDA.—Del infierno a Texas y La India en llamas.

GALILEO.—La volar. joven! y Eddie en acción.

GAYARRE.—La banda de los ocho.

GONG.—5: Pijama para dos (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor.

GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7, 10.15: La furia de los justos (Glenn Ford, Dorothy McGuire).

IBIZA.—(Refrigerado.) 4.30: Bajo diez banderas, Los dos golfillos. Tolerado.

IDEAL.—4.30: Bombas sobre Montecarlo (Eddie Constantine, Marion Michael). Color. Pases: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30.

IMPERIAL.—(Refrigerado.) 10: Complementos, La muerte llega a las 10 (Paul Mourisse y Jeanne Moreau). Tolerado.

IMPERIO.—Pena, penita, pena! y El ruiseñor de las cumbres.

INFANTAS.—Cabalgata de Charlot.

JORGE JUAN.—Cabalgata de Charlot.

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado.) 7, 10.30: Los hermanos Marx en el Oeste. Tolerado.

LUCHANA.—(Refrigerado.) Sistema Carrier. 7, 10.30: Bombas sobre Montecarlo (Eddie Constantine).

IDO.—La mujer del látigo y El amargo silencio.

LUX.—Aventuras de Arsenio Lupin y Gran hotel.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10.30: No-Do, Documental, El ladrón de Bagdad (Steve Reeves). Tolerado.

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: South Pacific. Technicolor y Los que no perdonan. Cinemascope, technicolor (Burt Lancaster, Audrey Hepburn).

MARVI.—Bombas sobre Montecarlo. METROPOLITANO.—La tumba india y La mano roja.

MONTERA.—El desfiladero de la muerte y Austerlitz.

MONUMENTAL.—(Refrigerado.) 5: Pijama para dos (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor.

MORASOL.—La tumba india y La mano roja.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: El testigo, La vuelta al mundo en 80 días. Tolerado.

NARVAEZ.—Camarote de lujo y Austerlitz.

NIZA.—Sed de mal y El tigre de Esnapur.

ODON.—La mujer del látigo y El amargo silencio.

ORAA.—(Refrigerado.) 4.30: Un abrigo a cuadros, Los dos golfillos. Tolerado.

PALACE.—La banda de los ocho.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 7, 10.30: Traición en Fort King (Rock Hudson, Anthony Quinn). Technicolor.

PALACIO DE LA PRENSA.—Los misterios de Angkor.

PALACIO DEL CINE.—Operación Calais.

PANORAMA.—Noches blancas.

PAVON.—La tumba india y La mano roja.

PAZ.—(Refrigerado.) 7, 10.30: Los desamparados.

PENALVER.—La mano roja.

PEZ.—Cuando los ángeles lloran y Las lluvias de Ranchipur.

PLEYEL.—Parque de Madrid y No me digas adiós.

POMPEYA.—La banda de los ocho.

POSTAS.—Cuando los ángeles lloran y Las lluvias de Ranchipur.

PRINCESA.—El amargo silencio.

PRINCIPE ALFONSO.—Quiero vivir y La verdadera historia de Jesse James.

PRINCIPE PIO.—La tumba india y La mano roja.

PROGRESO.—7, 10.30: Operación Calais (G. Froebe).

PROYECCIONES.—7, 10.30: Pijama para dos (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor.

RIALTO.—7, 10.30: El reto (Jayne Mansfield, Anthony Quayle).

RICHMOND.—Susan Slade.

ROXY «A».—El príncipe y la corista.

ROXY «B».—Los misterios de Angkor.

SALAMANCA.—Pijama para dos.

SAINZ DE BARANDA.—La tumba india y La mano roja.

SAN CARLOS.—4.30: Cara cortada, Noches blancas.

SAN DIEGO.—El Cristo de los Faroles y Un crimen por hora.

SAN REMO.—Colinas ardientes y Eddie en acción.

SOL.—10.30 mañana: Mis cuatro hijos, La mano roja.

TORRE DE MADRID.—(Clima artificial Carrier. 2471657.) 7, 10.30: Dos frescos en órbita (Bing Crosby, Bob Hope).

UNIVERSAL CINEMA.—6.30. La furia de los bárbaros. Color.

URQUIJO.—La furia de los bárbaros y Eddie en acción.

VALLEHERMOSO.—Sólo un testigo y Austerlitz.

VELAZQUEZ.—Un crimen por hora y Colinas ardientes.

VERGARA.—El amargo silencio.

VICTORIA.—Siempre es domingo y Austerlitz.

VOY.—Falso culpable y Moby Dick.

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299. Refrigerado.) Continúa desde las 6: Pases: 6, 8.10 y 10.10: La banda de los ocho (Cesáreo Quezadas «Puigarcito»). Tolerado.

## MIRANDO AL MAR,

escalando la montaña o bajo la copa de un pino, su mejor compañero será el número EXTRAORDINARIO DE VERANO de



PORQUE va a divertirse de lo lindo con centenares de chistes, pasatiempos, sucedidos y anécdotas. PORQUE le brinda más de cien páginas apretadas de lectura y distracción.

Además, este año el número estival de



va sobre ruedas

PORQUE cada ejemplar lleva un número con el que podrá optar al sorteo de una magnífica

furgoneta D. K. W.

PARA OCHO-NUEVE PLAZAS

Usted puede ser dueño de ella. Y, además, distraerse con la lectura de este magnífico extraordinario, donde encontrará, entre otras cosas, estos interesantes temas:

«Hong-Kong, "tabú" para la China roja»: La necesidad de comerciar abre una brecha en la "cortina de bambú".

«El amor atraviesa el "telón de acero"»: Emocionantes historias, entre ellas la de un mecánico que logró huir de la zona oriental con su novia, a la que llevaba escondida en una maleta.

Verónica Lake, la ex estrella que se hizo famosa con un mechón de pelo caído sobre un ojo, y que tenía avión y yate personales, regenta hoy un modesto hotel en Brooklyn.

Y muchos otros temas SUGESTIVOS, ACTUALES, INTERESANTES

Y una novela policíaca completa

Con numerosos chistes, pasatiempos, crucigramas, anécdotas y sucedidos.

POR SOLO 10 PESETAS, EL EXTRAORDINARIO VERANIEGO de



LO ENCONTRARA EN TODA ESPAÑA PERO DESE PRISA: ¡ESTA A PUNTO DE AGOTARSE!

Si le gusta la danza sabrá que Ludmila Tcherina es la más famosa bailarina de nuestros tiempos... Entonces le interesa saber que probablemente la gran artista tendrá que abandonar su carrera porque su corazón no resiste. Este es otro de los interesantes reportajes que publica el EXTRAORDINARIO DE VERANO DE

pensado, escrito y editado para que usted pase el mejor verano de su vida.

Todos sus reportajes le interesan. Todos los chistes le harán reír. Todas sus informaciones le harán meditar. Y además, con un poco de suerte, podrá ser usted propietario de la famosa FURGONETA FAMILIAR DKW PARA OCHO-NUEVE PERSONAS, que se regalará mediante sorteo entre todos los compradores del EXTRAORDINARIO VERANIEGO DE

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo) Alquiler ve. los, vestidos novia, ma. drina; mantillas, pelu. s, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Al. onso XII. 58 Teléfono 2276244.

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Mar. qués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. profesoras y profes. ores diplomados. General. Pardiñas, 32. 2564206. CALLAO. Escuela autom. vilista. Preciados, 23. Du. que Sesto, 3. Teléfono 2224463.

### CONSULTAS

BLENORRAGIA, sífilis de. bilidad, impotencia aná. lis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clí. ca doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLÍNICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorra. gla, impotencia, fimosis. (9.256.)

### FINCAS

CHALET en Madrid vendo, comunicado, muy rentable, arbolado, jardín, 4 dormitorios, comedor, baño, zona tranquila. Fac. lidades. 2521649.

MONISIMO piso exterior, balcones al parque y futura autopista Abroñi. gal, 3 dormitorios, com. edor, servicios, 50.000 en. trada y 1.000 mensuales total. Plaza Roma, 15. 4.º B (5-7).

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26. PONS. Avenida José Anto. nio, 30 bis. 2222980. PONS. General Pardiñas, 32. 2364206.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hip.otecas, buen interés. Ex. clusivos Arellano. Monte. ra. 10-12. 2312778. HIPOTECAS 24 horas. Me. rino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho. nes gomespuma, descan. so perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca. Tena, 2.

### TRABAJO

#### OFERTAS

IMPORTANTE empresa metalúrgica precisa ofi. ciales broncistas, especia. listas y pulidores. Diri. janse a Oñate, 16. Telé. fono 2543857. (9.572.)

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VEN. DERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI. GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SENALADO EN LA TASA

VENDO terreno Fuencar. ral, cerro San Sebas. tian. Julio Calvo, calle Dolores, núm. 2, Ma. drid.